

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1956-1957.

Budget
du Ministère de la Défense Nationale
pour l'exercice 1957.

PROJET DE LOI

BAUDOUIN,
ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense Nationale et de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre des Finances est chargé de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

ARTICLE PREMIER.

Il est ouvert pour les dépenses de l'exercice 1957 afférentes au Ministère de la Défense Nationale et énumérées au tableau ci-annexé, des crédits s'élevant à la somme de 11.448.604.000 francs.

ART. 2.

Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds d'un montant maximum de 750.000 francs peuvent être consenties aux comptables extraordinaires du Département.

ART. 3.

Par dérogation à l'article 23 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat, les dépenses fixes se rapportant au personnel civil de l'Administration centrale du Ministère de la Défense Nationale peuvent faire l'objet d'ordonnances d'ouverture de crédit.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1956-1957.

Begroting
van het Ministerie van Landsverdediging
voor het dienstjaar 1957.

WETSONTWERP

BOUDEWIJN,
KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging en van Onze Minister van Financiën en op in Raad overlegd advies van Onze Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Financiën is gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen, waarvan de tekst volgt :

EERSTE ARTIKEL.

Voor de aan het dienstjaar 1957 verbonden en in hierbijgaande tabel opgesomde uitgaven betreffende het Ministerie van Landsverdediging, zijn kredieten geopend die de som van 11.448.604.000 fr. belopen.

ART. 2.

In afwijking van artikel 15 van de wet van 29 October 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mogen geldvoorschotten tot een maximum-bedrag van 750.000 frank aan de buitengewone rekenplichtigen van het Departement verleend worden.

ART. 3.

In afwijking van artikel 23 van de wet van 15 Mei 1846 op de Rijkscomptabiliteit, mogen de vaste uitgaven met betrekking tot het burgerlijk personeel van het Hoofdbestuur van het Ministerie van Landsverdediging het voorwerp van ordonnantiën van kredietopening uitmaken.

ART. 4.

Les fonds nécessaires au financement des dépenses de travaux, fournitures, etc., relatives aux bases métropolitaines d'Afrique peuvent être obtenus au moyen d'ordonnances d'ouverture de crédit, quel qu'en soit le montant.

Toutefois, les dépenses pour fournitures commandées en Belgique, et relatives à ces bases restent soumises au mode de liquidation normal.

Peuvent également être obtenus au moyen d'ordonnances d'ouverture de crédit les fonds nécessaires au financement de toutes fournitures imputables sur les crédits des forces et acquises à la Colonie au profit d'unités campées.

ART. 5.

Les indemnités pour frais funéraires, ainsi que les indemnités de naissance, peuvent faire l'objet d'ordonnances d'ouverture de crédit au même titre que les autres dépenses fixes.

ART. 6.

Les fonds nécessaires au paiement des dépenses résultant de croisières au long cours peuvent être obtenus au moyen d'ordonnances d'ouverture de crédit, quel que soit le montant de ces dépenses.

ART. 7.

Est approuvé le budget du Service social de l'armée (O.R.A.F.) pour l'exercice 1957, annexé à la présente loi.

Ce budget s'élève à 44.935.000 francs pour les recettes et à 44.935.000 francs pour les dépenses.

Donné à Bruxelles, le 17 septembre 1956.

ART. 4.

De gelden nodig voor de financiering van de uitgaven voor werken, leveringen, enz., betreffende de bases van het moederland in Afrika, mogen door middel van ordonnantiën van kredietopening bekomen worden, welk ook het bedrag ervan weze.

Nochtans blijven de uitgaven voor in België bestelde leveringen betreffende die bases aan de normale wijze van vereffening onderworpen.

Mogen insgelijks door middel van ordonnantiën van kredietopening worden bekomen, de gelden nodig voor de financiering van alle op de kredieten der strijdmachten aanrekenbare leveringen aangekocht in de Kolonie ten bate van gekampeerde eenheden.

ART. 5.

De vergoedingen wegens begrafeniskosten, alsmede de geboortetoelagen, mogen het voorwerp van ordonnantiën van kredietopening uitmaken, zoals de andere vaste uitgaven.

ART. 6.

De gelden nodig voor de betaling van de uitgaven voortvloeiend uit lange zeereizen mogen door middel van ordonnantiën van kredietopening bekomen worden, welk ook het bedrag van deze uitgaven weze.

ART. 7.

Is goedgekeurd de bij deze wet gevoegde begroting van de Sociale Dienst van het leger (H.I.B.) voor het dienstjaar 1957.

Deze begroting beloopt 44.935.000 frank voor de ontvangsten en 44.935.000 frank voor de uitgaven.

Gegeven te Brussel, 17 September 1956.

BAUDOUIN.

Par le Roi :

Le Ministre de la Défense Nationale,

Van Koningswege :

De Minister van Landsverdediging,

A. SPINOY.

Le Ministre des Finances,

De Minister van Financiën,

H. LIEBAERT.

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE
POUR L'EXERCICE 1957.**

**BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING
VOOR HET DIENSTJAAR 1957.**

**BUDGET DU MINISTRE DE LA DÉFENSE NATIONALE
POUR L'EXERCICE 1957.**

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES	EXERCICE 1957. DIENSTJAAR 1957.	
		Montant des crédits par littera (en milliers de fr.).	Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre. (en milliers de fr.).
		— Bedrag der kredie- ten per littera (in duizendtallen fr.).	— Bedrag der kredie- ten per artikel, per paragraaf en per hoofdstuk (in duizendtallen fr.).
	CHAPITRE PREMIER.		
	DEPENSES D'ADMINISTRATION GENERALE.		
	§ 1. Rémunérations et Indemnités.		
1	Traitement et frais de représentation du Ministre		425
2	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre		1.208
3	Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris le salaire réduit du per- sonnel ouvrier temporaire accidenté en service) :		
	1. Administration centrale	57.500	
	2. Force terrestre	3.898.714	
	3. Force aérienne	1.148.159	
	4. Force navale	204.966	
	5. Garde territoriale antiaérienne	325.482	
	6. Bases métropolitaines d'Afrique	171.147	
	7. Ecoles et Musée royal de l'Armée et d'Histoire militaire.	86.939	
	8. Institut géographique militaire	52.445	
			5.945.352
4 et 5			—
6	Honoraires des avocats et des médecins. — Rémunération d'experts étrangers à l'Admi- nistration et prestations de tiers :		
	1. Administration centrale	1.000	
	2. Force terrestre	11.633	
	3. Force aérienne	1.912	
	4. Force navale	310	
	5. Garde territoriale antiaérienne	395	
	6. Bases métropolitaines d'Afrique	2.552	
	7. Ecoles et Musée royal de l'Armée et d'Histoire militaire.	298	
	8. Institut géographique militaire	500	
			18.600
7	Allocations et indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat (y compris les jetons de présence, les frais de route et de séjour des personnes étrangères aux Administrations de l'Etat) :		
	1. Administration centrale	2.465	
	2. Force terrestre	137.389	
	3. Force aérienne	119.561	
	4. Force navale	16.006	
	5. Garde territoriale antiaérienne	7.357	
	6. Bases métropolitaines d'Afrique	8.411	
	7. Ecoles et Musée royal de l'Armée et d'Histoire militaire.	2.109	
	8. Institut géographique militaire	564	
			293.862

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING
VOOR HET DIENSTJAAR 1957.

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1956 (en milliers de fr.).	Dépenses probables de l'exercice 1955 (en milliers de fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
—	—		
Bedrag der voor het dienstjaar 1956 aan- gevraagd kredieten (in duizendtallen fr.).	Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1955 (in duizendtallen fr.).		
		EERSTE HOOFDSTUK.	
		UITGAVEN VAN ALGEMEEN BESTUUR.	
		§ 1. Bezoldigingen en Vergoedingen.	
425	425	Jaarwedde en representatiekosten van de Minister	1
1.158	1.130	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister .	2
		Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip van het verminderd loon van het tijdelijk werkliedenpersoneel in dienst door werkongeval getroffen) :	3
54.839	53.364	1. Hoofdbestuur.	
3.960.825	3.702.748	2. Landmacht.	
1.071.518	970.293	3. Luchtmacht.	
183.053	161.118	4. Zeemacht.	
304.531	271.427	5. Territoriale wacht voor luchtafweer.	
139.977	117.005	6. Bases van het moederland in Afrika.	
80.267	71.539	7. Scholen en Koninklijk Museum van het Leger en van Krijgsgeschiedenis.	
48.997	46.094	8. Militair Geografisch Instituut.	
—	—		4 en 5
		Erelonen van advocaten en geneesheren. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden :	6
1.200	1.400	1. Hoofdbestuur.	
11.215	11.153	2. Landmacht.	
1.512	782	3. Luchtmacht.	
365	523	4. Zeemacht.	
545	390	5. Territoriale wacht voor luchtafweer.	
2.552	1.862	6. Bases van het moederland in Afrika.	
558	264	7. Scholen en Koninklijk Museum van het Leger en van Krijgsgeschiedenis.	
350	350	8. Militair Geografisch Instituut.	
		Allerhande toelagen en vergoedingen aan het Staatspersoneel (met inbegrip van de presentiegelden, reis- en verblijfkosten van de niet tot de Staatsdiensten behorende personen) :	7
4.197	4.688	1. Hoofdbestuur.	
131.074	159.535	2. Landmacht.	
115.871	106.361	3. Luchtmacht.	
13.739	10.623	4. Zeemacht.	
6.959	6.264	5. Territoriale wacht voor luchtafweer.	
7.053	6.928	6. Bases van het moederland in Afrika.	
2.027	1.863	7. Scholen en Koninklijk Museum van het Leger en van Krijgsgeschiedenis.	
560	428	8. Militair Geografisch Instituut.	

BUDGET DU MINISTRE DE LA DÉFENSE NATIONALE
POUR L'EXERCICE 1957.

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1957. DIENSTJAAR 1957.	
		Montant des crédits par littera, (en milliers de fr.).	Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre. (en milliers de fr.).
		— Bedrag der kredie- ten per littera (in duizendtallen fr.).	— Bedrag der kredie- ten per artikel, per paragraaf en per hoofdstuk. (in duizendtallen fr.).
8	Allocations et dépenses de service social :		
	1. Service médico-social	5	
	2. Service social indigène	1.045	
	3. Cotisation pour assurance maladie-invalidité en faveur des épouses et enfants des miliciens non agents de l'Etat appelés ou rappelés sous les armes. (Le Ministre de la Défense Nationale est autorisé à reporter à l'exercice suivant le disponible laissé à la clôture de l'exercice par le crédit prévu au présent article)	4.000	5.050
	TOTAL POUR LE § 1.		6.264.497
	§ 2. Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement.		
9	Eau, vapeur, gaz et électricité. — Autres dépenses de consommation. — Affranchisse- ment de correspondances. — Télégrammes. — Abonnements et communications téléphoniques. — Loyers. — Impositions. — Redevances :		
	1. Administration centrale	3.052	
	2. Force terrestre	836.088	
	3. Force aérienne	1.026.252	
	4. Force navale	73.836	
	5. Garde territoriale antiaérienne	74.334	
	6. Bases métropolitaines d'Afrique	45.552	
	7. Ecoles et Musée royal de l'Armée et d'Histoire militaire.	3.002	
	8. Institut géographique militaire	17.061	
			2.079.177
10	Locaux, mobilier, matériel et équipements divers : entretien et renouvellement. — Menues fournitures de bureau. — Acquisition d'ouvrages et de publications et abon- nements aux journaux et publications officielles. — Impressions. — Reliures :		
	1. Administration centrale	7.486	
	2. Force terrestre	469.362	
	3. Force aérienne	896.976	
	4. Force navale	91.909	
	5. Garde territoriale antiaérienne	86.152	
	6. Bases métropolitaines d'Afrique	15.425	
	7. Ecoles et Musée royal de l'Armée et d'Histoire militaire.	5.646	
	8. Institut géographique militaire	4.028	
			1.576.984
11	Publications effectuées par le Département		2.000
12	Fournitures effectuées à l'intervention de l'O.C.F. :		
	1. Combustibles solide et liquide.	113.150	
	2. Fournitures de bureau	22.000	
			135.150
13	Achat et utilisation du charroi, propriété de l'Etat :		
	1. Mis à la disposition du Ministre et du Cabinet	250	
	2. Force terrestre	493.100	
	3. Force aérienne	48.000	
	4. Force navale	2.324	
	5. Garde territoriale antiaérienne	41.800	
	6. Bases métropolitaines d'Afrique	19.925	
			605.399

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING
VOOR HET DIENSTJAAR 1957.

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1956 (en milliers de fr.).	Dépenses probables de l'exercice 1955 (en milliers de fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
—	—		
Bedrag der voor het dienstjaar 1956 aangevraagde kredieten (in duizendtallen fr.).	Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1955 (in duizendtallen fr.).		
5 650	5 628	Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon : 1. Medische-sociale dienst. 2. Inlandse sociale dienst. 3. Bijdrage voor ziekte- en invaliditeitsverzekering ten voordele van de echtgenoten en kinderen der niet tot het Rijkspersoneel behorende onder de wapens geroepen of wederopgeroepen miliciens. (De Minister van Landsverdediging is ertoe gemachtigd het saldo welk, bij de afsluiting van het dienstjaar, op het bij dit artikel voorziene krediet beschikbaar zal blijven, op het volgend dienstjaar over te dragen).	8
4.000	1.000		
6.150.022	5.710.190	TOTAAL VOOR § 1.	
		§ 2. Uitgaven voor materiële behoeften en andere werkingsuitgaven.	
		Water, stoom, gas en elektriciteit. — Andere verbruiksuitgaven. — Frankering van brieven. — Telegrammen. — Abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken. — Huur. — Belastingen. — Bijdragen :	9
3.158 981.500 1.071.708 66.488 75.232 44.765 3.096 18.763	3.335 1.098.369 1.138.476 50.172 109.421 40.100 2.646 7.031	1. Hoofdbestuur. 2. Landmacht. 3. Luchtmacht. 4. Zeemacht. 5. Territoriale wacht voor luchtafweer. 6. Bases van het moederland in Afrika. 7. Scholen en Koninklijk Museum van het Leger en van Krijgsgeschiedenis. 8. Militair Geografisch Instituut.	
		Lokalen, meubilair, materieel en allerhande toerusting: onderhoud en vernieuwing. — kleine bureaubenodigdheden. — Aanschaffen van werken en publicaties en abonnementen op dagbladen en officiële publicaties. — Drukwerken. — Inbindingen :	10
7.824 392.098 752.656 76.133 85.424 14.920 5.224 4.047	7.864 324.593 508.237 77.815 43.274 15.318 4.519 4.813	1. Hoofdbestuur. 2. Landmacht. 3. Luchtmacht. 4. Zeemacht. 5. Territoriale wacht voor luchtafweer. 6. Bases van het moederland in Afrika. 7. Scholen en Koninklijk Museum van het Leger en van Krijgsgeschiedenis. 8. Militair Geografisch Instituut.	
2.000	2.709	Door het Departement uitgevoerde publicaties	11
		Benodigdheden geleverd door tussenkomst van het C.B.B. :	12
151.740 23.023	114.016 14.128	1. Vaste en vloeibare brandstoffen. 2. Bureaubenodigdheden.	
		Aankoop en gebruik van voertuigen, eigendom van de Staat :	13
250 578.400 46.000 2.694 55.050 19.325	100 552.952 36.913 2.990 53.899 13.869	1. Ter beschikking gesteld van de Minister en van het Kabinet. 2. Landmacht. 3. Luchtmacht. 4. Zeemacht. 5. Territoriale wacht voor luchtafweer. 6. Bases van het moederland in Afrika.	

BUDGET DU MINISTRE DE LA DÉFENSE NATIONALE
POUR L'EXERCICE 1957.

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1957. DIENSTJAAR 1957.	
		Montant des crédits par lettre (en milliers de fr.).	Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre. (en milliers de fr.).
		— Bedrag der kredie- ten per littera (in duizendtallen fr.).	— Bedrag der kredie- ten per artikel, per paragraaf en per hoofdstuk (in duizendtallen fr.).
14	Dépenses afférentes aux déplacements (y compris le transport des familles en Allemagne et aux bases métropolitaines d'Afrique et les indemnités de déplacement allouées à certains membres de la famille de militaires gravement malades ou accidentés ou de militaires décédés). — Frais de réception et de représentation :		
	1. Administration centrale	460	
	2. Force terrestre	310.637	
	3. Force aérienne	62.536	
	4. Force navale	16.236	
	5. Garde territoriale antiaérienne	20.633	
	6. Bases métropolitaines d'Afrique	37.883	
	7. Ecoles et Musée royal de l'Armée et d'Histoire militaire.	1.232	
	8. Institut géographique militaire	3.740	
			453.357
15	Dépenses de formation professionnelle :		
	2. Force terrestre	5.141	
	3. Force aérienne	8.068	
	4. Force navale	1.266	
	5. Garde territoriale antiaérienne	5.000	
			19.475
16	Contentieux résultant de l'activité administrative du Département (y compris les indemnités visées à l'article VIII, § 5 de la Convention entre les Etats parties au Traité de l'Atlantique-Nord sur le statut de leurs forces, approuvée par la loi du 9 janvier 1953) (y compris les créances arriérées)		32.163
17	Dépenses diverses d'administration (les frais d'hospitalisation à l'étranger peuvent être payés par provision) :		
	2. Force terrestre	35.350	
	3. Force aérienne	3.995	
	4. Force navale	9.401	
	5. Garde territoriale antiaérienne	564	
	6. Bases métropolitaines d'Afrique	1.935	
	7. Ecoles et Musée royal de l'Armée et d'Histoire militaire.	117	
	8. Institut géographique militaire	50	
			51.412
18	Achat en premier équipement de mobilier et de machines de bureau. — Travaux et autres fournitures de premier équipement :		
	2. Force terrestre	9.420	
	3. Force aérienne	950	
	4. Force navale	811	
	— Garde territoriale antiaérienne (pour mémoire).	—	
	6. Bases métropolitaines d'Afrique	240	
	— Ecoles et Musée royal de l'Armée et d'Histoire militaire (pour mémoire)	—	
	8. Institut géographique militaire	1.250	
			12.671
19	Autres dépenses exceptionnelles :		
	— Service de liquidation des arriérés. — Arriérés dus aux officiers, etc. (pour mémoire)	—	—
	TOTAL POUR LE § 2 . . .		4.967.788
	TOTAL POUR LE CHAPITRE I . . .		11.232.285

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING
VOOR HET DIENSTJAAR 1957.

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1956 (en milliers de fr.).	Dépenses probables de l'exercice 1955 (en milliers de fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
—	—		
Bedrag der voor het dienstjaar 1956 aan- gevraagd kredieten (in duizendtallen fr.).	Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1955 (in duizendtallen fr.).		
		Uitgaven in verband met de verplaatsingen (met inbegrip van het vervoer der familiën naar Duitsland en de bases van het moederland in Afrika en de vergoedingen voor reiskosten toegekend aan sommige familieleden van militairen die ernstig ziek, door een ongeval getroffen of overleden zijn). — Receptie- en representatiekosten :	14
481	545	1. Hoofdbestuur.	
321.978	342.235	2. Landmacht.	
62.781	74.802	3. Luchtmacht.	
20.396	19.841	4. Zeemacht.	
18.811	19.833	5. Territoriale wacht voor luchtafweer.	
25.376	20.794	6. Bases van het moederland in Afrika.	
1.338	1.268	7. Scholen en Koninklijk Museum van het Leger en van Krijgsgeschiedenis.	
3.165	2.144	8. Militair Geografisch Instituut.	
		Uitgaven voor beroepsscholing :	15
4.868	2.528	2. Landmacht.	
8.491	8.303	3. Luchtmacht.	
1.500	1.350	4. Zeemacht.	
5.000	—	5. Territoriale wacht voor luchtafweer.	
		Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid van het Departement (met inbegrip van de vergoedingen bedoeld bij artikel VIII, § 5, van de Overeenkomst tussen de Staten-leden van het Noordatlantisch Verdrag, betreffende het Statuut van hun strijdkrachten, goedgekeurd bij de wet van 9 Januari 1953) (met inbegrip van de achterstallige schuldvorderingen).	16
36.888	33.888		
		Diverse bestuursuitgaven (de kosten voor verpleging in het buitenland mogen bij wijze van provisie betaald worden) :	17
32.204	35.315	2. Landmacht.	
5.840	2.732	3. Luchtmacht.	
10.824	10.692	4. Zeemacht.	
526	574	5. Territoriale wacht voor luchtafweer.	
1.884	1.422	6. Bases van het moederland in Afrika.	
127	90	7. Scholen en Koninklijk Museum van het Leger en van Krijgsgeschiedenis.	
50	—	8. Militair Geografisch Instituut.	
		Aankoop, voor eerste uitrusting, van meubilair en bureaumachines. — Werken en andere leveringen voor eerste uitrusting :	18
11.481	—	2. Landmacht.	
100	—	3. Luchtmacht.	
605	143	4. Zeemacht.	
—	139	— Territoriale wacht voor luchtafweer (pro memorie).	
—	—	6. Bases van het moederland in Afrika.	
—	—	— Scholen en Koninklijk Museum van het Leger en van Krijgsgeschiedenis (pro memorie).	
5.195	50	8. Militair Geografisch Instituut.	
	1.756		
		Andere uitzonderingsuitgaven :	19
—	2.500	— Dienst voor vereffening van de achterstallen. — Achterstallen verschuldigd aan de officieren, enz. (pro memorie).	
5.061.427	4.810.503	TOTAAL VOOR § 2.	
11.211.449	10.520.693	TOTAAL VOOR HOOFDSTUK I.	

BUDGET DU MINISTRE DE LA DÉFENSE NATIONALE
POUR L'EXERCICE 1957.

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES	EXERCICE 1957. DIENSTJAAR 1957.	
		Montant des crédits par littera (en milliers de fr.).	Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre (en milliers de fr.).
		Bedrag der kredie- ten per littera (in duizendtallen fr.).	Bedrag der kredie- ten per artikel, per paragraaf en per hoofdstuk (in duizendtallen fr.).
	CHAPITRE II.		
	SUBVENTIONS.		
20			—
21	Subventions de prévoyance sociale :		
	1. Dépenses de personnel et d'administration du Service social de l'armée (O.R.A.F.) (Ce subside peut être accordé par arrêté du Ministre de la Défense Nationale.)	19.120	
	2. Dépenses d'interventions du Service social de l'armée (O.R.A.F.)	18.500	
	3. Société mutuelle des ayants droit de l'armée	20.000	57.620
22	Subventions pour l'enseignement, l'éducation et les beaux-arts :		
	1. Comité international de médecine et de pharmacie militaires	10	
	2. Organisation européenne d'études photogrammétriques expérimentales	29	
	3. Cadets de l'Air de Belgique (A.S.B.L.)	1.000	1.039
23			—
24	Subventions diverses :		
	1. Mémorial national du Fort de Breendonk	250	
	2. Union nationale des officiers de réserve	800	
	3. Conseil international du sport militaire	40	
	4. Union nationale des sous-officiers de réserve	170	1.260
25	Subventions exceptionnelles :		
	— Centre national d'études et de recherches aéronautiques (A.S.B.L.) (pour mémoire)	—	
	— Intervention de la Défense Nationale au profit de l'industrie textile, etc. (Le Ministre de la Défense nationale est autorisé à reporter à l'exercice suivant le disponible laissé, à la clôture de l'exercice, par le crédit prévu au présent article) (pour mémoire)	—	—
	TOTAL POUR LE CHAPITRE II . . .		59.919
	CHAPITRE III.		
	TRAVAUX.		
26	Travaux courants :		
	2. Force terrestre	65.200	
	3. Force aérienne	25.000	
	4. Force navale	800	
	5. Garde territoriale antiaérienne	3.500	
	6. Bases métropolitaines d'Afrique	9.000	103.500

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING
VOOR HET DIENSTJAAR 1957.

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1956 (en milliers de fr.).	Dépenses probables de l'exercice 1955 (en milliers de fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
—	—		
Bedrag der voor het dienstjaar 1956 aan- gevraagdekredieten (in duizendtallen fr.).	Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1955 (in duizendtallen fr.).		
		HOOFDSTUK II.	
		TOELAGEN.	
			20
		Toelagen voor sociale verzorg :	21
19.147	19.250	1. Uitgaven voor personeel en administratie van de Sociale Dienst van het leger (H.I.B.). (Deze subsidie mag verleend worden bij besluit van de Minister van landsverdediging.)	
18.500	18.500	2. Uitgaven voor tussenkomen van de Sociale Dienst van het Leger (H.I.B.).	
20.000	16.284	3. Mutualiteitsvereniging der rechthebbenden van het leger.	
		Toelagen voor het onderwijs, de opvoeding en de schone kunsten :	22
10	10	1. Internationaal Comité voor militaire genees- en artseneijkunde.	
29	29	2. Europees Organisatie voor proefondervindelijke fotogrammetrische studien.	
		3. Luchtkadetten van België (V.Z.W.D.).	
			23
		Diverse toelagen :	24
250	236	1. Nationaal gedenkteken van het Fort van Breendonk.	
800	740	2. Nationale vereniging der reserveofficieren.	
21	6	3. Internationale Raad voor militaire sport.	
170	165	4. Nationale Unie der reserveonderofficieren.	
		Uitzonderingstoelagen :	25
300	—	— Nationaal Studie- en Onderzoekscentrum voor Luchtvaartbouwkunde (V.Z.W.D.) (pro memorie).	
32.000	—	— Tussenkomen van Landsverdediging ten voordele van de textielnijverheid (De Minister van Landsverdediging is ertoe gemachtigd het saldo, welk bij de afsluiting van het dienstjaar op het bij dit artikel voorziene krediet beschikbaar zal blijven, op het volgende dienstjaar over te dragen) (pro memorie).	
91.227	55.220	TOTAAL VOOR HOOFDSTUK II.	
		HOOFDSTUK III.	
		WERKEN.	
		Lopende werken :	26
55.000	50.000	2. Landmacht.	
22.000	20.000	3. Luchtmacht.	
900	690	4. Zeemacht.	
3.000	1.699	5. Territoriale wacht voor luchtafweer.	
7.200	5.000	6. Bases van het moederland in Afrika.	

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE
POUR L'EXERCICE 1957.**

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1957. DIENSTJAAR 1957.	
		Montant des crédits par littera (en milliers de fr.). — Bedrag der kredie- ten per littera (in duizendtallen fr.).	Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre. (en milliers de fr.). — Bedrag der kredie- ten per artikel, per paragraaf en per hoofdstuk (in duizendtallen fr.).
27	Travaux exceptionnels :		
	— Force terrestre (pour mémoire)	—	
	4. Force navale	800	800
	TOTAL POUR LE CHAPITRE III . .		104.300
	CHAPITRE IV.		
	AUTRES DEPENSES.		
28	Dépenses courantes :		
	1. Participation financière de la Belgique dans le fonctionnement des états-majors interalliés (y compris les redevances pour location de la partie belge des reliements téléphoniques entre les états-majors interalliés) (y compris les créances arriérées)	31.000	
	2. Exécution du Statut des prisonniers de guerre (loi du 18 août 1947) en ce qui concerne le Ministère de la Défense Nationale. (Les sommes nécessaires à l'apprentissage professionnel pourront être mises à la disposition des organismes désignés à cet effet, par provision et, éventuellement, par subvention accordée par arrêté du Ministre de la Défense Nationale)	6.000	
	3. Exécution du Statut de la résistance armée (arrêté-loi du 19 septembre 1945, modifié par la loi du 30 mai 1953) en ce qui concerne le Ministère de la Défense Nationale. (Les sommes nécessaires à l'apprentissage professionnel pourront être mises à la disposition des organismes désignés à cet effet par provision et, éventuellement, par subvention accordée par arrêté du Ministre de la Défense Nationale)	1.000	
	— Application de la loi du 14 juillet 1951 relative à l'instruction gratuite des orphelins de guerre au sens des lois sur les pensions de réparation (<i>Moniteur Belge</i> , n° 223 du 11 août 1951) (pour mémoire)	—	
	— Liquidation de la résistance armée (pour mémoire)	—	
	— Liquidation de créances résultant de travaux, fournitures, réquisitions, occupation, expropriations, achat de terrains, etc., antérieurs à la libération du territoire, ainsi que les locations et remises en état postérieures à cet événement (pour mémoire) . .	—	
	— Arriérés revenant aux militaires non de carrière soldés, admis au régime du traitement (pour mémoire)	—	
	— Exécution du statut pécuniaire des agents de renseignements et d'action (arrêté-loi du 16 février 1946) (pour mémoire)	—	
	— Dépenses de toute nature résultant de l'envoi en Corée d'un corps de volontaires (pour mémoire)	—	
			38.000

BEGROTING VAN 'HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING
VOOR HET DIENSTJAAR 1957.

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1956 (en milliers de fr.).	Dépenses probables de l'exercice 1955 (en milliers de fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
—	—		
Bedrag der voor het dienstjaar 1956 aangevraagde kredieten (in duizendtallen fr.).	Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1955 (in duizendtallen fr.).		
100	1.997	Uitzonderingswerken :	27
1.000	500	— Landmacht (pro memorie).	
		4. Zeemacht.	
89.200	79.886	TOTAAL VOOR HOOFDSTUK III.	
		HOOFDSTUK IV.	
		ANDERE UITGAVEN.	
		Lopende uitgaven :	28
31.000	35.000	1. Financiële bijdrage van België tot de werking van de intergeallieerde staven (met inbegrip van de bijdragen voor de huur van het Belgisch gedeelte der telefoonverbindingen tussen de intergeallieerde staven) (met inbegrip van de achterstallige schuldvorderingen).	
14.130	9.980	2. Uitvoering van het Statuut der Krijgsgevangenen (wet van 18 Augustus 1947) wat betreft het Ministerie van Landsverdediging. (De tot beroepsscholing nodige sommen zullen ter beschikking van de hiertoe aangeduide organismen kunnen gesteld worden door middel van voorschotten en, eventueel, door middel van toelagen verleend bij besluit van de Minister van Landsverdediging).	
1.500	2.000	3. Uitvoering van het Statuut van de Gewapende Weerstand (besluitwet van 19 September 1945, gewijzigd door de wet van 30 Mei 1953), wat betreft het Ministerie van Landsverdediging. (De tot beroepsscholing nodige sommen zullen ter beschikking van de hiertoe aangeduide organismen kunnen gesteld worden door middel van voorschotten en, eventueel, door middel van toelagen verleend bij besluit van de Minister van Landsverdediging).	
3.000	3.000	— Toepassing van de wet van 14 Juli 1951, betreffende het kosteloos onderwijs van de oorlogswezen bedoeld in de wetten op de vergoedingspensioenen (<i>Belgisch Staatsblad</i> , n° 223 van 11 Augustus 1951) (pro memorie).	
21.500	17.000	— Vereffening van de gewapende weerstand, (pro memorie).	
10.000	3.550	— Vereffening van vorderingen voortspuitend uit werken, leveringen, opeisingen, bezetting, onteigeningen, aankoop van gronden, enz. vóór de bevrijding van het grondgebied, alsmede huur en herstellingen na deze gebeurtenis, (pro memorie).	
—	150	— Achterstallen verschuldigd aan de soldijtrekkende niet-beroepsmilitairen die het voordeel van het weddestelsel genieten, (pro memorie).	
—	500	— Uitvoering van het geldelijk statuut van de inlichtings- en actieagenten (besluitwet van 16 Februari 1946) (pro memorie).	
—	28.721	— Uitgaven van alle aard voortvloeiend uit het zenden naar Korea van een vrijwilligerskorps (pro memorie).	

5-X

(14)

**BUDGET DU MINISTERE DE LA DÉFENSE NATIONALE
POUR L'EXERCICE 1957.**

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1957. DIENSTJAAR 1957.	
		Montant des crédits par littera (en milliers de fr.).	Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre. (en milliers de fr.).
		— Bedrag der kredie- ten per littera (in duizendtaalen fr.).	— Bedrag der kredie- ten per artikel, per paragraaf en per hoofdstuk (in duizendtaalen fr.).
29	Dépenses exceptionnelles :		
	1. Dépenses résultant de la participation du Ministère de la Défense Nationale à l'Exposition Universelle et Internationale de Bruxelles 1958. (Ces dépenses peuvent être effectuées à l'intervention d'Associations sans but lucratif, constituées à cette fin. Des provisions successives peuvent leur être consenties à valoir sur les dépenses résultant de la participation du Département et à charge pour ces organismes de fournir chaque année la justification des dépenses faites au moyen des fonds mis à leur disposition. Le disponible éventuel du crédit à la clôture de l'exercice 1957 pourra être reporté à l'exercice 1958 et affecté au paiement de dépenses de même nature quel que soit l'exercice auquel elles se rapportent)	100	
	2. Dépenses supplémentaires spéciales relatives au contrôle et à la réception de commandes « off shore » : Rémunérations du personnel	4.000	
	3. Dépenses supplémentaires spéciales relatives au contrôle et à la réception de commandes « off shore » : Dépenses autres que les rémunérations de personnel. .	10.000	
			14.100
30	Contre-valeur en francs belges des crédits consommés en Allemagne (pour mémoire)		—
	TOTAL POUR LE CHAPITRE IV . .		52.100
	TOTAL POUR LE BUDGET DU MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE. .		11.448.604

**BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING
VOOR HET DIENSTJAAR 1957.**

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1956 (en milliers de fr.).	Dépenses probables de l'exercice 1955 (en milliers de fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
—	—		
Bedrag der voor het dienstjaar 1956 aangevraagde kredieten (in duizendtallen fr.).	Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1955 (in duizendtallen fr.).		
—	—	Uitzonderingsuitgaven :	29
4.000	1.500	1. Uitgaven voortspruitend uit de deelneming van het Ministerie van Landsverdediging aan de Algemene Wereldtentoonstelling te Brussel 1958. (Deze uitgaven kunnen uitgevoerd worden door de tussenkomst van de te dien einde opgerichte verenigingen zonder winstbejag. Opeenvolgende provisies mogen hun toegestaan worden, die in mindering komen van de uitgaven voortspruitend uit de deelneming van het Departement en waarvoor deze organismen jaarlijks de uitgaven moeten verantwoorden die zij bij middel van de te hunner beschikking gestelde fondsen gedaan hebben. Het eventueel kredietoverschot bij het afsluiten van het dienstjaar 1957 kan overgedragen worden op het dienstjaar 1958 en aangewend tot het betalen van soortgelijke uitgaven op welk dienstjaar zij ook mogen betrekking hebben.)	
1.000	1.000	2. Bijzondere bijkomende uitgaven in verband met de controle en de keuring van « off shore » bestellingen : Bezoldigingen van het personeel.	
		3. Bijzondere bijkomende uitgaven in verband met de controle en de keuring van « off shore » bestellingen : Andere uitgaven dan deze van de bezoldigingen van het personeel.	
1.523.198	1.720.000	Tegenwaarde in Belgische franken van de kredieten verbruikt in Duitsland (pro memorie).	30
1.609.328	1.822.401	TOTAAL VOOR HOOFDSTUK IV.	
13.001.204	12.478.200	TOTAAL VOOR DE BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING.	

OFFICE DE RENSEIGNEMENTS ET D'AIDE AUX FAMILLES DE MILITAIRES.
(O. R. A. F.) — Service Social de l'Armée.

BUDGET D'ADMINISTRATION.

Budget pour l'exercice 1957.

4. RECETTES.

Art.	DÉSIGNATION DES PRODUITS, DES RUBRIQUES ET DES CHAPITRES	Année budgétaire 1957 - <i>Begrotingsjaar 1957</i>	
		Evaluation des recettes par article (en milliers de francs) <i>Raming van de ontvangsten per artikel (in duizendtallen frank)</i>	Totaux par chapitre (en milliers de francs) <i>Totalen per hoofdstuk (in duizendtallen frank)</i>
	CHAPITRE 41.		
	Produits résultant de l'exercice de la mission statutaire.		
	<i>411. — Recettes fonctionnelles.</i>		
411.05	Récupération de paiements indus (pour mémoire)	—	
	<i>414. — Recettes exceptionnelles.</i>		
414.03	Ristourne. — Remboursement de communications téléphoniques. — Indemnité pour accident du travail	4	
04	Indemnité pour dégâts causés par des tiers aux véhicules automo- biles	5	
			9
	TOTAUX POUR LE CHAPITRE 41 . . .		9
	CHAPITRE 43.		
	Produits de la vente d'objets patrimoniaux.		
430.05	Véhicules automobiles	5	
			5
	TOTAUX POUR LE CHAPITRE 43 . . .		5
	CHAPITRE 45.		
	Interventions de l'Etat, des provinces et des communes.		
450.01	Interventions de l'Etat :		
	a) à fonds perdus	19.120	
	b) de l'O.R.A.F. — Fonds de secours — avances récupérables. (pour mémoire)	—	
			19.120
	TOTAUX POUR LE CHAPITRE 45 . . .		19.120
	TOTAUX POUR LES RECETTES. .		19.134

HULP- EN INFORMATIEBUREAU VOOR GEZINNEN VAN MILITAIREN.

(H. I. B.) — Sociale Dienst van het Leger.

BESTUURSBEGROTING.

Begroting voor het dienstjaar 1957.

4. ONTVANGSTEN.

Evaluation des recettes présümées de 1956 (en milliers de francs)	Evaluation des recettes effectuées en 1955 (en milliers de francs)	AANWIJZING VAN DE OPBRENGSTEN, DE RUBRIEKEN EN DE HOOFDSTUKKEN	Art.
—	—		
<i>Raming van de vermoede ontvangsten van 1956 (in duizendtallen frank)</i>	<i>Raming van de ontvangsten gedaan in 1955 (in duizendtallen frank)</i>		
		HOOFDSTUK 41.	
		Opbrengsten voortvloeiend uit de uitoefening van de statutaire opdracht.	
		411. — <i>Functionele ontvangsten.</i>	
7	16	Terugvordering van niet verschuldigde uitbetalingen (pro memorie)	411.05
		414. — <i>Uitzonderingsontvangsten.</i>	
2	4	Ristorno's. — Terugbetaling van telefonische mededelingen. — Vergoeding voor arbeidsongevallen.	414.03
5	14	Vergoeding voor schade door derden teweeggebracht aan auto's.	04
14	34	TOTALEN VOOR HOOFDSTUK 41.	
		HOOFDSTUK 43.	
		Opbrengsten van de verkoop van patrimoniale voorwerpen.	
5	—	Autovoertuigen	430.05
5	—	TOTALEN VOOR HOOFDSTUK 43.	
		HOOFDSTUK 45.	
		Tussenkomen van de Staat, de provinciën en de gemeenten.	
		Tussenkomen van de Staat :	450.01
19.147	19.250	a) niet terugvorderbaar.	
3.000	3.500	b) van het H.I.B. — Hulpfonds ten titel van terugvorderbare voorschotten. (pro memorie)	
22.147	22.750	TOTALEN VOOR HOOFDSTUK 45.	
22.166	22.784	TOTALEN VOOR DE ONTVANGSTEN.	

OFFICE DE RENSEIGNEMENTS ET D'AIDE AUX FAMILLES DE MILITAIRES.

(O. R. A. F.) — Service Social de l'Armée.

BUDGET D'ADMINISTRATION.

Budget pour l'exercice 1957.

5. DEPENSES.

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES, DES RUBRIQUES ET DES CHAPITRES	Année budgétaire 1957 - Begrotingsjaar 1957	
		Montant des crédits par article (en milliers de francs)	Montant des crédits par rubrique et par chapitre (en milliers de francs)
		— <i>Bedrag der kredieten per artikel (in duizendtallen frank)</i>	— <i>Bedrag der kredieten per rubriek en per hoofdstuk (in duizendtallen frank)</i>
	CHAPITRE 51.		
	Sommes dues aux personnes attachées à l'organisme.		
	511. — Personnel.		
511.01	Rémunérations du personnel de cadre :		
	a) Personnel détaché de l'Etat	9.462	
	b) Personnel statutaire	5.317	
	c) Personnel statutaire. — Base de Kamina	945	
04	Charges sociales dérivant de la législation sociale. — Part patronale	955	
05	Charges sociales extra-légales. — Intervention patronale. — Assu- rance-loi (accidents)	70	
10	Honoraires forfaitaires.	476	
			17.225
	512. — Rétributions autres que celles du personnel.		
512.02	Membres de commissions (Rémunérations des membres du Jury des concours organisés pour constituer une réserve de recrutement.)	30	
03	Organes de contrôle de l'Etat (rétributions des membres des collèges des reviseurs)	20	
			50
	513. — Frais de représentation et déplacements.		
513.02	Déplacements	285	
			285
	TOTAUX POUR LE CHAPITRE 51 . . .		17.560

HULP- EN INFORMATIEBUREAU VOOR GEZINNEN VAN MILITAIREN.

(H. I. B.) — Sociale Dienst van het Leger.

BESTUURSBEGROTING.

Begroting voor het dienstjaar 1957.

5. UITGAVEN.

Montant des crédits prévus pour 1956 (en milliers de francs) — <i>Bedrag der voor 1956 voorzien kredieten</i> (in duizendtallen frank)	Dépenses probables de l'année 1955 (en milliers de francs) — <i>Vermoedelijke uitgaven van het jaar 1955</i> (in duizendtallen frank)	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN, VAN DE RUBRIEKEN EN DE HOOFDSTUKKEN	Art.
		HOOFDSTUK 51.	
		Sommen verschuldigd aan de personen aan de instelling verbonden.	
		511. — Personeel.	
		Bezoldigingen van het kaderpersoneel :	511.01
9.563	10.370	a) Gedetacheerd Staatspersoneel.	
5.038	4.807	b) Personeel in statutair rechtsverband.	
954	483	c) Statutair personeel van de basis van Kamina.	
820	799	Sociale lasten voortvloeiend uit de sociale wetgeving. — Patroonsaandeel.	04
55	55	Extra-wettelijke sociale lasten. — Patronale tussenkomst. — Assurantiewet (ongevallen).	05
528	459	Forfaitaire erelonen	10
		512. — Andere bezoldigingen dan deze van het personeel.	
—	—	Commissieleden (Bezoldigingen der Juryleden der examens ingericht tot het samenstellen ener werfreserve).	512.02
20	—	Contrôleorganen van de Staat (bezoldigingen der leden van het College der Revisoren).	03
		513. — Representatie- en verplaatsingskosten.	
335	246	Verplaatsingen	513.02
17.313	17.219	TOTALEN VOOR HOOFDSTUK 51.	

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES, DES RUBRIQUES ET DES CHAPITRES	Année budgétaire 1957 - Begrotingsjaar 1957	
		Montant des crédits par article (en milliers de francs)	Montant des crédits par rubrique et par chapitre (en milliers de francs)
		— <i>Bedrag der kredieten per artikel (in duizendtallen frank)</i>	— <i>Bedrag der kredieten per rubriek en per hoofdstuk (in duizendtallen frank)</i>
	CHAPITRE 52.		
	Sommes dues à des tiers pour prestations, fournitures, travaux, etc. ayant pour objet des services ou des biens non suscep- tibles d'être inventoriés.		
	521. — Locaux et matériel.		
521.01	Loyer des locaux, contributions foncières et charges complémen- taires	170	
03	Entretien et réparation des locaux	300	
04	a) Entretien et réparation du matériel et du mobilier 20	—	
	b) Entretien et réparation des véhicules automoteurs, propriété de l'organisme 180	—	
	c) Huile, essence, etc., pour l'utilisation de véhicules automoteurs, propriété de l'organisme 300	500	
05	Assurances — autos et immeubles	40	
521.07	a) Combustibles 200	—	
	b) Energie électrique 28	—	
	c) Eau 7	—	
	d) Gaz 9	244	
	522. — Bureau.		1.254
522.01	Frais de bureau généralement quelconques :		
	a) Fournitures de bureau 137,—		
	b) Affranchissement du courrier 1,—		
	c) Téléphone et télégraphe 145,—		
	d) Documentation (journaux et périodiques) 8,35		
	e) Cotisations diverses 0,45		
	f) Pourboires et étrennes 0,50		
	g) Petit matériel de bureau 3,—		
	h) Frais de C.C.P. 9,—	304	
	304,—		304
	526. — Autres prestations et travaux par tiers.		
526.03	Frais de transport	1	1
	TOTAUX POUR LE CHAPITRE 52		1.559

Montant des crédits prévus pour 1956 (en milliers de francs) — <i>Bedrag der voor 1956 voorziene kredieten</i> (in duizendtallen frank)	Dépenses probables de l'année 1955 (en milliers de francs) — <i>Vermoedelijke uitgaven van het jaar 1955</i> (in duizendtallen frank)	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN, VAN DE RUBRIEKEN EN DE HOOFDSTUKKEN	Art.
		HOOFDSTUK 52. Sommen verschuldigd aan derden voor prestaties, leveringen, werken, enz., die tot voorwerp hebben diensten of goe- niet deren vatbaar om geïnventariseerd te worden. 521. — <i>Lokalen en materieel.</i>	
184	164	Huur van lokalen, grondbelastingen en bijkomende lasten . . .	521.01
300	257	Onderhoud en herstel van lokalen	03
21	18	a) Onderhoud en herstel van materieel en meubilair	04
300	148	b) Onderhoud en herstel van motorvoertuigen eigendom van de instelling.	
350	275	c) Olie, brandstof, enz., voor het gebruik van motorvoertuigen eigendom van de instelling.	
45	38	Verzekeringen — auto's en gebouw	05
222	164	a) Brandstoffen	07
26	21	b) Electriche energie.	
8	4	c) Water.	
9	4	d) Gas.	
		522. — <i>Bureau.</i>	
		Allerhande bureauonkosten :	522 01
		a) Bureaubenodigdheden	
		b) Frankeeronkosten	
		c) Telefoon en telegraaf	
		d) Documentatie (dagbladen en tijdschriften)	
		e) Diverse bijdragen	
		f) Drinkgeld en nieuwjaarsfooiën	
		g) Klein bureaumaterieel	
		h) P.C.R.-kosten	
302	282		
		526. — <i>Andere prestaties en werken door derden.</i>	
1	—	Vervoerkosten	526.03
1.768	1.375	TOTALEN VOOR HOOFDSTUK 52.	

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES, DES RUBRIQUES ET DES CHAPITRES	Année budgétaire 1957 - <i>Begrotingsjaar 1957</i>	
		Montant des crédits par article (en milliers de francs)	Montant des crédits par rubrique et par chapitre (en milliers de francs)
		— <i>Bedrag der kredieten per artikel (in duizendtallen frank)</i>	— <i>Bedrag der kredieten per rubriek en per hoofdstuk (in duizendtallen frank)</i>
	CHAPITRE 55.		
	Sommes dues à des tiers pour l'acquisition de biens patrimoniaux.		
550.02	Mobilier :		
	a) Acquisitions nouvelles (pour mémoire)	—	
03	Machines :		
	b) Renouvellement (pour mémoire).	—	
05	Véhicules automobiles :		
	c) Renouvellement (pour mémoire)	—	
07	Bibliothèque.	1	1
	TOTAUX POUR LE CHAPITRE 55 . . .		1
	CHAPITRE 57.		
	Affectation du boni.		
570.01	a) Versement à l'Etat	14	
	b) à l'O.R.A.F. - Fonds de secours. — Remboursement des avances consenties (pour mémoire)	—	14
	TOTAUX POUR LE CHAPITRE 57 . . .		14
	TOTAUX POUR LES DÉPENSES. .		19.134

Montant des crédits prévus pour 1956 (en milliers de francs) — <i>Bedrag der voor 1956 voorzien kredieten</i> (in duizendtallen frank)	Dépenses probables de l'année 1955 (en milliers de francs) — <i>Vermoedelijke uitgaven van het jaar 1955</i> (in duizendtallen frank)	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN, VAN DE RUBRIEKEN EN DE HOOFDSTUKKEN	Art.
		HOOFDSTUK 55. Sommen verschuldigd aan derden voor aankoop van patrimoniale goederen.	
		Roerende goederen :	550.02
—	21	a) Nieuwe aankopen (pro memorie).	
		Machines :	03
—	6	b) Vernieuwing (pro memorie).	
		Autovoertuigen :	05
65	64	c) Vernieuwing (pro memorie).	
1	—	Bibliotheek	07
66	91	TOTALEN VOOR HOOFDSTUK 55.	
		HOOFDSTUK 57. Aanwending van het boni.	
19	599	a) Storting aan de Staat	570.01
3.000	3.500	b) aan het H.I.B. — Hulpfonds — terugbetaling van toegestane voorschotten (pro memorie).	
3.019	4.099	TOTALEN VOOR HOOFDSTUK 57.	
22.166	22.784	TOTALEN VOOR DE UITGAVEN.	

OFFICE DE RENSEIGNEMENTS ET D'AIDE AUX FAMILLES DE MILITAIRES.

(O. R. A. F.) — Service Social de l'Armée.

FONDS DE SECOURS.

Budget pour l'exercice 1957.

4. RECETTES.

Art.	DÉSIGNATION DES PRODUITS, DES RUBRIQUES ET DES CHAPITRES	Année budgétaire 1957 - Begrotingsjaar 1957	
		Evaluation des recettes par article (en milliers de francs) — <i>Raming van de ontvangsten per artikel (in duizendtallen frank)</i>	Totaux par chapitre (en milliers de francs) — <i>Totalen per hoofdstuk (in duizendtallen frank)</i>
	CHAPITRE 41.		
	Produits résultant de l'exercice de la mission statutaire.		
	<i>414. — Recettes exceptionnelles.</i>		
414.03	Dons	101	
04	Remboursements de prêts	2.200	2.301
	CHAPITRE 45.		
	Interventions de l'Etat, des provinces et des communes.		
450.01	Interventions de l'Etat :		
	a) à fonds perdus.	18.500	18.500
	CHAPITRE 49.		
	Recettes pour ordre.		
490.04	Du Ministère de l'Intérieur pour indemnité de milice à payer aux miliciens de la base de Kamina	5.000	5.000
	TOTAUX POUR LES RECETTES .		25.801

HULP- EN INFORMATIEBUREAU VOOR GEZINNEN VAN MILITAIREN.

(H. I. B.) — Sociale Dienst van het Leger.

HULPFONDS.

Begroting voor het dienstjaar 1957.

4. ONTVANGSTEN.

Evaluation des recettes présumées de 1956 (en milliers de francs)	Evaluation des recettes effectuées en 1955 (en milliers de francs)	AANWIJZING VAN DE OPBRENGSTEN, DE RUBRIEKEN EN DE HOOFDSTUKKEN	Art.
—	—		
<i>Raming van de vermoede ontvangsten van 1956 (in duizendtallen frank)</i>	<i>Raming van de ontvangsten gedaan in 1955 (in duizendtallen frank)</i>		
		HOOFDSTUK 41.	
		Opbrengsten voortvloeiend uit de uitoefening van de statutaire opdracht.	
		<i>414. — Uitzonderingsontvangsten.</i>	
100	108	Giften	414.03
2.000	3.199	Terugbetalingen van leningen	04
		HOOFDSTUK 45.	
		Tussenkomen van de Staat, de provinciën en de gemeenten.	
		Tussenkomen van de Staat :	450.01
18.500	18.500	a) niet terugvorderbaar.	
		HOOFDSTUK 49.	
		Ontvangsten voor orde.	
		Van het Ministerie van Binnenlandse Zaken voor militievergoeding te betalen aan miliciens van de basis van Kamina.	490.04
20.600	21.807	TOTALEN VOOR DE ONTVANGSTEN.	

OFFICE DE RENSEIGNEMENTS ET D'AIDE AUX FAMILLES DE MILITAIRES.
(O. R. A. F.) — Service Social de l'Armée.

FONDS DE SECOURS.

Budget pour l'exercice 1957.

5. DEPENSES.

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES, DES RUBRIQUES ET DES CHAPITRES	Année budgétaire 1957 - <i>Begrotingsjaar 1957</i>	
		Montant des crédits par article (en milliers de francs)	Montant des crédits par rubrique et par chapitre (en milliers de francs)
		— <i>Bedrag der kredieten per artikel (in duizendtallen frank)</i>	— <i>Bedrag der kredieten per rubriek en per hoofdstuk (in duizendtallen frank)</i>
	CHAPITRE 53.		
	Sommes dues à des tiers, par suite de l'exercice par l'orga- nisme, de sa mission statutaire.		
	532. — <i>Interventions à fonds perdus en faveur de tiers.</i>		
532.01	Dons :		
	a) Dons en espèces 16.000		
	b) Hébergement dans les homes 500		
	c) Camps de vacances et vacances familiales. 750		
	d) Dons pour études 350		
	e) Frais de C.C.P. 61		
		17.661	
	533. — <i>Dépenses particulières.</i>		17.661
533.01	Prêts remboursables	3.140	3.140
	CHAPITRE 59.		
	Dépenses pour ordre.		
590.04	Pour compte du Ministère de l'Intérieur — paiement de l'indemnité de milice aux miliciens de la base de Kamina	5.000	5.000
	TOTAUX POUR LES DÉPENSES. .		25.801

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté
du 17 septembre 1956.

BAUDOUIN.

Par le Roi :

Le Ministre de la Défense Nationale,

A. SPINOY.

Le Ministre des Finances,

H. LIEBAERT.

HULP- EN INFORMATIEBUREAU VOOR GEZINNEN VAN MILITAIREN.

(H. I. B.) — Sociale Dienst van het Leger.

HULPFONDS.

Begroting voor het dienstjaar 1957.

5. UITGAVEN.

Montant des crédits prévus pour 1956 (en milliers de francs) — <i>Bedrag der voor 1956 voorzien kredieten</i> (in duizendtallen frank)	Dépenses probables de l'année 1955 (en milliers de francs) — <i>Vermoedelijke uitgaven van het jaar 1955</i> (in duizendtallen frank)	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN, VAN DE RUBRIEKEN EN DE HOOFDSTUKKEN	Art.
		HOOFDSTUK 53. Sommen verschuldigd aan derden voortvloeiend uit de uitoefening door de instelling van haar statutaire opdracht. 532. — <i>Niet terugvorderbare tussenkomsten ten bate van derden.</i> Giften : a) Giften in speciën. b) Herberging in de tehuizen. c) Vacantiekampen en familievacantiën. d) Studiegiften. e) P.C.R.-kosten	532.01
17.600	16.394		
3.000	3.054	533. — <i>Bijzondere uitgaven.</i> Terugbetaalbare leningen	533.01
		HOOFDSTUK 59. Uitgaven voor orde. Voor rekening van het Ministerie van Binnenlandse Zaken — betaling van de militievergoeding aan de miliciens van de basis van Kamina.	590.04
20.600	19.448	TOTALEN VOOR DE UITGAVEN.	

Ons bekend en goedgekeurd om te worden gevoegd bij Ons besluit
van 17 September 1956.

BAUDOUIN.

Van Koningswege :

De Minister van Landsverdediging,

A. SPINOY.

De Minister van Financiën,

H. LIEBAERT.

PROGRAMME JUSTIFICATIF.

Tableau récapitulatif des crédits budgétaires
du Ministère de la Défense Nationale pour l'exercice 1957.

Article — <i>Artikel</i>	Administration centrale — <i>Hoofdbestuur</i>	Force terrestre — <i>Landmacht</i>	Force aérienne — <i>Luchtmacht</i>	Force navale — <i>Zeemacht</i>	Garde territoriale antiaérienne — <i>Territoriale wacht voor luchtfweer</i>
1	425.000	—	—	—	—
2	1.208.000	—	—	—	—
3	57.500.000	3.898.714.000	1.148.159.000	204.966.000	325.482.000
6	1.000.000	11.633.000	1.912.000	310.000	395.000
7	2.465.000	137.389.000	119.561.000	16.006.000	7.357.000
8	—	—	—	—	—
9	3.052.000	836.088.000	1.026.252.000	73.836.000	74.334.000
10	7.486.000	469.362.000	896.976.000	91.909.000	86.152.000
11	—	2.000.000	—	—	—
12-1	150.000	70.000.000	25.000.000	3.000.000	10.500.000
12-2	4.000.000	—	—	—	—
13	250.000	493.100.000	48.000.000	2.324.000	41.800.000
14	460.000	310.637.000	62.536.000	16.236.000	20.633.000
15	—	5.141.000	8.068.000	1.266.000	5.000.000
16	—	—	—	—	—
17	—	35.350.000	3.995.000	9.401.000	564.000
18	—	9.420.000	950.000	811.000	—
19	—	—	—	—	—
21	—	—	—	—	—
22	—	—	—	—	—
24	—	—	—	—	—
26	—	65.200.000	25.000.000	800.000	3.500.000
27	—	—	—	800.000	—
28	—	—	—	—	—
29	—	—	—	—	—
	77.996.000	6.344.034.000	3.366.409.000	421.665.000	575.717.000

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

Samenvattende tabel van de begrotingskredieten
van het Ministerie van Landsverdediging voor het dienstjaar 1957.

Bases métropolitaines d'Afrique — Bases van het moederland in Afrika	Ecoles et Musée royal de l'Armée et d'Histoire milit. — <i>Scholen en Koninkl. Museum van het Leger en van Krijgsgeschiedenis</i>	Institut géogra- phique militaire — <i>Militair geografisch Instituut</i>	Subventions et divers — <i>Toelagen en allerlei</i>	TOTAL — TOTAAL
—	—	—	—	425.000
—	—	—	—	1.208.000
171.147.000	86.939.000	52.445.000	—	5.945.352.000
2.552.000	298.000	500.000	—	18.600.000
8.411.000	2.109.000	564.000	—	293.862.000
1.045.000	—	—	4.005.000	5.050.000
45.552.000	3.002.000	17.061.000	—	2.079.177.000
15.425.000	5.646.000	4.028.000	—	1.576.984.000
—	—	—	—	2.000.000
—	3.800.000	700.000	—	113.150.000
—	—	18.000.000	—	22.000.000
19.925.000	—	—	—	605.399.000
37.883.000	1.232.000	3.740.000	—	453.357.000
—	—	—	—	19.475.000
—	—	—	32.163.000	32.163.000
1.935.000	117.000	50.000	—	51.412.000
240.000	—	1.250.000	—	12.671.000
—	—	—	—	—
—	—	—	57.620.000	57.620.000
—	—	—	1.039.000	1.039.000
—	—	—	1.260.000	1.260.000
9.000.000	—	—	—	103.500.000
—	—	—	—	800.000
—	—	—	38.000.000	38.000.000
—	—	—	14.100.000	14.100.000
313.115.000	103.143.000	98.338.000	148.187.000	11.448.604.000

CHAPITRE I.

Dépenses d'administration générale.

§ 1. — RÉMUNÉRATIONS ET INDEMNITÉS.

ARTICLE PREMIER. — *Traitement et frais de représentation du Ministre.*

Crédit sollicité : 425.000 francs.

Application de l'arrêté du Régent du 24 février 1947.

Traitement fr.	375.000
Frais de représentation	50.000
Total de l'article premier . . fr.	425.000

ART. 2. — *Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre.*

Crédit sollicité : 1.208.000 francs.

Personnel civil :

Indemnités :

1 conseiller juridique avec rang de chef de Cabinet à fr.	57.600
1 sous-chef de bureau à	12.960
7 sténo-dactylos à 12.960 fr.	90.720
4 téléphonistes à 8.640 fr.	34.560
1 ouvrier à	5.760
Fr.	201.600

Augmentations fr.	24.480
-----------------------------	--------

Total des indemnités fr.	226.080
------------------------------------	---------

Indemnités tenant lieu de traitement :

1 attaché de Cabinet fr.	202.208
1 sous-chef de bureau	130.230
1 secrétaire privée	154.348

Total des indemnités tenant lieu de traitement fr.	486.786
--	---------

Total arrondi pour le personnel civil fr.	713.000
---	---------

Personnel militaire :

Indemnités aux officiers :

1 chef de Cabinet fr.	57.600
1 chef de Cabinet adjoint	43.200
1 secrétaire de Cabinet	28.800
3 attachés de Cabinet à 21.600 fr	64.800
Fr.	194.400

HOOFDSTUK I.

Uitgaven van algemeen bestuur.

§ 1. — BEZOLDIGINGEN EN VERGOEDINGEN.

EERSTE ARTIKEL. — *Jaarwedde en representatiekosten van de Minister.*

Aangevraagd krediet : 425.000 frank.

Toepassing van het Regentsbesluit van 24 februari 1947.

Wedde fr.	375.000
Representatiekosten	50.000
Totaal van het eerste artikel . fr.	425.000

ART. 2. — *Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister.*

Aangevraagd krediet : 1.208.000 frank.

Burgerlijk personeel :

Vergoedingen :

1 rechtskundig adviseur met rang van Kabinetshoofd à fr.	57.600
1 onderbureauchef à	12.960
7 stenotypisten à 12.960 fr.	90.720
4 telefonisten à 8.640 fr.	34.560
1 werkman à	5.760
Fr.	201.600

Verhogingen fr.	24.480
---------------------------	--------

Totaal van de vergoedingen fr.	226.080
--------------------------------	---------

Als wedde geldende vergoedingen :

1 Kabinetsattaché fr.	202.208
1 onderbureauchef	130.230
1 privé secretaresse	154.348

Totaal van de als wedde geldende vergoedingen fr.	486.786
---	---------

Afgerond totaal voor het burgerlijk personeel fr.	713.000
---	---------

Militair personeel :

Vergoedingen aan de officieren :

1 Kabinetshoofd fr.	57.600
1 adjunct-Kabinetshoofd	43.200
1 Kabinetssecretaris	28.800
3 Kabinetsattachés à 21.600 fr.	64.800
Fr.	194.400

Indemnités au personnel subalterne (28 bénéficiaires) fr.	300.000
Total arrondi pour le personnel mili- taire fr.	495.000
Total de l'article 2 . . . fr.	1.208.000

ART. 3. — *Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris le salaire réduit du personnel ouvrier temporaire accidenté en service).*

3-1 Administration centrale.

Crédit sollicité : 57.500.000 francs.

Personnel civil actif des services permanents :

Personnel administratif définitif fr.	36.509.000
Personnel administratif temporaire .	2.900.000
Personnel de maîtrise, gens de métier et de service définitifs	438.000
Fr.	39.847.000

(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil définitif et temporaire des services permanents.)

Personnel de complément occupant des emplois prévus pour des militaires de rang subalterne :

Personnel administratif (248 agents) fr.	17.000.000
Personnel de maîtrise, gens de métier et de service (2 ouvriers)	166.000
Fr.	17.166.000

Total pour le personnel civil actif des services permanents fr. 57.013.000

Personnel civil actif des services temporaires :

Personnel administratif définitif fr.	431.000
(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil actif des services temporaires.)	

Personnel civil en disponibilité :

Personnel administratif fr.	56.000
(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil en disponibilité.)	

Total de l'article 3-1 fr. 57.500.000

Vergoedingen aan het lager personeel (28 gerechtigden) fr.	300.000
Afgerond totaal voor het militair per- soneel fr.	495.000
Totaal van artikel 2 . . . fr.	1.208.000

ART. 3. — *Bezoldigingen van het actief en ter beschikkinggesteld personeel (met inbegrip van het verminderd loon van het tijdelijk werkliedenpersoneel in dienst door werkongeval getroffen).*

3-1. Hoofdbestuur.

Aangevraagd krediet : 57.500.000 frank.

Aktief burgerlijk personeel van de vaste diensten :

Vastaangesteld administratief per- soneel fr.	36.509.000
Tijdelijk administratief personeel. .	2.900.000
Vastaangesteld meesters-, vak- en dienstpersoneel	438.000
Fr.	39.847.000

(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor vastaangesteld en tijdelijk burgerlijk personeel van de vaste diensten.)

Aanvullingspersoneel tewerkgesteld in betrekkingen bestemd voor militairen van lagere rang :

Administratief personeel (248 per- soneelsleden) fr.	17.000.000
Meesters-, vak en dienstpersoneel (2 werklieden)	166.000
Fr.	17.166.000

Totaal voor het actief burgerlijk personeel van de vaste diensten . fr. 57.013.000

Aktief burgerlijk personeel van de tijdelijke diensten :

Vastaangesteld administratief per- soneel fr.	431.000
(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor actief burgerlijk personeel van de tijdelijke diensten.)	

Ter beschikking gesteld burgerlijk personeel :

Administratief personeel fr.	56.000
(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor ter beschikking gesteld burgerlijk personeel.)	

Totaal van artikel 3-1 fr. 57.500.000

La majoration par rapport au crédit ajusté de 1956 s'élève à 2.661.000 francs; elle est due à l'accroissement des effectifs « Personnel administratif définitif des services permanents » et « Personnel administratif de complément ».

3-2. Force terrestre.

Crédit sollicité : 3.898.714.000 francs.

Personnel civil actif des services permanents :

Personnel administratif définitif	fr.	60.538.000
Personnel administratif temporaire		12.300.000
Personnel de maîtrise, gens de métier et de service définitifs . . .		241.780.000
	Fr.	314.618.000

(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil définitif des services permanents.)

Personnel de complément occupant des emplois prévus pour des militaires de rang subalterne :

Personnel administratif (977 agents)	fr.	67.500.000
Personnel de maîtrise, gens de métier et de service (118 ouvriers) . .		8.300.000
	Fr.	75.800.000

Total pour le personnel civil actif des services permanents . . fr. 390.418.000

Personnel civil actif des services temporaires :

Personnel administratif définitif	fr.	910.000
Personnel administratif temporaire		331.000
	Fr.	1.241.000

(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil actif des services temporaires.)

Personnel civil en disponibilité :

Personnel administratif . . . fr.	77.000
Personnel de maîtrise, gens de métier et de service	700.000
	fr. 777.000

(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil en disponibilité.)

Total pour le personnel civil . fr. 392.436.000

De verhoging in vergelijking met het aangepast krediet van 1956 beloopt 2.661.000 frank; zij is te wijten aan de stijging van de effectieven « Vastaangesteld administratief personeel van de vaste diensten » en « Administratief aanvullingspersoneel ».

3-2. Landmacht.

Aangevraagd krediet : 3.898.714.000 frank.

Aktief burgerlijk personeel van de vaste diensten :

Vastaangesteld administratief personeel fr.	60.538.000
Tijdelijk administratief personeel .	12.300.000
Vastaangesteld meesters-, vak- en dienstpersoneel	241.780.000
	Fr. 314.618.000

(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor vastaangesteld en tijdelijk burgerlijk personeel van de vaste diensten.)

Aanvullingspersoneel tewerkgesteld in betrekkingen bestemd voor militairen van lagere rang :

Administratief personeel (977 personeelsleden) fr.	67.500.000
Meesters-, vak- en dienstpersoneel (118 werklieden)	8.300.000
	Fr. 75.800.000

Totaal voor het actief burgerlijk personeel van de vaste diensten fr. 390.418.000

Aktief burgerlijk personeel van de tijdelijke diensten :

Vastaangesteld administratief personeel fr.	910.000
Tijdelijk administratief personeel .	331.000
	Fr. 1.241.000

(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor actief burgerlijk personeel van de tijdelijke diensten.)

Ter beschikking gesteld burgerlijk personeel :

Administratief personeel . . . fr.	77.000
Meesters-, vak- en dienstpersoneel.	700.000
	Fr. 777.000

(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor ter beschikking gesteld burgerlijk personeel.)

Totaal voor het burgerlijk personeel fr. 392.436.000

Personnel militaire :

Militaires de carrière appointés, militaires de réserve appointés en rappel de longue durée et militaires auxiliaires appointés (voir tableau de décomposition des dépenses de personnel militaire de carrière appointé, etc.) . . fr.	3.148.332.000
Versements à l'O.N.S.S. pour officiers de réserve en rappel de longue durée envoyés en congé sans solde (loi du 14-7-51). . .	2.500.000
Militaires pensionnés repris en service (effectif moyen : 179) . .	8.443.000
Militaires de réserve appointés (rappel d'officiers de réserve : 89.670 journées).	22.418.000
Militaires de réserve soldés : rappel de sous-officiers de réserve : (98.500 journées) et de caporaux et soldats (524.000 journées). .	13.697.000
Volontaires de carrière soldés . .	2.850.000
Miliciens (effectif moyen : 51.775) .	308.038.000
	Fr. 3.506.278.000
Total de l'article 3-2 . . fr.	3.898.714.000

La diminution par rapport au crédit ajusté de 1956, s'élève à 62.111.000 francs. Elle est due en ordre principal à la réduction de l'effectif miliciens (51.775 au lieu de 57.741 pour 1956).

Les modifications les plus importantes se produisent aux postes « Personnel de maîtrise, gens de métier et de service définitifs des services permanents » (+ 7.019.000 francs); « Militaires de carrière appointés, etc. » (— 9.257.000 francs); « Militaires pensionnés repris en service » (— 5.481.000 francs); « Militaires de réserve appointés » (— 10.330.000 fr.); « Militaires de réserve soldés » (— 5.768.000 francs) et « Miliciens » (— 43.387.000 francs).

3-3. Force aérienne.

Crédit sollicité : 1.148.159.000 francs.

Personnel civil actif des services permanents :

Personnel administratif de complément occupant des emplois prévus pour des militaires de rang subalterne (178 agents) fr.	11.500.000
---	------------

Militair personeel :

Weddetrekkende beroepsmilitairen, weddetrekkende reservemilitairen heropgeroepen voor een lange termijn en weddetrekkende hulp-militairen (zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor weddetrekkend militair beroepspersoneel, enz.) fr.	3.148.332.000
Stortingen aan de R.M.Z. voor met verlof zonder soldij gestuurde reserveofficieren die voor een lange termijn heropgeroepen waren (wet van 14-7-51). . .	2.500.000
In dienst hernomen gepensioneerde militairen (gemiddelde getalsterkte : 179)	8.443.000
Weddetrekkende reservemilitairen (wederoproeping van reserveofficieren : 89.670 dagen) . . .	22.418.000
Soldijtrekkende reservemilitairen : wederoproeping van reserveonderofficieren : (98.500 dagen) en van korporaals en soldaten (524.000 dagen)	13.697.000
Soldijtrekkende beroepsvrijwilligers	2.850.000
Miliciens (gemiddelde getalsterkte : 51.775)	308.038.000
	Fr. 3.506.278.000
Totaal van artikel 3-2 . . fr.	3.898.714.000

De vermindering in vergelijking met het aangepaste krediet van 1956 bedraagt 62.111.000 frank. Zij is vooral te wijten aan de vermindering van het aantal miliciens (51.775 in plaats van 57.741 voor 1956).

De belangrijkste wijzigingen doen zich voor bij de posten « Vastaangesteld meesters-, vak- en dienstpersoneel van de vaste diensten » (+ 7.019.000 fr.); « Weddetrekkende beroepsmilitairen, enz. » (— 9.257.000 frank); « In dienst hernomen gepensioneerde militairen » (— 5.481.000 frank); « Weddetrekkende reservemilitairen » (— 10.330.000 frank); « Soldijtrekkende reservemilitairen » (— 5.768.000fr.) en « Miliciens » (— 43.387.000 frank).

3-3. Luchtmacht.

Aangevraagd krediet : 1.148.159.000 frank.

Aktief burgerlijk personeel van de vaste diensten :

Administratief aanvullingspersoneel tewerkgesteld in betrekkingen bestemd voor militairen van lagere rang (178 agenten) fr.	11.500.000
---	------------

Personnel militaire :

Militaires de carrière appointés, militaires de réserve appointés en rappel de longue durée et militaires auxiliaires appointés (voir tableau de décomposition des dépenses de personnel militaire de carrière appointé, etc.) . . fr. 1.103.035.000

Versements à l'O.N.S.S. pour officiers de réserve en rappel de longue durée envoyés en congé sans solde (loi du 14 juillet 1951) et pécule de départ (lois du 23 décembre 1955 sur les officiers et sous-officiers auxiliaires de la force aérienne, pilotes et navigateurs). 2.500.000

Militaires de réserve appointés (rappel d'officiers de réserve : 6.350 journées). 1.588.000

Militaires de réserve soldés : rappel de sous-officiers de réserve (4.710 journées) et de caporaux et soldats (75.000 journées) 1.679.000

Miliciens (effectif moyen : 5.055) 27.857.000

Fr. 1.136.659.000

Total de l'article 3-3 . . fr. 1.148.159.000

L'augmentation par rapport au crédit ajusté de 1956 s'élève à 76.641.000 francs.

La modification la plus importante se produit au poste « Militaires de carrière appointés, etc. » (+ 81.610.000 francs : hausse de l'index portant sur douze mois au lieu de huit en 1956 et accroissement de l'effectif).

3-4. Force navale.

Crédit sollicité : 204.966.000 francs.

Personnel civil actif des services permanents :

Personnel administratif de complément occupant des emplois prévus pour des militaires de rang subalterne (35 agents) fr. 2.326.000

Personnel militaire :

Militaires de carrière appointés, militaires de réserve appointés en rappel de longue durée et militaires auxiliaires appointés (voir tableau de décomposition des dépenses de personnel militaire de carrière appointé, etc.) . . fr. 192.229.000

Militaires de réserve appointés (rappel d'officiers de réserve : 2.000 journées) 500.000

Militair personeel :

Weddetrekkende beroepsmilitairen, weddetrekkende reservemilitairen heropgeroepen voor een lange termijn en weddetrekkende hulp-militairen (zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor weddetrekkend militair beroepspersoneel, enz.) fr. 1.103.035.000

Stortingen aan de R.M.Z. voor met verlof zonder soldij gestuurde reserve-officiëren die voor een lange termijn heropgeroepen waren (wet van 14 juli 1951) en vertrekgeld (wetten van 23 December 1955 betreffende de hulpofficiëren en -onderofficiëren van de luchtmacht, piloten en navigatoren) 2.500.000

Weddetrekkende reservemilitairen (wederoproeping van reserveofficiëren : 6.350 dagen) 1.588.000

Soldijtrekkende reservemilitairen : wederoproeping van reserveonderofficiëren (4.710 dagen) en van korporaals en soldaten (75.000 dagen) 1.679.000

Miliciens (gemiddeld getalsterkte : 5.055) 27.857.000

Fr. 1.136.659.000

Totaal van artikel 3-3 . . fr. 1.148.159.000

De vermeerdering in vergelijking met het aangepaste krediet van 1956 beloopt 76.641.000 frank.

De belangrijkste wijziging doet zich voor bij de post « Weddetrekkende beroepsmilitairen, enz. » (+ 81.610.000 frank : stijging van het indexcijfer slaande op twaalf maanden in plaats van acht in 1956 en vermeerdering van de getalsterkte).

3-4. Zeemacht.

Aangevraagd krediet : 204.966.000 frank.

Aktief burgerlijk personeel van de vaste diensten :

Administratief aanvullingspersoneel tewerkgesteld in betrekkingen bestemd voor militairen van lagere rang (35 personeelsleden) . . fr. 2.326.000

Militair personeel :

Weddetrekkende beroepsmilitairen, weddetrekkende reservemilitairen heropgeroepen voor een lange termijn en weddetrekkende hulp-militairen (zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor weddetrekkend militair beroepspersoneel, enz.) fr. 192.229.000

Weddetrekkende reservemilitairen (wederoproeping van reserveofficiëren : 2.000 dagen) 500.000

Militaires de réserve soldés : rappel de sous-officiers de réserve (1.476 journées) et de premiers matelots et matelots (3.207 journées) . . . 111.000

Miliciens (effectif moyen : 1.696) . . . 9.800.000

Fr. 202.640.000

Total de l'article 3-4 . . fr. 204.966.000

L'augmentation par rapport au crédit de 1956 s'élève à 21.913.000 francs.

La modification la plus importante se produit au poste « Militaires de carrière appointés, etc. » (+ 23.201.000 francs : hausse de l'index et accroissement de l'effectif).

3-5. Garde territoriale antiaérienne.

Crédit sollicité : 325.482.000 francs.

Militaires de carrière appointés, militaires de réserve appointés en rappel de longue durée, militaires auxiliaires appointés (voir tableau de décomposition des dépenses de personnel militaire de carrière appointé, etc.) . . . fr. 293.665.000

Militaires pensionnés repris en service (4 bénéficiaires) . . . 235.000

Miliciens (effectif moyen : 2.317) . . . 16.589.000

Personnel non permanent :

a) rappels pour exercices d'instruction et d'entraînement et pour exercices d'ensemble . . . 13.300.000

b) Autres rappels :

Militaires de réserve appointés . . . 829.000

Militaires de réserve soldés . . . 864.000

Total de l'article 3-5 . . fr. 325.482.000

L'augmentation par rapport au crédit ajusté de 1956 s'élève à 20.951.000 francs.

La modification la plus importante se produit au poste « Militaires de carrière appointés, etc. » (+ 20.643.000 francs).

3-6. — Bases métropolitaines d'Afrique.

Crédit sollicité : 171.147.000 francs.

Commandement supérieur :

Personnel indigène organique (effectif : 37) . . . fr. 1.390.000

Soldijtrekkende reservemilitairen : wederoproeping van reserveonder-officieren (1.476 dagen) en van eerste matrozen en matrozen (3.207 dagen) . . . 111.000

Miliciens (gemiddelde getalsterkte : 1.696) . . . 9.800.000

Fr. 202.640.000

Totaal van artikel 3-4 . . fr. 204.966.000

De verhoging in vergelijking met het krediet van 1956 bedraagt 21.913.000 frank.

De belangrijkste wijziging doet zich voor bij de post « Weddetrekkende beroepsmilitairen, enz. » (+ 23.201.000 frank : stijging van het indexcijfer en vermeerdering van de getalsterkte).

3-5. Territoriale wacht voor luchtafweer.

Aangevraagd krediet : 325.482.000 frank.

Weddetrekkende beroepsmilitairen, weddetrekkende reservemilitairen heropgeroepen voor een lange termijn en weddetrekkende hulpmilitairen (zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor weddetrekkend militair beroepspersoneel, enz.) . fr. 293.665.000

In dienst hernomen gepensioneerde militairen (4 gerechtigden) . . . 235.000

Miliciens (gemiddelde getalsterkte : 2.317) . . . 16.589.000

Niet permanent personeel :

a) Wederoproepingen voor opleidings- en trainingsoefeningen en voor gezamenlijke oefeningen . . . 13.300.000

b) Andere wederoproepingen : Weddetrekkende reservemilitairen . . . 829.000

Soldijtrekkende reservemilitairen . . . 864.000

Totaal van artikel 3-5 . . fr. 325.482.000

De verhoging in vergelijking met het aangepaste krediet van 1956 bedraagt 20.951.000 frank.

De belangrijkste wijziging doet zich voor bij de post « Weddetrekkende beroepsmilitairen, enz. » (+ 20.643.000 frank).

3-6. — Bases van het moederland in Afrika.

Aangevraagd krediet : 171.147.000 frank.

Opfercommando :

Organiek inlands personeel (getalsterkte : 37) . . . fr. 1.390.000

Militaires appointés (voir tableau de décomposition des dépenses de personnel militaire de carrière appointé, etc.)	14.363.000	Weddetrekkende militairen (zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor weddetrekkend militair beroepspersoneel, enz.)	14.363.000
	Fr. 15.753.000		Fr. 15.753.000
BASE DU BAS-CONGO :		BASIS VAN BENEDEN-CONGO :	
Personnel civil actif des services permanents :		Aktief burgerlijk personeel van de vaste diensten :	
Kitona :		Kitona :	
Personnel définitif (voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil et temporaire des services permanents) fr.	604.000	Vastaangesteld personeel (zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor vastaangesteld en tijdelijk burgerlijk personeel van de vaste diensten) fr.	604.000
Personnel administratif temporaire recruté à la colonie (6 agents)	1.359.000	Tijdelijk administratief personeel in de Kolonie aangeworven (6 personeelsleden)	1.359.000
Personnel indigène organique (effectif : 650)	6.151.000	Organiek inlands personeel (getalsterkte : 650)	6.151.000
Banana :		Banana :	
Personnel indigène organique (effectif : 144)	2.677.000	Organiek inlands personeel (getalsterkte : 144)	2.677.000
	Fr. 10.791.000		Fr. 10.791.000
Personnel militaire :		Militair personeel :	
Kitona :		Kitona :	
Militaires appointés (voir tableau de décomposition des dépenses de personnel militaire de carrière appointé, etc.) fr.	20.636.000	Weddetrekkende militairen (zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor weddetrekkend militair beroepspersoneel, enz.) fr.	20.636.000
Miliciens (effectif moyen : 67)	510.000	Miliciens (gemiddelde getalsterkte : 67)	510.000
Banana :		Banana :	
Militaires appointés (voir tableau de décomposition des dépenses de personnel militaire de carrière appointé, etc.)	9.408.000	Weddetrekkende militairen (zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor weddetrekkend militair beroepspersoneel, enz.)	9.408.000
	Fr. 30.554.000		Fr. 30.554.000
Total pour la base du Bas-Congo. fr.	41.345.000	Totaal voor de basis van Beneden-Kongo fr.	41.345.000
BASE DE KAMINA :		BASIS VAN KAMINA :	
Personnel civil actif des services permanents :		Aktief burgerlijk personeel van de vaste diensten :	
Personnel définitif (voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil définitif et temporaire des services permanents) fr.	1.804.000	Vastaangesteld personeel (zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor vastaangesteld en tijdelijk burgerlijk personeel van de vaste diensten) fr.	1.804.000
Personnel administratif temporaire recruté à la colonie (7 agents)	1.697.000	Tijdelijk administratief personeel in de Kolonie aangeworven (7 personeelsleden)	1.697.000
Personnel indigène organique (effectif : 2.730)	30.865.000	Organiek inlands personeel (getalsterkte : 2.730)	30.865.000
	Fr. 34.366.000		Fr. 34.366.000

Personnel militaire :

Militaires appointés (voir tableau de décomposition des dépenses de personnel militaire de carrière appointé, etc.) fr.	78.224.000
Miliciens (effectif moyen : 192)	1.459.000
	Fr. 79.683.000
Total pour la base de Kamina fr.	114.049.000
Total de l'article 3-6 fr.	171.147.000

L'augmentation par rapport au crédit ajusté de 1956 s'élève à 31.170.000 francs.

Les modifications les plus importantes se produisent aux postes « Personnel indigène organique » (+ 8.214.000 francs) et « Militaires de carrière appointés, etc. » (+ 22.662.000 francs).

3-7. Ecoles et Musée royal de l'armée et d'histoire militaire.

Crédit sollicité : 86.939.000 francs.

Personnel civil actif des services permanents :

Personnel administratif définitif fr.	14.859.000
Personnel administratif temporaire	488.000
Personnel de maîtrise, gens de métier et de service définitifs	5.850.000
	Fr. 21.197.000

(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil définitif et temporaire des services permanents.)

Personnel administratif de complément occupant des emplois prévus pour des militaires de rang subalterne (15 agents) fr.	1.043.000
--	-----------

Total pour le personnel civil actif des services permanents fr.	22.240.000
---	------------

Personnel civil en disponibilité :

Personnel administratif fr.	50.000
Personnel de maîtrise, gens de métier et de service fr.	51.000
	Fr. 101.000

(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil en disponibilité.)

Total pour le personnel civil fr.	22.341.000
---	------------

Militair personeel :

Weddetrekkende militairen (zie uiteenzettingstabel voor weddetrekkende militair beroepspersoneel, enz.) fr.	78.224.000
Miliciens (gemiddelde getalsterkte : 192)	1.459.000
	Fr. 79.683.000
Totaal voor de basis van Kamina . fr.	114.049.000
Totaal voor artikel 3-6 fr.	171.147.000

De verhoging in vergelijking met het aangepaste krediet van 1956 bedraagt 31.170.000 frank.

De belangrijkste wijzigingen doen zich voor bij de posten « Organiek inlands personeel » (+ 8.214.000 frank) en « Weddetrekkend militair personeel, enz. » (+ 22.662.000 frank).

3-7. Scholen en Koninklijk Museum van het leger en van krijgsgeschiedenis.

Aangevraagd krediet : 86.939.000 frank.

Aktief burgerlijk personeel van de vaste diensten :

Vastaangesteld administratief personeel fr.	14.859.000
Tijdelijk administratief personeel	488.000
Vastaangesteld meesters-, vak en dienstpersoneel	5.850.000
	Fr. 21.197.000

(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor vastaangesteld en tijdelijk burgerlijk personeel van de vaste diensten.)

Administratief aanvullingspersoneel tewerkgesteld in betrekkingen bestemd voor militairen van lagere rang (15 personeelsleden) fr.	1.043.000
--	-----------

Totaal voor het actief burgerlijk personeel van de vaste diensten . fr.	22.240.000
---	------------

Ter beschikking gesteld burgerlijk personeel :

Administratief personeel fr.	50.000
Meesters-, vak en dienstpersoneel	51.000
	Fr. 101.000

(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor ter beschikking gesteld burgerlijk personeel.)

Totaal voor het burgerlijk personeel . fr.	22.341.000
--	------------

Personnel militaire :

Militaires de carrière appointés, militaires de réserve appointés en rappel de longue durée, militaires auxiliaires appointés (voir tableau de décomposition des dépenses de personnel militaire de carrière appointé, etc.)	fr. 64.326.000
Militaires pensionnés repris en service (5 officiers)	fr. 272.000
Total pour le personnel militaire	fr. 64.598.000
Total de l'article 3-7	fr. 86.939.000

L'augmentation par rapport au crédit ajusté de 1956 s'élève à 6.672.000 francs.

La modification la plus importante se produit au poste « Militaires de carrière appointés, etc. » (+ 5.229.000 francs : hausse de l'index et accroissement de l'effectif).

3-8. Institut géographique militaire.

Crédit sollicité : 52.445.000 francs.

Personnel civil actif des services permanents :

Personnel administratif définitif	fr. 19.729.000
Personnel administratif temporaire	381.000
Personnel de maîtrise, gens de métier et de service définitifs	16.767.000
Fr.	36.877.000

(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil définitif et temporaire des services permanents.)

Personnel de maîtrise, gens de métier et de service de complément occupant des emplois prévus pour des militaires de rang subalterne (27 ouvriers)	fr. 1.919.000
--	---------------

Total pour le personnel civil actif des services permanents	fr. 38.796.000
---	----------------

Personnel civil en disponibilité :

Personnel administratif	fr. 40.000
Personnel de maîtrise, gens de métier et de service	50.000
Fr.	90.000

(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil en disponibilité.)

Total pour le personnel civil	fr. 38.886.000
---	----------------

Militair personeel :

Weddetrekkende beroepsmilitairen, weddetrekkende reservemilitairen heropgeroepen voor een lange termijn en weddetrekkende hulpmilitairen (zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor weddetrekkend militair beroepspersoneel, enz.)	fr. 64.326.000
In dienst hernomen gepensioneerde militairen (5 officieren)	fr. 272.000
Totaal voor het militair personeel	fr. 64.598.000
Totaal van artikel 3-7	fr. 86.939.000

De verhoging in vergelijking met het aangepaste krediet van 1956 bedraagt 6.672.000 frank.

De belangrijkste wijziging doet zich voor bij de post « Weddetrekkende beroepsmilitairen, enz. » (+ 5.229.000 frank : stijging van het indexcijfer en vermeerdering van de getalsterkte).

3-8. Militair geografisch instituut.

Aangevraagd krediet : 52.445.000 frank.

Aktief burgerlijk personeel van de vaste diensten :

Vastaangesteld administratief personeel	fr. 19.729.000
Tijdelijk administratief personeel	381.000
Vastaangesteld meesters-, vak- en dienstpersoneel	16.767.000
Fr.	36.877.000

(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor vastaangesteld en tijdelijk burgerlijk personeel van de vaste diensten.)

Aanvullings-, meesters-, vak- en dienstpersoneel tewerkgesteld in betrekkingen bestemd voor militairen van lagere rang (27 werklieden)	fr. 1.919.000
--	---------------

Totaal voor het actief burgerlijk personeel van de vaste diensten	fr. 38.796.000
---	----------------

Ter beschikking gesteld burgerlijk personeel :

Administratief personeel	fr. 40.000
Meesters-, vak- en dienstpersoneel	50.000
Fr.	90.000

(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor ter beschikking gesteld burgerlijk personeel.)

Totaal voor het burgerlijk personeel	fr. 38.886.000
--	----------------

Personnel militaire :

Militaires de carrière appointés, militaires de réserve appointés en rappel de longue durée, militaires auxiliaires appointés (voir tableau de décomposition des dépenses de personnel militaire de carrière appointé, etc.) . fr.	13.518.000
Militaires pensionnés repris en service (1 sous-officier)	41.000
Total pour le personnel militaire. fr.	13.559.000
Total de l'article 3-8 . . fr.	52.445.000

L'augmentation par rapport au crédit de 1956 s'élève à 3.448.000 francs.

Les modifications les plus importantes se produisent aux postes « Personnel civil administratif définitif des services permanents » (+ 1.095.000 fr.); « Personnel civil de maîtrise, gens de métier et de service définitifs des services permanents » (+ 1.750.000 francs) et « Militaires de carrière appointés, etc. » (+ 803.000 francs).

ART. 6. — *Honoraires des avocats et des médecins. — Rémunération d'experts étranger à l'Administration et prestations de tiers.*

6-1. Administration centrale

Crédit sollicité : 1.000.000 de francs.

Honoraires des avocats :

3 avocats principaux à 120.000 francs	360.000
4 avocats adjoints à 60.000 francs .	240.000
1 avocat de cassation	50.000
Honoraires supplémentaires pour les avocats attitrés	300.000
Honoraires des avocats non attitrés.	50.000
Total de l'article 6-1 . . fr.	1.000.000

6-2. Force terrestre.

Crédit sollicité : 11.633.000 francs.

Administration générale civile :

Rémunérations du personnel civil recruté à l'étranger (6 sténodactylos) fr.	422.000
---	---------

Militair personeel :

Weddetrekkende beroepsmilitairen, weddetrekkende reservemilitairen heropgeroepen voor een lange termijn en weddetrekkende hulpmilitairen (zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor weddetrekkend militair beroepspersoneel, enz.) . . fr.	13.518.000
In dienst hernomen gepensioneerde militairen (1 onderofficier) . . .	41.000
Totaal voor het militair personeel. fr.	13.559.000
Totaal van artikel 3-8 . . fr.	52.445.000

De verhoging in vergelijking met het krediet van 1956 bedraagt 3.448.000 frank.

De belangrijkste wijzigingen doen zich voor bij de posten « Burgerlijk vastaangesteld administratief personeel van de vaste diensten » (+ 1.095.000 fr.); « Burgerlijk vastaangesteld meesters-, vak- en dienstpersoneel van de vaste diensten » (+ 1.750.000 fr.) en « Weddetrekkende beroepsmilitairen, enz. » (+ 803.000 frank).

ART. 6. — *Erelonen van advocaten en geneesheren. — Bezoldiging van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden.*

6-1. Hoofdbestuur.

Aangevraagd krediet : 1.000.000 frank.

Erelonen van de advocaten :

3 eeraanwezende advocaten à 120.000 frank fr.	360.000
4 adjunct-advocaten à 60.000 frank	240.000
1 cassatie-advocaat	50.000
Bijkomende erelonen voor de aangestelde advocaten	300.000
Erelonen van de niet-aangestelde advocaten	50.000
Totaal van artikel 6-1 . . fr.	1.000.000

6-2. Landmacht.

Aangevraagd krediet : 11.633.000 frank.

Burgerlijk algemeen bestuur :

Bezoldigingen van het in de vreemde aangeworven personeel (6 stenotypisten) fr.	422.000
---	---------

Service de l'Adjudant général :*Direction du planning :*

Honoraires des vétérinaires civils fr.	6.000
Honoraires des conférenciers (aumônerie)	5.000
Rémunérations des sœurs hospitalières (66 sœurs en service dans les hôpitaux militaires)	2.400.000
Fr.	2.411.000

Direction de l'éducation :

Honoraires des professeurs civils (cours d'éducation générale et culturelle au profit des miliciens) fr.	650.000
Honoraires des conférenciers	28.000
Rémunérations d'experts (rédacteurs, traducteurs, dessinateurs, etc.)	20.000
Fr.	698.000

Service du Quartier-maître général :*Direction générale du service de santé :*

Honoraires des médecins civils . fr.	4.500.000
--------------------------------------	-----------

Service général des approvisionnements :

Service des réceptions (essais et analyses dans les laboratoires civils) fr.	200.000
Services des études et recherches techniques (contrats à passer avec des organismes civils, essais et analyses dans les laboratoires civils, etc.)	800.000
Fr.	1.000.000

Etablissements relevant du service général des approvisionnements :

Service cinématographique militaire : speaker français et flamand; prise des commentaires de films . . fr.	90.000
--	--------

Service financier :

Rémunérations des professeurs civils chargés des cours d'éducation culturelle aux miliciens illettrés . . fr.	1.002.000
Rémunérations des professeurs civils chargés des cours d'éducation professionnelle aux miliciens des forces belges en Allemagne	1.203.000
Rémunérations d'experts étrangers à l'Administration	10.000
Logement avec ou sans nourriture chez l'habitant	160.000

Dienst van de Adjudant-generaal :*Directie planning :*

Erelonen van de burgerlijke veeartsen fr.	6.000
Erelonen van de voordrachthouders (aalmoezeniersdienst)	5.000
Bezoldigingen van de gasthuisnonnen (66 nonnen in dienst in de militaire hospitalen)	2.400.000
Fr.	2.411.000

Directie opvoeding :

Erelonen van de burgerlijke leraars (cursussen in algemene en culturele opvoeding ten bate van de miliciens) fr.	650.000
Erelonen van de voordrachthouders	28.000
Bezoldigingen van de deskundigen (opstellers, vertalers, tekenaars, enz.)	20.000
Fr.	698.000

Dienst van de Kwartiermeester-generaal :*Algemene directie van de gezondheidsdienst :*

Erelonen van de burgerlijke geneesheren fr.	4.500.000
---	-----------

Algemene dienst der voorraden :

Keuringsdienst (proeven en ontledingen in de burgerlijke laboratoria) fr.	200.000
Dienst studiën en technische onderzoeken (overeenkomsten te sluiten met burgerlijke organismen, proeven en ontledingen in de burgerlijke laboratoria, enz.)	800.000
Fr.	1.000.000

Inrichtingen afhankelijk van de algemene dienst der voorraden :

Militaire kinematografische dienst : Franse en Vlaamse speaker; opname van filmcommentaar fr.	90.000
---	--------

Financiële dienst :

Bezoldigingen van de burgerlijke leraars belast met de cursussen in culturele opvoeding van de ongeletterde miliciens fr.	1.002.000
Bezoldigingen van de burgerlijke leraars belast met cursussen in beroepsopleiding ten bate van de miliciens van de Belgische strijdkrachten in Duitsland	1.203.000
Bezoldigingen van de niet tot de Administratie behorende deskundigen	10.000
Huisvesting met of zonder voeding bij de inwoner	160.000

Rémunération de la main-d'œuvre pénitentiaire	135.000	Bezoldiging van de gevangeniswerkrachten	135.000
Allocations aux membres de la Commission de réhabilitation militaire.	2.000	Toelage aan de leden van de Commissie voor militair eerherstel	2.000
Fr.	2.512.000	Fr.	2.512.000
Total de l'article 6-2 . . . fr.	11.633.000	Totaal van artikel 6-2 . . . fr.	11.633.000
6-3. Force aérienne.		6-3. Luchtmacht.	
Crédit sollicité : 1.912.000 francs.		Aangevraagd krediet : 1.912.000 frank.	
Service de l'Adjudant général :		Dienst van de Adjudant-generaal :	
<i>Direction du planning :</i>		<i>Directie planning :</i>	
Honoraires des vétérinaires civils. fr.	2.000	Erelonen van de burgerlijke veeartsen fr.	2.000
<i>Direction de l'éducation :</i>		<i>Directie opvoeding :</i>	
Honoraires des professeurs civils (cours d'éducation générale et culturelle au profit des miliciens)	45.000	Erelonen van de burgerlijke leraars (cursussen in algemene en culturele opvoeding ten bate van de miliciens) fr.	45.000
Etat-major général :		Generale staf :	
Rémunérations d'experts étrangers à l'Administration fr.	1.425.000	Bezoldigingen van niet tot de Administratie behorende deskundigen fr.	1.425.000
Service du Quartier-maître général :		Dienst van de Kwartiermeester-generaal :	
<i>Direction générale du service de santé :</i>		<i>Algemene directie van de gezondheidsdienst :</i>	
Honoraires des médecins civils . fr.	400.000	Erelonen van de burgerlijke geneesheren fr.	400.000
Service financier :		Financiële dienst :	
Logement avec ou sans nourriture chez l'habitant fr.	40.000	Huisvesting met of zonder voeding bij de inwoner. fr.	40.000
Total de l'article 6-3 . . . fr.	1.912.000	Totaal van artikel 6-3 . . . fr.	1.912.000
6-4. Force navale.		6-4. Zeemacht.	
Crédit sollicité : 310.000 francs.		Aangevraagd krediet : 310.000 frank.	
Service de l'Adjudant général :		Dienst van de Adjudant-generaal :	
<i>Direction du planning :</i>		<i>Directie planning :</i>	
Honoraires des vétérinaires civils . fr.	1.000	Erelonen van de burgerlijke veeartsen fr.	1.000
<i>Direction de l'éducation :</i>		<i>Directie opvoeding :</i>	
Honoraires des professeurs civils (cours d'éducation générale et culturelle au profit des miliciens) . fr.	9.000	Erelonen van de burgerlijke leraars (cursussen in algemene en culturele opvoeding ten bate van de miliciens) fr.	9.000
Service du personnel, de l'Administration et des Approvisionnements :		Dienst personeel, Administratie en Voorraden :	
Rémunérations d'experts étrangers à l'Administration fr.	200.000	Bezoldigingen van niet tot de administratie behorende deskundigen fr.	200.000

Service du Quartier-maître général :		Dienst van de Kwartiermeester-generaal :	
<i>Direction générale du service de santé :</i>		<i>Algemene directie van de gezondheidsdienst :</i>	
Honoraires des médecins civils . fr.	90.000	Erelonen van de burgerlijke geneesheren fr.	90.000
Service financier :		Financiële dienst :	
Logement avec ou sans nourriture chez l'habitant fr.	10.000	Huisvesting met of zonder voeding bij de inwoner fr.	10.000
Total de l'article 6-4 . . . fr.	310.000	Totaal van artikel 6-4 . . . fr.	310.000
6-5. Garde territoriale antiaérienne.		6-5. Territoriale wacht voor luchtafweer.	
Crédit sollicité : 395.000 francs.		Aangevraagd krediet : 395.000 frank.	
Service de l'Adjudant général :		Dienst van de Adjudant-generaal :	
<i>Direction de l'éducation :</i>		<i>Directie opvoeding :</i>	
Honoraires des professeurs civils (cours d'éducation générale et culturelle au profit des miliciens . fr.	45.000	Erelonen van de burgerlijke leraars (cursussen in algemene en culturele opvoeding ten bate van de miliciens) fr.	45.000
Service du Quartier-maître général :		Dienst van de Kwartiermeester-generaal :	
<i>Direction générale du service de santé :</i>		<i>Algemene directie van de gezondheidsdienst :</i>	
Honoraires des médecins civils . fr.	200.000	Erelonen van de burgerlijke geneesheren fr.	200.000
Service financier :		Financiële dienst :	
Logement avec ou sans nourriture chez l'habitant fr.	150.000	Huisvesting met of zonder voeding bij de inwoner fr.	150.000
Total de l'article 6-5 . . . fr.	395.000	Totaal van artikel 6-5 . . . fr.	395.000
6-6. Bases métropolitaines d'Afrique.		6-6. Bases van het moederland in Afrika.	
Crédit sollicité : 2.552.000 francs.		Aangevraagd krediet : 2.552.000 frank.	
Commandement supérieur :		Oppercommando :	
Honoraires des médecins civils . fr.	350.000	Erelonen van de burgerlijke geneesheren fr.	350.000
Contrats à passer avec des organismes civils; essais et analyses de fournitures; main-d'œuvre spécialisée .	190.000	Overeenkomsten te sluiten met burgerlijke organismen; proeven en ontledingen van leveringen; gespecialiseerde werkrachten . . .	190.000
Fr.	540.000	Fr.	540.000
Base du Bas-Congo :		Basis van Beneden-Congo :	
Kitona :		Kitona :	
Honoraires des médecins civils . fr.	100.000	Erelonen van de burgerlijke geneesheren fr.	100.000

Base de Kamina :

Honoraires des médecins civils . fr.	550.000
Rémunérations des sœurs hospitalières (12 sœurs)	1.362.000
Fr.	1.912.000
Total de l'article 6-6 . . fr.	2.552.000

6-7. Ecoles et Musée royal de l'armée et d'histoire militaire.

Crédit sollicité : 298.000 francs.

Honoraires des professeurs civils (500 heures de cours à 400 francs) . fr.	200.000
Honoraires des conférenciers . .	50.000
Indemnités à 4 attachés à fonctions non exclusives du Musée royal de l'armée et d'histoire militaire . .	48.000
Total de l'article 6-7 . . fr.	298.000

6-8. Institut géographique militaire.

Crédit sollicité : 500.000 francs.

Portes-mires et prestations horaires du personnel civil recruté sur le terrain (y compris les indemnités de logement et de nourriture) . fr.	500.000
--	---------

ART. 7. — *Allocations et indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat (y compris les jetons de présence, les frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat).*

7-1. Administration centrale.

Crédit sollicité : 2.465.000 francs.

Administration générale civile :

Allocations pour exercice de fonctions supérieures accordées au personnel civil	100.000
Allocations aux sténo- et dactylographes chefs d'équipe	57.000
Allocations pour prestations à titre exceptionnel	25.000
Frais de changement de résidence .	10.000
Frais de route et de séjour des avocats	125.000
Fr.	317.000

Basis van Kamina :

Erelonen van de burgerlijke geneesheren	550.000
Bezoldigingen van de gasthuisnonnen (12 nonnen)	1.362.000
Fr.	1.912.000
Totaal van artikel 6-6 . . fr.	2.552.000

6-7. Scholen en Koninklijk museum van het leger en van krijgsgeschiedenis.

Aangevraagd krediet : 298.000 frank.

Erelonen van de burgerlijke leraars (500 lesuren à 400 frank) . . fr.	200.000
Erelonen van de voordrachthouders	50.000
Vergoedingen aan 4 attachés met niet exclusieve functies van het Koninklijk museum van het leger en van krijgsgeschiedenis . . .	48.000
Totaal van artikel 6-7 . . fr.	298.000

6-8. Militair geografisch instituut.

Aangevraagd krediet : 500.000 frank.

Baakhouders en per uur berekende prestaties van het op het terrein aangeworven burgerlijk personeel (met inbegrip van de vergoedingen voor huisvesting en voeding) . fr.	500.000
--	---------

ART. 7. — *Allerhande toelagen en vergoedingen aan het Staatspersoneel (met inbegrip van de presentiegelden, reis- en verblijfkosten van de niet tot Staatsdiensten behorende personen).*

7-1. Hoofdbestuur.

Aangevraagd krediet : 2.465.000 frank.

Burgerlijk algemeen bestuur :

Toelagen wegens uitoefening van hogere functies, verleend aan het burgerlijk personeel . . . fr.	100.000
Toelagen aan stenotypisten en typisten groepleiders	57.000
Toelagen wegens buitengewone prestaties	25.000
Kosten wegens verandering van standplaats	10.000
Reis- en verblijfkosten van de advocaten	125.000
Fr.	317.000

Office de la Résistance :

Jetons de présence aux membres des commissions fr.	2.000.000
Frais de route et de séjour aux personnes appelées à déposer devant les commissions	40.000
	Fr. 2.040.000

Service financier :

Indemnités aux officiers du Secrétariat administratif et technique . . fr.	108.000
Total de l'article 7-1 . . fr.	2.465.000

La diminution par rapport au crédit ajusté de 1956 s'élève à 1.732.000 francs; elle concerne surtout les jetons de présence.

7-2. Force terrestre.

Crédit sollicité : 137.389.000 francs.

Administration générale civile :

Allocations pour exercice de fonctions supérieures accordées au personnel civil fr.	583.000
Allocations aux sténo- et dactylographes chefs d'équipe	10.000
Indemnités de déminage et indemnités pour destruction d'engins explosifs non éclatés	423.000
Indemnités pour travaux insalubres, pénibles ou dangereux	215.000
Primes de danger au personnel de l'Arsenal des munitions	230.000
Allocations pour prestations à titre exceptionnel	5.000
Indemnités au personnel civil enseignant à l'Ecole de préparation à la sous-lieutenance	128.000
Frais de changement de résidence	60.000
Allocations de logement (personnel civil du camp d'Elsenborn)	116.000
Frais de route et de séjour à des personnes étrangères aux administrations de l'Etat (y compris le personnel recruté à l'étranger)	610.000
	Fr. 2.380.000

Service de l'Adjudant-général :*Direction du planning :*

Jetons de présence aux médecins militaires membres de jurys d'examen fr.	8.000
--	-------

Dienst van de Weerstand :

Presentiegelden aan de leden van de commissies fr.	2.000.000
Reis- en verblijfkosten aan de personen geroepen om voor de commissies te getuigen	40.000
	Fr. 2.040.000

Financiële dienst :

Vergoedingen aan de officieren van het administratief en technisch secretariaat fr.	108.000
Totaal van artikel 7-1 . . fr.	2.465.000

De vermindering in vergelijking met het aangepaste krediet van 1956 beloopt 1.732.000 frank; zij betreft vooral de presentiegelden.

7-2. Landmacht.

Aangevraagd krediet : 137.389.000 frank.

Burgerlijk Algemeen Bestuur :

Toelagen wegens uitoefening van hogere functies, verleend aan het burgerlijk personeel fr.	583.000
Toelagen aan stenotypisten en typisten groepleiders	10.000
Ontmijningsvergoedingen en vergoedingen voor vernieling van niet gesprongen ontploffingstuigen	423.000
Vergoedingen voor ongezonde, moeilijke of gevaarlijke werken	215.000
Gevaarpremiën aan het personeel van het munitiearsenaal	230.000
Toelagen wegens buitengewone prestaties	5.000
Vergoedingen aan het burgerlijk onderwijzend personeel van de school voorbereidend tot de graad van onderluitenant	128.000
Kosten wegens verandering van standplaats	60.000
Huisvestingstoelagen (burgerlijk personeel van het kamp van Elsenborn)	116.000
Reis en verblijfkosten van niet tot de administratie van de Staat behorende personen (met inbegrip van het in het buitenland aangeworven personeel)	610.000
	Fr. 2.380.000

Dienst van de Adjudant-generaal :*Directie planning :*

Presentiegelden aan de militaire geneesheren leden van examencommissies fr.	8.000
---	-------

Indemnités aux femmes chargées de la visite des femmes dans les hôpitaux militaires	15.000	Vergoedingen aan de vrouwen die in de militaire hospitalen met lichamelijke onderzoeken bij vrouwelijke personen belast worden	15.000
Indemnités aux organistes et enfants de chœur	59.000	Vergoedingen aan de orgelisten en koorknappen	59.000
Fr. 82.000		Fr. 82.000	
<i>Direction de l'éducation :</i>		<i>Directie opvoeding :</i>	
Frais de route et de séjour des conférenciers étrangers au Département envoyés dans les unités . . fr.	15.000	Reis- en verblijfkosten van niet tot het Departement behorende voordrachthouders in de eenheden . fr.	15.000
Service financier :		Financiële dienst :	
Indemnités spéciales aux officiers, ingénieurs des fabrications militaires fr.	226.000	Bijzondere vergoedingen aan de officieren, ingenieurs der militaire fabrieken fr.	226.000
Indemnités spéciales aux officiers médecins et vétérinaires en service à l'extérieur du royaume . . .	3.504.000	Bijzondere vergoedingen aan de officieren-geneesheren en -veeartsen in dienst buiten het Rijk	3.504.000
Allocations spéciales à certains officiers médecins spécialistes.	100.000	Bijzondere toelagen aan sommige officieren-geneesheren specialisten ..	100.000
Indemnités aux parachutistes . . .	8.360.000	Vergoedingen aan de valschermspringers.	8.360.000
Indemnités de déminage et indemnités pour destruction d'engins explosifs non éclatés.	1.900.000	Ontmijningsvergoedingen en vergoedingen voor de vernieling van niet gesprongen ontploffingstuigen . .	1.900.000
Indemnités de scaphandrier et de plongée	203.000	Duikvergoedingen	203.000
Indemnités du chef de travaux utiles à la collectivité	40.000	Vergoedingen wegens werken tot nut van de gemeenschap	40.000
Allocations aéronautiques et primes spéciales trimestrielles pour le personnel navigant de réserve . . .	1.685.000	Luchtvaarttoelagen en bijzondere driemaandelijke premiiën voor het varende reservepersoneel	1.685.000
Allocations de spécialiste militaire :		Toelagen voor militair specialist :	
2.000 spécialistes à . . fr. 14.400		2.000 spécialistes à . . . fr. 14.400	
5.318 spécialistes à . . fr. 7.200		5.318 spécialistes à . . . fr. 7.200	
3.586 spécialistes à . . fr. 3.600		3.586 spécialistes à . . . fr. 3.600	
fr. 80.000.000		fr. 80.000.000	
Allocations à certains fonctionnaires et officiers chargés de donner des cours dans les écoles de formation d'officiers	97.000	Toelagen aan sommige ambtenaren en officieren belast met cursussen aan de opleidingsscholen voor officieren	97.000
Indemnités de caisse	40.000	Kasvergoedingen	40.000
Frais de changement de résidence . .	3.000.000	Kostens wegens verandering van standplaats	3.000.000
Indemnités de tenue et d'entretien d'équipement :		Vergoedingen voor kledij en onderhoud van uitrusting :	
6.116 bénéficiaires à . . fr. 4.000		6.116 gerechtigden à . . fr. 4.000	
89.670 journées d'officiers de réserve à fr. 10		89.670 dagen reserveofficieren à fr. 10	
fr. 25.361.000		fr. 25.361.000	
Indemnités spéciales d'éloignement aux musiciens en service aux forces belges en Allemagne . . . fr.	500.000	Bijzondere verwijderingsvergoedingen aan de muzikanten in dienst bij de Belgische strijdkrachten in Duitsland fr.	500.000

Frais de logement de militaires soldés	200.000	Huisvestingskosten voor soldijtrekkende militairen	200.000
Allocation de logement (personnel militaire du camp d'Elsenborn)	410.000	Huisvestingstoelagen (militair personeel van het kamp van Elsenborn)	410.000
Indemnités aux attachés militaires et à leur personnel	8.950.000	Vergoedingen aan de militaire attachés en aan hun personeel	8.950.000
Hautes paies pour décoration militaire	16.000	Hogere soldij wegens militair ereteken	16.000
Frais de route et de séjour à des personnes étrangères aux administrations de l'Etat	320.000	Reis- en verblijfkosten van niet tot de administratie van de Staat behorende personen	320.000
Fr. 134.912.000		Fr. 134.912.000	
Total de l'article 7-2	fr. 137.389.000	Totaal van artikel 7-2	fr. 137.389.000
7-3. Force aérienne.		7-3. Luchtmacht.	
Crédit sollicité : 119.561.000 francs.		Aangevraagd krediet : 119.561.000 frank.	
Indemnités spéciales aux officiers, ingénieurs des fabrications militaires	fr. 10.000	Bijzondere vergoedingen aan de officieren, ingenieurs der militaire fabrikaten	fr. 10.000
Allocations aéronautiques et primes spéciales trimestrielles pour le personnel navigant de réserve	32.000.000	Luchtvaarttoelagen en bijzondere driemaandelijksse premien voor het varende reservepersoneel	32.000.000
Allocations aéronautiques aux infirmières de l'air	68.000	Luchtvaarttoelagen aan de luchtverpleegsters	68.000
Primes spéciales d'accident aéronautique	5.500.000	Bijzondere premien wegens luchtvaartongeval	5.500.000
Primes de carrière aéronautique	8.563.000	Premien voor loopbaan bij de luchtmacht	8.563.000
Allocations de spécialiste militaire :		Toelagen voor militair specialist :	
2.334 spécialistes à	fr. 14.400	2.334 specialisten à	fr. 14.400
4.418 spécialistes à	fr. 7.200	4.418 specialisten à	fr. 7.200
161 spécialistes à	fr. 3.600	161 specialisten à	fr. 3.600
Fr. 66.000.000		Fr. 66.000.000	
Allocations à certains fonctionnaires et officiers chargés de donner des cours dans les écoles de formation d'officiers	13.000	Toelagen aan sommige ambtenaren en officieren belast met cursussen aan de opleidingsscholen voor officieren	13.000
Frais de changement de résidence	1.500.000	Kosten wegens verandering van standplaats	1.500.000
Indemnité de tenue et d'entretien d'équipement :		Vergoedingen voor kledij en onderhoud van uitrusting :	
1.460 officiers à	fr. 4.000	1.460 officieren à	fr. 4.000
6.350 journées d'officiers de réserve à	fr. 10	6.350 dagen reserveofficieren à	fr. 10
Fr. 5.904.000		Fr. 5.904.000	
Frais de logement de militaires soldés	2.000	Huisvestingskosten voor soldijtrekkende militairen	2.000
Hautes paies pour décoration militaire	1.000	Hogere soldij wegens militair ereteken	1.000
Total de l'article 7-3	fr. 119.561.000	Totaal van artikel 7-3	fr. 119.561.000

7-4. Force navale :

Crédit sollicité : 16.006.000 francs.

Indemnités au personnel chargé du démontage et de la neutralisation des mines et torpilles . . . fr.	225.000
Indemnités de scaphandrier et de plongée	10.000
Allocations de spécialiste militaire :	
638 spécialistes à . . . fr.	14.400
694 spécialistes à . . . fr.	7.200
115 spécialistes à . . . fr.	3.600
	fr. 14.598.000
Allocations à certains fonctionnaires et officiers chargés de donner des cours dans les écoles de formation d'officiers	10.000
Frais de changement de résidence. .	150.000
Indemnité de tenue et d'entretien d'équipement :	
244 officiers à fr.	4.000
2.000 journées d'officiers de réserve à fr.	10
	fr. 996.000
Frais de logement de militaires soldés	15.000
Hautes paies pour décoration militaire	2.000
Total de l'article 7-4 . . fr.	16.006.000

L'augmentation par rapport au crédit de 1956 s'élève à 2.267.000 francs; elle concerne surtout les allocations aux spécialistes militaires (accroissement des effectifs).

7-5. Garde territoriale antiaérienne.

Crédit sollicité : 7.357.000 francs.

Indemnités aux parachutistes . fr.	20.000
Allocations de spécialiste militaire :	
182 spécialistes à . . . fr.	14.400
178 spécialistes à . . . fr.	7.200
470 spécialistes à . . . fr.	3.600
	fr. 5.595.000
Frais de changement de résidence .	350.000
Indemnités de tenue et d'entretien d'équipement :	
310 officiers à fr.	4.000
13.029 journées d'officiers à fr.	10
	fr. 1.371.000

7-4. Zeemacht.

Aangevraagd krediet : 16.006.000 frank.

Vergoedingen aan het personeel belast met het onschadelijk maken van mijnen en torpedo's fr.	225.000
Duikvergoedingen	10.000
Toelagen voor militair specialist :	
638 specialisten à . . . fr.	14.400
694 specialisten à . . . fr.	7.200
115 specialisten à . . . fr.	3.600
	fr. 14.598.000
Toelagen aan sommige ambtenaren en officieren belast met cursussen aan de opleidingsscholen voor officieren	10.000
Kosten wegens verandering van standplaats	150.000
Vergoedingen voor kledij en onderhoud van uitrusting :	
244 officieren à fr.	4.000
2.000 dagen reserveofficieren à fr.	10
	fr. 996.000
Huisvestingskosten voor soldijtrekkende militairen	15.000
Hogere soldij wegens militair ereteken	2.000
Totaal van artikel 7-4 . . fr.	16.006.000

De verhoging in vergelijking met het krediet van 1956 belooft 2.267.000 frank; zij betreft vooral de toelagen voor militair specialist (stijging van de getalsterkte).

7-5. Territoriale wacht voor Luchtafweer.

Aangevraagd krediet : 7.357.000 frank.

Vergoedingen aan de valschermspringers. fr.	20.000
Toelagen voor militair specialist :	
182 specialisten à . . . fr.	14.400
178 specialisten à . . . fr.	7.200
470 specialisten à . . . fr.	3.600
	fr. 5.595.000
Kosten wegens verandering van standplaats	350.000
Vergoedingen voor kledij en onderhoud van uitrusting :	
310 officieren à fr.	4.000
13.029 dagen reserveofficieren à fr.	10
	fr. 1.371.000

Frais de logement de militaires soldés	20.000	Huisvestingskosten voor soldijtrekkende militairen	20.000
Hautes paies pour décoration militaire	1.000	Hogere soldij wegens militair ereteken	1.000
Total de l'article 7-5 . . . fr.	<u>7.357.000</u>	Totaal van artikel 7-5 . . . fr.	<u>7.357.000</u>
7-6. Bases métropolitaines d'Afrique.		7-6. Bases van het moederland in Afrika.	
Crédit sollicité : 8.411.000 francs.		Aangevraagd krediet : 8.411.000 frank.	
Commandement supérieur :		Oppercommando :	
Indemnités aux parachutistes . . fr.	5.000	Vergoedingen aan de valschermspringers fr.	5.000
Allocations aéronautiques	67.000	Luchtvaarttoelagen	67.000
Indemnités de tenue et d'entretien d'équipement (18 bénéficiaires à 4.000 francs)	72.000	Vergoedingen voor kledij en onderhoud van uitrusting (18 gerechtigden à 4.000 frank)	72.000
Indemnité de premier équipement .	87.500	Vergoedingen voor eerste uitrusting	87.500
Indemnités particulières au personnel détaché à la Colonie (logement, mutation, brousse)	1.861.000	Vergoedingen eigen aan het personeel in dienst in de Kolonie (huisvesting, mutatie, brousse).	1.861.000
Hautes paies pour décoration militaire	1.000	Hogere soldij wegens militair ereteken	1.000
Frais de route et de séjour à des personnes étrangères aux administrations de l'Etat	130.000	Reis- en verblijfkosten van niet tot de administratie van de Staat behorende personen	130.000
Fr.	<u>2.223.500</u>	Fr.	<u>2.223.500</u>
Base du Bas-Congo :		Basis van Beneden-Congo :	
Kitona :		Kitona :	
Indemnités aux parachutistes . . fr.	3.000	Vergoedingen aan de valschermspringers fr.	3.000
Allocations de spécialiste militaire :		Toelagen voor militair specialist :	
28 spécialistes à fr. 14.400		28 specialisten à fr. 14.400	
17 spécialistes à fr. 7.200		17 specialisten à fr. 7.200	
1 spécialiste à fr. 3.600		1 specialist à fr. 3.600	
fr.	<u>529.000</u>	fr.	<u>529.000</u>
Indemnités de tenue et d'entretien d'équipement (27 bénéficiaires à 4.000 francs)	108.000	Vergoedingen voor kledij en onderhoud van uitrusting (27 gerechtigden à 4.000 frank)	108.000
Indemnités de premier équipement .	125.000	Vergoedingen voor eerste uitrusting.	125.000
Indemnités particulières au personnel détaché à la Colonie (logement, restaurant)	1.045.500	Vergoedingen eigen aan het personeel in dienst in de Kolonie (huisvesting, restauratie)	1.045.500
Hautes paies pour décoration militaire	500	Hogere soldij wegens militair ereteken	500
Indemnités annuelles de fonctions spéciales aux médecins et vétérinaires des bases d'Afrique	30.000	Jaarlijkse vergoedingen wegens bijzondere functies aan de geneesheren en veeartsen van de bases in Afrika	30.000
Banana :		Banana :	
Indemnités aux parachutistes . . fr.	2.000	Vergoedingen aan de valschermspringers fr.	2.000
Indemnités de tenue et d'entretien d'équipement (6 bénéficiaires à 4.000 francs)	24.000	Vergoedingen voor kledij en onderhoud van uitrusting (6 gerechtigden à 4.000 frank)	24.000

Indemnité de premier équipement .	87.500	Vergoedingen voor eerste uitrusting .	87.500
Indemnités particulières au personnel détaché à la Colonie (logement, res- taurant)	1.066.500	Vergoedingen eigen aan het personeel in dienst in de Kolonie (huisvesting, restauration)	1.066.500
Hautes paies pour décoration mili- taire	500	Hogere soldij wegens militair ereteken	500
	Fr. 3.021.500		Fr. 3.021.500
Base de Kamina :		Basis van Kamina :	
<i>Administration générale civile :</i>		<i>Burgerlijk algemeen bestuur :</i>	
Allocation pour exercice de fonctions supérieures accordées au personnel civil fr.	11.000	Toelagen wegens uitoefening van hogere functies, verleend aan het burgerlijk personeel . . . fr.	11.000
<i>Service financier.</i>		<i>Financiële dienst.</i>	
Indemnités aux parachutistes . fr.	10.000	Vergoedingen aan de valschermsprin- gers fr.	10.000
Allocations aéronautiques	887.000	Luchtvaarttoelagen	887.000
Allocation de spécialiste militaire :		Toelagen voor militair specialist :	
69 spécialistes à fr. 14.400		69 specialisten à fr. 14.400	
47 spécialistes à fr. 7.200		47 specialisten à fr. 7.200	
1 spécialiste à fr. 3.600		1 specialist à fr. 3.600	
	Fr. 1.336.000		Fr. 1.336.000
Indemnité de tenue et d'entretien d'équipement (76 bénéficiaires à 4.000 francs)	304.000	Vergoedingen voor kledij en onder- houd van uitrusting (76 gerechtig- den à 4.000 frank)	304.000
Indemnités de premier équipement .	175.000	Vergoedingen voor eerste uitrusting .	175.000
Indemnités particulières au personnel détaché à la Colonie (mutation, brousse)	282.000	Vergoedingen eigen aan het personeel in dienst in de Kolonie (mutatie, brousse)	282.000
Hautes paies pour décoration mili- taire	1.000	Hogere soldij wegens militair ereteken	1.000
Indemnités annuelles de fonctions spéciales aux médecins etvétéri- naires des bases d'Afrique	160.000	Jaarlijkse vergoedingen wegens bij- zondere functies aan de geneesheren en veeartsen van de bases in Afrika	160.000
	Fr. 3.155.000		Fr. 3.155.000
Total pour la base de Kamina fr.	3.166.000	Totaal voor de bases van Kamina fr.	3.166.000
Total de l'article 7-6 . . fr.	8.411.000	Totaal van artikel 7-6 . . fr.	8.411.000

L'augmentation de 1.358.000 francs par rapport au crédit de 1956 concerne surtout les indemnités de dédommagement particulières au personnel détaché à la Colonie.

7-7. Ecoles et Musée royal de l'armée et d'histoire militaire.

Crédit sollicité : 2.109.000 francs.

Administration générale civile :

Allocations pour exercice de fonctions
supérieures accordées au personnel
civil fr. 17.000

De verhoging van 1.358.000 frank in vergelijking met het krediet van 1956 betreft vooral de vergoedingen eigen aan het personeel in dienst in de Kolonie.

7-7. Scholen en Koninklijk museum van het leger en van krijgsgeschiedenis.

Aangevraagd krediet : 2.109.000 frank.

Burgerlijk algemeen bestuur :

Toelagen wegens uitoefening van
hogere functies verleend aan het
burgerlijk personeel fr. 17.000

Allocations aux sténo- et dactylographes chefs d'équipe	5.000	Toelagen aan stenotypisten en typisten-groepelers	5.000
Fr. 22.000		Fr. 22.000	
Service financier :		Financiële dienst :	
Frais de route et de séjour des conseillers auprès du jury du concours d'admission à l'Ecole royale militaire fr. 3.000	3.000	Reis- en verblijfkosten van de raadsleden bij de jury van het toelatingsexamen aan de Koninklijke militaire school fr. 3.000	3.000
Indemnités au commandant et au personnel enseignant de l'Ecole royale militaire :		Vergoedingen aan de commandant en aan het onderwijzend personeel van de Koninklijke militaire school :	
1 commandant à . . . fr. 13.500		1 commandant à . . . fr. 13.500	
1 directeur de l'instruction et de l'éducation à . . . fr. 8.910		1 directeur der instructie en der opvoeding à . . . fr. 8.910	
1 officier supérieur adjoint au directeur des études à . fr. 8.910		1 hoofdofficier adjunct van de directeur der studiën à . fr. 8.910	
1 professeur à . . . fr. 10.800		1 professor à . . . fr. 10.800	
11 chargés de cours à . . fr. 8.100		11 docenten à . . . fr. 8.100	
43 répétiteurs, 3 maîtres de langue, 1 officier d'éducation, 1 officier sportif et 9 instructeurs à fr. 4.050		43 repetitors, 3 taalmeesters, 1 opvoedingsofficier, 1 sport-officier en 9 instructeurs à fr. 4.050	
1 officier secrétaire et 10 instructeurs adjoints à . . fr. 3.000		1 officier-secretaris en 10 adjunct-instructeurs à . . fr. 3.000	
fr. 397.000	397.000	fr. 397.000	397.000
Indemnités au commandant et au personnel enseignant de l'Ecole de guerre :		Vergoedingen aan de commandant en aan het onderwijzend personeel van de Krijgsschool :	
1 commandant à . . . fr. 13.500		1 commandant à . . . fr. 13.500	
1 adjoint au directeur d'études à fr. 8.910		1 adjunct van de directeur der studiën à fr. 8.910	
14 professeurs à . . . fr. 10.800		14 professoren à . . . fr. 10.800	
(dont 1 durant 6 mois) à . fr. 8.100		(waarvan 1 gedurende 6 maand) à fr. 8.100	
10 chargés de cours à . . fr. 8.100		10 docenten à . . . fr. 8.100	
1 officier traducteur à . fr. 3.000		1 officier-vertaler à . . fr. 3.000	
Fr. 257.000	257.000	fr. 257.000	257.000
Indemnités au commandant et au personnel enseignant de l'Ecole des administrateurs militaires :		Vergoedingen aan de commandant en aan het onderwijzend personeel van de School voor militaire administrateurs :	
1 commandant à . . . fr. 13.500		1 commandant à . . . fr. 13.500	
3 professeurs à . . . fr. 10.800		3 professoren à . . . fr. 10.800	
3 chargés de cours à . . fr. 8.100		3 docenten à . . . fr. 8.100	
1 chargé de cours à . . fr. 4.050		1 docent à . . . fr. 4.050	
Fr. 75.000	75.000	fr. 75.000	75.000
Indemnités spéciales aux officiers, ingénieurs des fabrications militaires	11.000	Bijzondere vergoedingen aan de officieren, ingenieurs der militaire fabricaten	11.000
Indemnités aux parachutistes. . .	10.000	Vergoedingen aan de valschermspringers.	10.000

Allocations de spécialiste militaire :		Toelagen voor militair specialist :	
16 spécialistes à . . . fr.	14.400	16 specialisten à . . . fr.	14.400
35 spécialistes à . . . fr.	7.200	35 specialisten à . . . fr.	7.200
10 spécialistes à . . . fr.	3.600	10 specialisten à . . . fr.	3.600
	Fr.		Fr.
	519.000		519.000
Allocations à certains fonctionnaires et officiers chargés de donner des cours dans les écoles de formation d'officiers		Toelagen aan sommige ambtenaren en officieren belast met cursussen aan de opleidingsscholen voor officieren	
	18.000		18.000
Frais de changement de résidence		Kosten wegens verandering van standplaats	
	72.000		72.000
Indemnités de tenue et d'entretien d'équipement (181 bénéficiaires à 4.000 francs)		Vergoedingen voor kledij en onderhoud van uitrusting (181 gerechtigden à 4.000 frank)	
	724.000		724.000
Hautes paies pour décoration militaire		Hogeresoldij wegens militair ereteken	
	1.000		1.000
	Fr.		Fr.
	2.087.000		2.087.000
Total de l'article 7-7 . . . fr.		Totaal van artikel 7-7 . . . fr.	
	2.109.000		2.109.000
7-8. Institut géographique militaire.		7-8. Militair geographisch instituut.	
Crédit sollicité : 564.000 francs.		Aangevraagd krediet : 564.000 frank.	
Administration générale civile :		Burgerlijk algemeen bestuur :	
Allocations pour exercice de fonctions supérieures accordées au personnel civil fr.		Toelagen wegens uitoefening van hogere functies, verleend aan het burgerlijk personeel . . . fr.	
	200.000		200.000
Service financier :		Financiële dienst :	
Indemnités spéciales aux officiers, ingénieurs des fabrications militaires fr.		Bijzondere vergoedingen aan de officiers, ingenieurs der militaire fabrieken fr.	
	4.000		4.000
Allocation de spécialiste militaire :		Toelagen voor militair specialist :	
13 spécialistes à . . . fr.	14.400	13 specialisten à . . . fr.	14.400
7 spécialistes à . . . fr.	7.200	7 specialisten à . . . fr.	7.200
2 spécialistes à . . . fr.	3.600	2 specialisten à . . . fr.	3.600
	Fr.		Fr.
	245.000		245.000
Indemnités pour montage et démontage de signaux géodésiques.		Vergoedingen voor oprichting en uiteenneming van geodetische signalen	
	3.000		3.000
Frais de changement de résidence		Kosten wegens verandering van standplaats	
	15.000		15.000
Indemnités de tenue et d'entretien d'équipement (24 bénéficiaires à 4.000 francs)		Vergoedingen voor kledij en onderhoud van uitrusting (24 gerechtigden à 4.000 frank)	
	96.000		96.000
Hautes paies pour décoration militaire		Hogere soldij wegens militair ereteken	
	1.000		1.000
	Fr.		Fr.
	364.000		364.000
Total de l'article 7-8 . . . fr.		Totaal van artikel 7-8 . . . fr.	
	564.000		564.000

ART. 8. — *Allocations et dépenses de service social.*

8-1. Service médico-social.

Crédit sollicité : 5.000 francs.

Même crédit qu'en 1956.

8-2. Service social indigène.

Crédit sollicité : 1.045.000 francs.

Commandement supérieur . . fr. 10.000

Base du Bas-Congo :

Kitona 325.000

Banana 85.000

Base de Kamina 625.000

Total de l'article 8-2 . . fr. 1.045.000

8-3. Cotisation pour assurance maladie-invalidité en faveur des épouses et enfants des miliciens non agents de l'Etat appelés ou rappelés sous les armes. (Le Ministre de la Défense Nationale est autorisé à reporter à l'exercice suivant le disponible laissé, à la clôture de l'exercice, par le crédit prévu au présent article.)

Crédit sollicité : 4.000.000 de francs.

Application de l'arrêté royal du 14 décembre 1954 concernant l'organisation de l'assurance obligatoire en cas de maladie ou d'invalidité.

Le montant de la charge incombant à la Défense Nationale pour le quatrième trimestre d'une année est déterminé à partir d'attestations délivrées aux bénéficiaires par les commandants d'unités et transmises au Département, à l'intervention du F.N.A.M.I., après le cinquième mois de l'année suivante, c'est-à-dire après la clôture de l'exercice budgétaire correspondant; cette situation est à la base de la clause de report insérée dans le texte de l'article.

§ 2. — DÉPENSES DE MATÉRIEL
ET AUTRES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT.

ART. 9. — *Eau, vapeur, gaz et électricité. — Autres dépenses de consommation. — Affranchissement de correspondances. — Télégrammes. — Abonnements et communications téléphoniques. — Loyers. — Impositions. — Redevances.*

9-1. Administration centrale.

Crédit sollicité : 3.052.000 francs.

ART. 8. — *Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon,*

8-1. Medische-sociale dienst.

Aangevraagd krediet : 5.000 frank

Zelfde krediet als 1956.

8-2. Inlandse sociale dienst.

Aangevraagd krediet : 1.045.000 frank.

Oppерcommando fr. 10.000

Basis van Beneden-Kongo :

Kitona 325.000

Banana 85.000

Basis van Kamina 625.000

Totaal van artikel 8-2 . . fr. 1.045.000

8-3. Bijdrage voor ziekte- en invaliditeitsverzekering ten voordele van de echtgenoten en kinderen der niet tot het Rijkspersoneel behorende onder de wapens geroepen of wederopgeroepen miliciens (De Minister van Landsverdediging is ertoe gemachtigd het saldo welk, bij de afsluiting van het dienstjaar, op het bij dit artikel voorziene krediet beschikbaar zal blijven, op het volgend dienstjaar over te dragen).

Aangevraagd krediet : 4.000.000 frank.

Toepassing van het koninklijk besluit van 14 December 1954 betreffende de inrichting van de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering.

De Landsverdediging aanbelangende last voor het vierde kwartaal van een jaar wordt afgeleid uit attesten afgeleverd aan de gerechtigden door de eenheidsbevelhebbers en overgemaakt aan het departement, door bemiddeling van het R.V.Z.I., na de vijfde maand van het volgende jaar, d. i. na de afsluiting van het overeenkomstige begrotingsjaar; de in de tekst van het artikel ingelaste overdrachtsclausule heeft deze toestand tot grondslag.

§ 2. — UITGAVEN VOOR MATERIELE BEHOEFTE
EN ANDERE WERKINGSUITGAVEN.

ART. 9. — *Water, stoom, gas en elektriciteit. — Andere verbruiksuitgaven. — Frankering van brieven. — Telegrammen. — Abonnementen op telefoon en telefoongesprekken. — Huur. — Belastingen. — Bijdragen.*

9-1. Hoofdbestuur

Aangevraagd krediet : 3.052.000 frank.

Eclairage et force motrice . . fr.	600.000	Verlichting en drijfkracht . . fr.	600.000
Eau	240.000	Water	240.000
Gaz	12.000	Gas	12.000
Affranchissement de correspondances	200.000	Frankering van brieven	200.000
Téléphone (communications, abonnements, etc.) et télégrammes. .	2.000.000	Telefoon (telefoongesprekken, abonnementen, enz.) en telegrammen . .	2.000.000
Total de l'article 9-1 . . fr.	3.052.000	Totaal van artikel 9-1 . . fr.	3.052.000
9-2. Force terrestre.		9-2. Landmacht.	
Crédit sollicité : 836.088.000 francs.		Aangevraagd krediet : 836.088.000 frank.	
Service de l'Adjudant général :		Dienst van de Adjudant-generaal :	
<i>Direction du planning :</i>		<i>Directie planning :</i>	
Dépenses de consommation en rapport avec l'exercice du culte. . . fr.	104.000	Verbruiksuitgaven in verband met de uitoefening van de eredienst . fr.	104.000
<i>Direction de l'éducation :</i>		<i>Directie opvoeding :</i>	
Matériel de dessin, matières premières pour les ateliers, matériel d'exposition, etc. fr.	400.000	Tekenmaterieel, grondstoffen voor de werkplaatsen, tentoonstellingsmaterieel, enz. fr.	400.000
Service général des constructions militaires :		Algemene dienst der militaire bouwwerken :	
Eclairage et force motrice . fr.	25.000.000	Verlichting en drijfkracht . . fr.	25.000.000
Eau	12.000.000	Water	12.000.000
Gaz	6.500.000	Gas	6.500.000
Loyers et impositions (y compris les impositions sur immeubles loués).	2.000.000	Huurgelden en belastingen (met inbegrip van de belastingen op gehuurde gebouwen)	2.000.000
Vidanges (enlèvement des immondices, vidanges des latrines, etc.). . .	1.100.000	Ruiming (ontruiming van vuilnis, ledigen van gemakken, enz.) . .	1.100.000
Vapeur	1.000.000	Stoom	1.000.000
Fr.	47.600.000	Fr.	47.600.000
Etablissements relevant du service général des approvisionnements :		Inrichtingen afhanger van de algemene dienst van de voorraden :	
Paille et nourriture pour animaux de laboratoire. fr.	20.000	Stro en voedsel voor laboratoriumdieren fr.	20.000
Munitions expérimentales, explosifs et accessoires pour le Centre d'études et d'expériences	400.000	Proefammunitie, springstoffen en bijhorigheden voor het Centrum voor studiën en proefnemingen . . .	400.000
Produits chimiques, produits détersifs et produits d'entretien	700.000	Scheikundige produkten, zuiveringsmiddelen en onderhoudsprodukten	700.000
Produits radiographiques, photographiques et cinématographiques .	1.700.000	Radiografische, fotografische en kinematografische produkten . . .	1.700.000
Produits et fournitures divers pour laboratoires	400.000	Allerhande stoffen en leveringen voor laboratoria	400.000
Produits mécanographiques (papier, imprimés spéciaux, rubans et cartes mécanographiques)	2.000.000	Mecanografische produkten (papier, bijzondere drukwerken, linten en mecanografische kaarten) . . .	2.000.000
Dépenses diverses de consommation (bois, métaux ferreux et non ferreux, quincaillerie, matériel électrique, matériel de blindage, etc.). . .	1.400.000	Diverse verbruiksuitgaven (hout, ijzerhoudende en niet-ijzerhoudende metalen, ijzerwaren, elektrisch materieel, materieel voor bepantsering, enz.)	1.400.000
Fr.	6.620.000	fr.	6.620.000

Service du Quartier-maître général :*Direction générale du service de santé :*

Paille et nourriture pour animaux de laboratoire. fr.	200.000
Produits pharmaceutiques et médicaments	18.500.000
Produits radiographiques	5.000.000
Produits et fournitures divers pour laboratoires	25.000
Produits divers destinés aux formations sanitaires	650.000
Fr.	24.375.000

Direction supérieure quartier-maître et transports :

Vivres et dépenses connexes (vivres de réserve, frais de stockage et de panification, etc.) fr.	22.000.000
Paille de couchage	700.000
Produits chimiques, produits détersifs et produits d'entretien	9.750.000
Dépenses de consommation en rapport avec les matériels généraux (petit outillage, bois, métaux, papier, etc.)	2.600.000
Fr.	35.050.000

Direction supérieure de l'ordonnance :

Munitions d'entraînement et expérimentales, explosifs et accessoires fr.	180.000.000
Produits chimiques, produits détersifs et produits d'entretien.	32.000.000
Fr.	212.000.000

Direction supérieure du génie et des transmissions :

Téléphone fr.	9.300.000
Produits chimiques, produits détersifs et produits d'entretien	1.500.000
Produits photographiques	1.500.000
Piles	20.000.000
Dépenses de consommation en rapport avec le matériel météorologique.	500.000
Electrodes, baguettes et produits pour soudure	60.000
Dépenses diverses de consommation (bois, matériaux de construction, ébonite, bakélite, cuirs, textiles, etc.)	1.700.000
Fr.	34.560.000

Service financier :

Affranchissement de correspondances fr.	360.000
Télégrammes.	200.000

Dienst van de Kwartiermeester-generaal :*Algemene directie van de gezondheidsdienst :*

Stro en voedsel voor laboratoriumdieren fr.	200.000
Farmaceutische produkten en geneesmiddelen	18.500.000
Radiografische produkten	5.000.000
Allerhande stoffen en leveringen voor laboratoria	25.000
Allerhande produkten voor de sanitaire inrichtingen.	650.000
Fr.	24.375.000

Hoge directie kwartiermeester en vervoer :

Leeftocht en daarmee verband houdende uitgaven (reserveleeftocht, opslagkosten en bakkosten, enz. fr.	22.000.000
Ligstro	700.000
Scheikundige produkten, zuiveringsmiddelen en onderhoudsprodukten	9.750.000
Verbruiksuitgaven in verband met het algemeen materieel (klein gereedschap, hout, metalen, papier, enz.)	2.600.000
Fr.	35.050.000

Hoge directie ordnance :

Bekwamings- en proefammunitie, springstoffen en bijhorigheden. fr.	180.000.000
Scheikundige produkten, zuiveringsmiddelen en onderhoudsprodukten	32.000.000
Fr.	212.000.000

Hoge directie genie en transmissies :

Telefoon fr.	9.300.000
Scheikundige produkten, zuiveringsmiddelen en onderhoudsprodukten	1.500.000
Fotografische produkten	1.500.000
Droge batterijen	20.000.000
Verbruiksuitgaven in verband met het meteorologisch materieel . .	500.000
Electroden, lasstaven en verwante produkten	60.000
Diverse verbruiksuitgaven (hout, bouwmaterialen, eboniet, bakeliet, leder, textielwaren, enz.) . . .	1.700.000
Fr.	34.560.000

Financiële dienst :

Frankering van brieven . . . fr.	360.000
Telegrammen	200.000

Vivres :

18.808.456 rations . fr.	431.847.750
23.016 rations supplémentaires pour troupes embarquées par commando durant leurs voyages vers la Colonie	272.750
29.200 rations de chien de garde	151.500
Indemnités de hors-ménage	42.547.000
	474.819.000
	Fr. 475.379.000

Total de l'article 9-2 . . fr. 836.088.000

Abstraction faite de la réduction de 78.699.000 fr. réalisée à l'intervention du feuillet unique d'ajustement de 1956 comme suite à l'imputation de certaines dépenses sur le budget en DM, la diminution par rapport au crédit de l'exercice précédent s'élève à 224.111.000 francs.

Elle est due, en ordre principal, à la réduction à la direction supérieure de l'ordonnance du poste « Munitions d'entraînement, etc. » (— 152.000.000 de francs) et à la réduction au service financier, du poste « Vivres » (— 66.440.000 francs).

Les besoins de 1957 en munitions d'entraînement seront couverts pour le surplus par les disponibilités existant au 1^{er} janvier de cette année.

9-3. Force aérienne.

Crédit sollicité : 1.026.252.000 francs.

Service de l'Adjudant général :

Direction de l'éducation :

Matériel de dessin, matières premières pour ateliers, matériel d'exposition, etc.	40.000
---	--------

Service général des constructions militaires :

Eclairage et force motrice. . fr.	16.000.000
Eau	3.500.000
Gaz	200.000
Loyers	630.000
Vidanges (enlèvement des immondices, vidanges des latrines, etc.)	200.000
Fr.	20.530.000

Etat-major général :

Téléphone	13.000.000
---------------------	------------

Leeftocht :

18.808.456 rantsoenen fr.	431.847.750
23.016 bijrantsoenen voor ingeschepte para-commandotroepen tijdens hun reizen naar de Kolonie.	272.750
29.200 rantsoenen voor waakhonden	151.500
Buiten-menagevergoedingen	42.547.000
	474.819.000
	Fr. 475.379.000

Totaal van artikel 9-2 . . fr. 836.088.000

Afgezien van de vermindering van 78.699.000 fr. verwezenlijkt bij het enig aanpassingsfeuilleton van 1956 naar aanleiding van de aanrekening van zekere uitgaven op de begroting in DM, belooft de daling in vergelijking met het krediet van het vorig dienstjaar 224.111.000 frank.

Zij is vooral te wijten aan de vermindering van de post « Bekwamings- en proefammunitie, enz. » bij de hoge directie ordnance (— 152.000.000 fr.) en de vermindering van de post « Leeftocht » bij de financiële dienst (— 66.440.000 frank).

De behoeften van 1957 inzake bekwamingsammunitie zullen voor het overige worden gedekt door de op 1 Januari van dit jaar bestaande beschikbare hoeveelheden.

9-3. Luchtmacht.

Aangevraagd krediet : 1.026.252.000 frank.

Dienst van de Adjudant-generaal :

Directie opvoeding :

Tekenmaterieel, grondstoffen voor werkplaatsen, tentoonstellingsmaterieel, enz.	40.000
---	--------

Algemene dienst der militaire bouwwerken :

Verlichting en drijfkracht	16.000.000
Water	3.500.000
Gas	200.000
Huurgelden	630.000
Ruiming (ontruiming van vuilnis, ledigen van gemakken, enz.)	200.000
Fr.	20.530.000

Generale staf :

Telefoon	13.000.000
--------------------	------------

Direction supérieure de l'équipement :

Carburants, lubrifiants et ingrédients pour avions et pour vedettes chargées de la surveillance des zones de tir fr.	830.000.000
Munitions d'entraînement, explosifs, etc.	90.000.000
Produits chimiques, produits déter-sifs et produits d'entretien. . .	8.000.000
Produits photographiques et cinématographiques	2.000.000
Produits météorologiques	1.000.000
Dépenses de consommation en rapport avec les matériels généraux (métaux, bois, quincaillerie et matières diverses)	5.000.000
Fr.	936.000.000

Etablissements relevant du service général des approvisionnements :

Produits chimiques, produits déter-sifs et produits d'entretien . fr.	180.000
Produits photographiques et cinématographiques	500.000
Produits mécanographiques. . . .	2.000.000
Fr.	2.680.000

Service du Quartier-maître général :*Direction générale du service de santé :*

Produits pharmaceutiques et médicaments fr.	4.000.000
---	-----------

Direction supérieure quartier-maître et transports :

Paille de couchage fr.	55.000
Produits chimiques, produits déter-sifs et produits d'entretien. . .	900.000
Fr.	955.000

Service financier :

Affranchissement de correspondances fr.	140.000
Télégrammes	60.000
Vivres :	
1.897.920 rations fr.	46.321.000
Indemnités de hors-ménage	2.526.000
	48.847.000
Fr.	49.047.000

Total de l'article 9-3 . fr. 1.026.252.000

Hoge directie uitrusting :

Brandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor vliegtuigen en voor wachtschepen belast met de bewaking van de schietzones fr.	830.000.000
Bekwamingsammunitie, springstoffen, enz.	90.000.000
Scheikundige produkten, zuiveringsmiddelen en onderhoudsprodukten	8.000.000
Fotografische en kinematografische produkten	2.000.000
Meteorologische produkten. . . .	1.000.000
Verbruiksuitgaven in verband met het algemeen materieel (metalen, hout, ijzerwaren en diverse grondstoffen)	5.000.000
Fr.	936.000.000

Inrichtingen afhankelijk van de algemene dienst van de voorraden :

Scheikundige produkten, zuiveringsmiddelen en onderhoudsprodukten fr.	180.000
Fotografische en kinematografische produkten	500.000
Mecanografische produkten	2.000.000
Fr.	2.680.000

Dienst van de Kwartiermeester-generaal :*Alegemene directie van de gezondheidsdienst :*

Farmaceutische produkten en geneesmiddelen. fr.	4.000.000
---	-----------

Hoge directie kwartiermeester en vervoer :

Ligstro fr.	55.000
Scheikundige produkten, zuiveringsmiddelen en onderhoudsprodukten	900.000
Fr.	955.000

Financiële dienst :

Frankering van brieven . . . fr.	140.000
Telegrammen	60.000
Leeftocht :	
1.897.920 rantsoenen fr.	46.321.000
Buiten-menagevergoedingen	2.526.000
	48.847.000

Fr. 49.047.000

Totaal van artikel 9-3 . fr. 1.026.252.000

Abstraction faite de la réduction de 1.220.000 fr. réalisée à l'intervention du feuillet unique d'ajustement de 1956 comme suite à l'imputation de certaines dépenses sur le budget en DM, la diminution par rapport au crédit de l'exercice précédent s'élève à 46.676.000 francs.

Elle résulte de la réduction de 59.000.000 de francs de la somme prévue pour les carburants, lubrifiants et ingrédients pour avions et pour vedettes.

9-4. Force navale.

Crédit sollicité : 73.836.000 francs.

Service de l'Adjudant général :

Direction de l'éducation :

Matériel de dessin, matières premières pour ateliers, matériel d'exposition, etc. fr. 10.000

Service du personnel, de l'administration et des approvisionnements :

Eclairage et force motrice . fr.	2.000.000
Eau	1.000.000
Gaz	140.000
Loyers	257.000
Charbon de forge et fuel oil. . .	800.000
Téléphone	900.000
Vidanges (enlèvement des immondices, vidanges des latrines, etc.).	75.000
Carburants et lubrifiants pour matériel naval	20.000.000
Munitions d'entraînement et explosifs .	6.000.000
Produits chimiques, produits détersifs et produits d'entretien	2.300.000
Papier et rubans pour télécriteurs	30.000
Fr.	33.502.000

Etablissements relevant du service général des approvisionnements :

Produits photographiques et cinématographiques fr. 50.000

Service du Quartier-maître général :

Direction générale du service de santé :

Produits pharmaceutiques et médicaments fr. 750.000

Direction supérieure quartier-maître et transports :

Vivres :

Rations de survie . fr.	21.000
Rations de réserve . .	129.000

Afgezien van de vermindering van 1.220.000 fr. verwezenlijkt door bemiddeling van het enig aanpassingsfeuilleton van 1956 als gevolg van de aanrekening van zekere uitgaven op de begroting in DM, bedraagt de vermindering in vergelijking met het vorige dienstjaar 46.676.000 frank.

Zij vloeit voort uit de vermindering met 59.000.000 frank van de som voorzien voor brandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor vliegtuigen en wachtschepen.

9-4. Zeemacht.

Aangevraagd krediet : 73.836.000 frank.

Dienst van de Adjudant-generaal :

Directie opvoeding :

Tekenmaterieel, grondstoffen voor werkplaatsen, tentoonstellingsmaterieel, enz. fr. 10.000

Dienst personeel, administratie en voorraden :

Verlichting en drijfkracht . . . fr.	2.000.000
Water	1.000.000
Gas	140.000
Huurgelden	257.000
Smidsekolen en fuel oil	800.000
Telefoon	900.000
Ruiming (ontruiming van vuilnis, ledigen van gemakken, enz.) . .	75.000
Motorbrandstoffen en smeermiddelen voor zeevaartmaterieel	20.000.000
Bekwamingsammunitie en springstoffen	6.000.000
Scheikundige produkten, zuiveringsmiddelen en onderhoudsprodukten	2.300.000
Papier en lint voor telescriptors . .	30.000
Fr.	33.502.000

Inrichtingen afhankelijk van de algemene dienst van de voorraden :

Fotografische en kinematografische produkten fr. 50.000

Dienst van de Kwartiermeester-generaal :

Algemene directie van de gezondheidsdienst :

Farmaceutische produkten en geneesmiddelen fr. 750.000

Hoge directie kwartiermeester en vervoer :

Leeftocht :

Overlevingsrantsoenen	fr.	21.000
Reserverantsoenen . .		129.000

Ravitaillement des bâtiments de guerre étrangers en manœuvre NATO (crédit compensé par une recette de même montant au budget des Voies et Moyens)	1.000.000	
		1.150.000
Paille de couchage		10.000
Produits chimiques, produits détersifs et produits d'entretien		300.000
	Fr.	1.460.000
Service financier :		
Affranchissement de correspondances		75.000
Télégrammes		50.000
Vivres :		
963.110 rations . . fr.	35.695.000	
95.840 rations supplémentaires pour croisières au long cours .	987.000	
Indemnités de hors-ménage	1.257.000	
		37.939.000
	Fr.	38.064.000
Total de l'article 9-4 . . fr.	73.836.000	=====

Abstraction faite de la réduction de 400.000 fr. réalisée à l'intervention du feuillet unique d'ajustement de 1956 comme suite à l'imputation de certaines dépenses sur le budget en DM, l'augmentation par rapport au crédit ajusté de l'exercice précédent, s'élève à 6.948.000 francs; elle est due à une augmentation du poste « Vivres » du service financier.

9-5. Garde territoriale antiaérienne.

Crédit sollicité : 74.334.000 francs.

Service de l'Adjudant général :

Direction de l'éducation :

Matériel de dessin, matières premières pour ateliers, matériel d'exposition, etc.	fr.	75.000
---	-----	--------

Service général des constructions militaires :

Eclairage et force motrice . fr.	3.000.000
Eau	1.000.000
Gaz	500.000
Loyers	30.000
Vidanges (enlèvement des immondices, vidanges des latrines, etc.).	100.000
	Fr. 4.630.000

Bevoorrading van de vreemde oorlogsbodems tijdens NATO-manoeuvres (krediet gecompenseerd door een gelijkwaardige ontvangst op de Rijks-middelenbegroting) .	1.000.000	
		1.150.000
Ligstro		10.000
Scheikundige produkten, zuiveringsmiddelen en onderhoudsprodukten		300.000
	Fr.	1.460.000
Financiële dienst :		
Frankering van brieven . . . fr.		75.000
Telegrammen		50.000
Leeftocht :		
963.110 rantsoenen fr.	35.695.000	
95.840 bijrantsoenen voor lange zeereizen	987.000	
Buiten-menagevergoedingen	1.257.000	
		37.939.000
	Fr.	38.064.000
Totaal van artikel 9-4 . . fr.	73.836.000	=====

Afgezien van de vermindering van 400.000 frank verwezenlijkt bij het enig aanpassingsfeuilleton van 1956 naar aanleiding van de aanrekening van zekere uitgaven op de begroting in DM, beloopt de vermeerdering in vergelijking met het aangepaste krediet van het vorige dienstjaar 6.948.000 fr.; zij is te wijten aan een stijging van de post « Leeftocht » van de financiële dienst.

9-5. Territoriale wacht voor luchtafweer.

Aangevraagd krediet : 74.334.000 frank.

Dienst van de Adjudant-generaal :

Directie opvoeding :

Tekenmaterieel, grondstoffen voor werkplaatsen, tentoonstellingsmaterieel, enz.	fr.	75.000
---	-----	--------

Algemene diensten der militaire bouwwerken :

Verlichting en drijfkracht . . .	3.000.000
Water	1.000.000
Gas	500.000
Huurgelden	30.000
Ruiming (ontruiming van vuilnis, ledigen van gemakken, enz.)	100.000
	Fr. 4.630.000

Etablissements relevant du service général des approvisionnements :	Inrichtingen afhankelijk van de algemene dienst van de voorraden :
Produits chimiques, produits détersifs et produits d'entretien . . . fr. 2.000 Produits photographiques et cinématographiques 10.000 Fr. 12.000	Scheikundige produkten, zuiveringsmiddelen en onderhoudsprodukten fr. 2.000 Fotografische en kinematografische produkten 10.000 Fr. 12.000
Service du Quartier-maître général :	Dienst van de Kwartiermeester-generaal :
<i>Direction générale du service de santé :</i>	<i>Algemene directie van de gezondheidsdienst :</i>
Produits pharmaceutiques et médicaments fr. 1.400.000	Farmaceutische produkten en geneesmiddelen fr. 1.400.000
Direction supérieure quartier-maître et transports :	Hoge directie Kwartiermeester en vervoer :
Paille de couchage fr. 170.000 Produits chimiques, produits détersifs et produits d'entretien 700.000 Fr. 870.000	Ligstro fr. 170.000 Scheikundige produkten, zuiveringsmiddelen en onderhoudsprodukten 700.000 Fr. 870.000
Direction supérieure de l'ordonnance :	Hoge directie ordnance :
Munitions d'entraînement et explosifs fr. 35.000.000 Produits chimiques, produits détersifs et produits d'entretien 3.000.000 Fr. 38.000.000	Bekwamingsammunitie en springstoffen fr. 35.000.000 Scheikundige produkten, zuiveringsmiddelen en onderhoudsprodukten 3.000.000 Fr. 38.000.000
Direction supérieure du génie et des transmissions :	Hoge directie genie en transmissies :
Téléphone fr. 2.300.000 Gaz fréon pour appareils spéciaux du service de guet 100.000 Piles 1.000.000 Fr. 3.400.000	Telefoon fr. 2.300.000 Freongas voor speciale toestellen van de waakdienst 100.000 Droge batterijen 1.000.000 Fr. 3.400.000
Service financier :	Financiële dienst :
Affranchissement de correspondances 20.000 Télégrammes 10.000 Vivres : 991.782 rations . fr. 22.870.500 Indemnités de hors-ménage 3.046.500 25.917.000 Fr. 25.947.000	Frankering van brieven 20.000 Telegrammen 10.000 Leeftocht : 991.782 rantsoenen fr. 22.870.500 Buiten-menagevergoedingen 3.046.500 25.917.000 25.947.000
Total de l'article 9-5 . . fr. 74.334.000	Totaal van artikel 9-5 . . fr. 74.334.000

Abstraction faite de la réduction de 3.550.000 fr. réalisée à l'intervention du feuillet unique d'ajustement de 1956 comme suite à l'imputation de certaines dépenses sur le budget en DM, la diminution par rapport au crédit de l'exercice précédent s'élève à 4.448.000 francs.

Afgezien van de vermindering van 3.550.000 fr. verwezenlijkt bij het enig aanpassingsfeuilleton van 1956 naar aanleiding van de aanrekening van zekere uitgaven op de begroting in DM, belooft de daling in vergelijking met het krediet van het vorige dienstjaar 4.448.000 frank.

Ce dernier montant concerne surtout le poste « Munitions d'entraînement et explosifs » (— 3 millions de francs).

9-6. Bases métropolitaines d'Afrique.

Crédit sollicité : 45.552.000 francs.

Commandement supérieur :

Eclairage et force motrice . . . fr.	10.000
Eau	6.000
Loyers et impositions	350.000
Affranchissement de correspondances	35.000
Téléphone et télégrammes	20.000
Vidanges (enlèvement des immondices, vidanges des latrines, etc.).	6.000
Produits chimiques, produits détersifs et produits d'entretien	20.000
Dépenses diverses de consommation.	2.000
Fr.	449.000

Service financier :

Vivres pour Européens fr.	39.000
Vivres pour la main-d'œuvre indigène organique	325.000
Fr.	364.000

Total pour le Commandement supérieur fr. 813.000

Base du Bas-Congo :

Kitona :

Eclairage et force motrice. . . . fr.	1.080.000
Combustibles	560.000
Eau	65.000
Gaz	42.000
Paille de couchage	30.000
Produits pharmaceutiques et médicaments	630.000
Produits chimiques, produits détersifs et produits d'entretien	209.000
Produits radiographiques, photographiques et cinématographiques.	25.000
Produits et fournitures divers pour les laboratoires	18.000
Dépenses de consommation en rapport avec les matériels généraux	25.000
Dépenses diverses de consommation	50.000

Banana :

Eclairage et force motrice. . . . fr.	177.000
Combustibles	1.000
Eau	43.000
Gaz	3.000

Dit laatste bedrag betreft vooral de post « Bekwammingsammunitie en springstoffen » (— 3.000.000 fr.)

9-6. Bases van het moederland in Afrika.

Aangevraagd krediet : 45.552.000 frank.

Oppercommando :

Verlichting en drijfkraft fr.	10.000
Water.	6.000
Huurgelden en belastingen	350.000
Frankering van brieven	35.000
Telefoon en telegrammen	20.000
Ruiming (ontruiming van vuilnis, ledigen van gemakken enz.)	6.000
Scheikundige produkten, zuiveringsmiddelen en onderhoudsprodukten	20.000
Diverse verbruiksuitgaven	2.000
Fr.	449.000

Financiële dienst :

Leeftocht voor Europeanen fr.	39.000
Leeftocht voor de organieke inlandse werkkraften	325.000
Fr.	364.000

Totaal voor het Oppercommando fr. 813.000

Basis van Beneden-Congo :

Kitona :

Verlichting en drijfkraft fr.	1.080.000
Brandstoffen	560.000
Water.	65.000
Gas	42.000
Ligstro	30.000
Farmaceutische produkten en geneesmiddelen	630.000
Scheikundige produkten, zuiveringsmiddelen en onderhoudsprodukten	209.000
Radiografische-, fotografische- en kinematografische produkten	25.000
Allerhande produkten en leveringen voor de laboratoria	18.000
Verbruiksuitgaven in verband met het algemeen materieel	25.000
Diverse verbruiksuitgaven	50.000

Banana :

Verlichting en drijfkraft fr.	177.000
Brandstoffen	1.000
Water.	43.000
Gas	3.000

Produits chimiques, produits détersifs et produits d'entretien	46.000
Dépenses diverses de consommation.	15.000
Fr.	3.019.000

Service du Quartier-maître général :*Direction supérieure de l'ordonnance :*

Kitona :

Munitions d'entraînement fr.	100.000
--------------------------------------	---------

Service financier :

Kitona :

Vivres pour Européens fr.	2.732.000
Vivres pour la main-d'œuvre indigène organique	5.070.000

Banana :

Vivres pour la main-d'œuvre indigène organique	1.085.000
Fr.	8.887.000

Total pour la base du Bas- Congo fr.	12.006.000
---	------------

Base de Kamina :

Eclairage et force motrice fr.	3.133.000
Combustibles	789.000
Eau	536.000
Produits pharmaceutiques et médica- ments	2.370.000
Produits chimiques, produits détersifs et produits d'entretien	675.000
Produits radiographiques, photogra- phiques et cinématographiques. . . .	360.000
Produits et fournitures divers pour les laboratoires	8.000
Dépenses de consommation en rapport avec les matériels généraux. . . .	125.000
Dépenses diverses de consommation.	133.000
Fr.	8.129.000

Service du Quartier-maître général :*Direction supérieure de l'ordonnance :*

Munitions d'entraînement fr.	400.000
--------------------------------------	---------

Service financier :

Vivres pour Européens fr.	7.118.000
Vivres pour la main-d'œuvre indigène organique	17.086.000
Fr.	24.204.000

Total pour la Base de Kamina Fr.	32.733.000
-------------------------------------	------------

Total de l'article 9-6 fr.	45.552.000
------------------------------------	------------

Scheikundige produkten, zuiverings- middelen en onderhoudsprodukten	46.000
Diverse verbruiksuitgaven	15.000
Fr.	3.019.000

Dienst van de Kwartiermeester-generaal :*Hoge directie ordnance :*

Kitona :

Bekwamingsammunitie fr.	100.000
---------------------------------	---------

Financiële dienst :

Kitona :

Leeftocht voor Europeanen . . . fr.	2.732.000
Leeftocht voor de organieke inlandse werkkrachten	5.070.000

Banana :

Leeftocht voor de organieke inlandse werkkrachten	1.085.000
Fr.	8.887.000

Totaal voor de basis van Bene- den-Kongo fr.	12.006.000
---	------------

Basis van Kamina :

Verlichting en drijfkracht . . . fr.	3.133.000
Brandstoffen	789.000
Water.	536.000
Farmaceutische produkten en genees- middelen	2.370.000
Scheikundige produkten, zuiverings- middelen en onderhoudsprodukten	675.000
Radiografische-, fotografische- en kine- matografische produkten	360.000
Allerhande produkten en leveringen voor de laboratoria	8.000
Verbruiksuitgaven in verband met het algemeen materieel fr.	125.000
Diverse verbruiksuitgaven	133.000
Fr.	8.129.000

Dienst van de Kwartiermeester-generaal :*Hoge directie ordnance :*

Bekwamingammunitie fr.	400.000
--------------------------------	---------

Financiële dienst :

Leeftocht voor Europeanen . . . fr.	7.118.000
Leeftocht voor de organieke inlandse werkkrachten	17.086.000
Fr.	24.204.000

Totaal voor de basis van Kami- na fr.	32.733.000
--	------------

Totaal van artikel 9-6 fr.	45.552.000
------------------------------------	------------

9-7. Ecoles et Musée Royal de l'Armée et d'Histoire militaire.

Crédit sollicité : 3.002.000 francs.

Ecole royale militaire :

Eclairage et force motrice. . . fr.	800.000
Eau	800.000
Gaz	200.000
Téléphone	74.000
Vidanges (enlèvement des immondices)	4.000
Produits et fournitures divers pour les laboratoires	300.000
Dépenses de consommation en rapport avec le matériel de sport.	10.000
Affranchissement de correspondances	2.000
Télégrammes.	1.000
Fr.	2.191.000

Ecole de guerre :

Téléphone fr.	16.000
Affranchissement de correspondances	1.000
Télégrammes.	1.000
Fr.	18.000

Ecole des administrateurs militaires :

Téléphone fr.	7.000
Affranchissement de correspondances	1.000
Télégrammes.	500
Fr.	8.500

**Ecole royale des cadets :
(Y compris les subdivisions régionales).**

Eclairage et force motrice . . . fr.	230.000
Eau	250.000
Gaz	185.000
Téléphone	44.000
Vidanges (enlèvement des immondices et vidanges des latrines).	3.000
Produits et fournitures divers pour les laboratoires	20.000
Affranchissement de correspondances	3.000
Télégrammes.	1.000
Fr.	736.000

Musée royal de l'Armée et d'Histoire militaire :

Eclairage et force motrice . . . fr.	20.000
Eau	10.000
Gaz	5.000
Téléphone	6.000

9-7. Scholen en Koninklijk museum van het Leger en van Krijgsgeschiedenis.

Aangevraagd krediet : 3.002.000 frank.

Koninklijke militaire school :

Verlichting en drijfkracht . . . fr.	800.000
Water.	800.000
Gas	200.000
Telefoon	74.000
Ruiming (ontruiming van vuilnis)	4.000
Allerhande produkten en leveringen voor laboratoria	300.000
Verbruiksuitgaven in verband met het sportmaterieel.	10.000
Frankering van brieven	2.000
Telegrammen	1.000
Fr.	2.191.000

Krijgsschool :

Telefoon fr.	16.000
Frankering van brieven	1.000
Telegrammen	1.000
Fr.	18.000

School voor militaire administrateurs :

Telefoon fr.	7.000
Frankering van brieven	1.000
Telegrammen	500
Fr.	8.500

**Koninklijke cadettenschool :
(Met inbegrip van de regionale onderafdelingen).**

Verlichting en drijfkracht . . . fr.	230.000
Water.	250.000
Gas	185.000
Telefoon	44.000
Ruiming (ontruiming van vuilnis, ledigen van gemakken)	3.000
Allerhande produkten en leveringen voor laboratoria	20.000
Frankering van brieven	3.000
Telegrammen	1.000
Fr.	736.000

Koninklijk Museum van het Leger en van Krijgsgeschiedenis :

Verlichting en drijfkracht . . . fr.	20.000
Water.	10.000
Gas	5.000
Telefoon	6.000

Vidanges (enlèvement des immondices, vidanges des latrines, etc.) . .	2.000	Ruiming (ontruiming van vuilnis, ledigen van gemakken, enz.) . . .	2.000
Frais d'assurance des objets mis en dépôt	3.000	Kosten wegens verzekering van de gedeponeerde voorwerpen . . .	3.000
Affranchissement de correspondances	2.000	Frankering van brieven	2.000
Télégrammes.	500	Telegrammen	500
	Fr. 48.500		Fr. 48.500
Total de l'article 9-7 . . fr.	3.002.000	Totaal van artikel 9-7 . . fr.	3.002.000

9-8. Institut géographique militaire.

Crédit sollicité : 17.061.000 francs.

Eclairage et force motrice . . fr.	400.000
Eau	125.000
Gaz	50.000
Loyers et impositions	5.000
Téléphone	44.000
Vidanges (enlèvement des immondices)	3.000
Produits chimiques, produits détersifs et produits d'entretien pour les ateliers	300.000
Produits photographiques	1.125.000
Matières premières pour l'imprimerie typographique (papier à imprimer, carton, etc.)	13.000.000
Matières premières pour l'imprimerie lithographique, l'entoilage et la reliure, les salles de dessin, les laboratoires photographiques. les services de géodésie et le nivellement, etc. .	2.000.000
	Fr. 17.052.000

Service financier :

Affranchissement de correspondances	fr. 8.000
Télégrammes.	1.000
	Fr. 9.000

Total de l'article 9-8 . . fr. 17.061.000

Abstraction faite de la réduction de 300.000 fr. réalisée à l'intervention du feuillet unique d'ajustement de 1956 comme suite à l'imputation de certaines dépenses sur le budget en DM., la diminution par rapport au crédit de l'exercice s'élève à 2.002.000 francs. Ce dernier montant concerne surtout le poste « Matières premières pour l'imprimerie typographique » (— 2.000.000 de francs).

9-8. Militair geografisch instituut.

Aangevraagd krediet : 17.061.000 frank.

Verlichting en drijfkracht . . fr.	400.000
Water.	125.000
Gas	50.000
Huurgelden en belastingen . . .	5.000
Telefoon	44.000
Ruiming (ontruiming van vuilnis) .	3.000
Scheikundige produkten, zuiveringsmiddelen en onderhoudsprodukten voor de werkplaatsen	300.000
Fotografische produkten	1.125.000
Grondstoffen voor de typografische drukkerij (drukpapier, karton, enz.)	13.000.000
Grondstoffen voor de lithografische drukkerij, het opplakken en de inbinding, de tekenzalen, de fotografische laboratoria, de geodetische en niveleringsdiensten, enz.	2.000.000
	Fr. 17.052.000

Financiële dienst :

Frankering van brieven . . . fr.	8.000
Telegrammen	1.000
	Fr. 9.000

Totaal van artikel 9-8 . . fr. 17.061.000

Afgezien van de vermindering van 300.000 frank verwezenlijkt bij het enig aanpassingsfeuilleton van 1956 naar aanleiding van de aanrekening van zekere uitgaven op de begroting in DM., belooft de daling in vergelijking met het krediet van het vorige dienstjaar 2.002.000 frank. Dit laatste bedrag betreft vooral de post « Grondstoffen voor de typografische drukkerij » (— 2.000.000 frank).

ART. 10. — *Locaux, mobilier, matériel et équipements divers : entretien et renouvellement. — Menues fournitures de bureau. — Acquisition d'ouvrages et de publications et abonnements aux journaux et publications officielles. — Impressions. — Reliures.*

10-1. Administration centrale.

Crédit sollicité : 7.486.000 francs.

Administration générale civile :

Fournitures de bureau fr. 350.000

Hôtel ministériel :

entretien 50.000
renouvellement 30.000
entretien des locaux 300.000
salaires des nettoyeuses 436.000

Mobilier :

entretien 30.000
renouvellement 50.000

Fr. 1.246.000

Bibliothèque :

Abonnements aux journaux et publications officielles 1.700.000
Reliures 100.000
Ouvrages et publications 4.400.000

Fr. 6.200.000

Office de la résistance :

Fonctionnement des commissions (location de machines à écrire, fournitures de bureau, etc.) . . . fr. 40.000

Total de l'article 10-1 . . fr. 7.486.000

10-2. Force terrestre.

Crédit sollicité : 469.362.000 francs.

Administration générale civile :

Entretien des locaux (salaires des nettoyeuses) fr. 15.800.000

Service de l'Adjudant général :

Direction du planning :

Décorations, drapeaux et accessoires fr. 80.000

Matériel de culte :

— entretien 247.000
— renouvellement 185.000

ART. 10. — *Lokalen, meubilair, materieel en allerhande toerustingten : onderhoud en vernieuwing. — Kleine bureaubenodigdheden. — Aanschaffen van werken en publicaties en abonnementen op dagbladen en officiële publicaties. — Drukwerken. — Inbindingen.*

10-1. Hoofdbestuur.

Aangevraagd krediet : 7.486.000 frank.

Burgerlijk algemeen bestuur :

Bureaubenodigdheden fr. 350.000

Ministeriële ambtswoning :

onderhoud 50.000
vernieuwing 30.000
onderhoud van de lokalen 300.000
lonen van de schoonmaaksters 436.000

Meubilair :

onderhoud 30.000
vernieuwing 50.000

Fr. 1.246.000

Bibliotheek :

Abonnementen op dagbladen en officiële publicaties fr. 1.700.000
Inbindingen 100.000
Werken en publicaties 4.400.000

Fr. 6.200.000

Dienst van de weerstand :

Werking van de Commissies (huur van schrijfmachines, bureaubenodigdheden, enz.) 40.000

Totaal van artikel 10-1 . . fr. 7.486.000

10-2. Landmacht.

Aangevraagd krediet : 469.362.000 frank.

Burgerlijk algemeen bestuur :

Onderhoud van de lokalen (lonen van de schoonmaaksters) . . . fr. 15.800.000

Dienst van de Adjudant-generaal :

Directie planning :

Eretekens, vaandels en bijhorigheden fr. 80.000

Eredienstmaterieel :

— onderhoud 247.000
— vernieuwing 185.000

Matériel didactique et classique pour la formation des aumôniers . . .	11.000	Didactisch- en klasmaterieel voor de scholing van de aalmoezeniers . .	11.000
Fr.	523.000	Fr.	523.000
<i>Direction de l'éducation :</i>		<i>Directie opvoeding :</i>	
Impressions, tirés à part, etc. . fr.	50.000	Drukwerken, overdrukken, enz. . fr.	50.000
Entretien et renouvellement du matériel didactique et classique . . .	100.000	Onderhoud en vernieuwing van het didactisch- en klasmaterieel . . .	100.000
Fr.	150.000	Fr.	150.000
<i>Direction de la sélection :</i>		<i>Directie selectie :</i>	
Matériel psychotechnique et de laboratoire :		Psychotechnisch- en laboratoriummaterieel :	
— entretien fr.	50.000	— onderhoud fr.	50.000
— renouvellement	180.000	— vernieuwing	180.000
Entretien et aménagement du matériel spécial du centre d'examens psychotechniques	5.000	Onderhoud en geschiktmaking van het speciaal materieel van het centrum voor psychotechnische examens .	5.000
Fr.	235.000	Fr.	235.000
Service général des constructions militaires :		Algemene dienst der militaire bouwwerken :	
Impressions et photocopies . . fr.	500.000	Drukwerken en fotokopieën . . fr.	500.000
Fournitures de bureau	200.000	Burebeaunodigheden	200.000
Entretien des locaux (y compris l'entretien locatif des bâtiments militaires et les frais de nettoyage) . .	25.000.000	Onderhoud van de lokalen (met inbegrip van het huuronderhoud van de militaire gebouwen en van de reinigingskosten)	25.000.000
Entretien du mobilier	2.000.000	Onderhoud van het meubilair. . . .	2.000.000
Entretien des installations immeubles par destination	3.000.000	Onderhoud van de installaties onroerend door bestemming	3.000.000
Entretien d'installations téléphoniques	125.000	Onderhoud van telefooninstallaties .	125.000
Entretien du matériel anti-incendie .	1.000.000	Onderhoud van het brandweermaterieel	1.000.000
Entretien du matériel culinaire . .	1.000.000	Onderhoud van het keukenmaterieel.	1.000.000
Entretien des raccords ferrés	3.000.000	Onderhoud van de verbindingssporen	3.000.000
Fr.	35.825.000	Fr.	35.825.000
Etat-major général :		Generale staf :	
Fournitures classiques autres que celles fournies par l'institut géographique militaire (écoles pour les enfants en Allemagne, école de préparation à la sous-lieutenance) fr.	350.000	Klasbehoeften andere dan deze geleverd door het Militair geografisch instituut (scholen voor de kinderen in Duitsland, school voorbereidend tot de graad van onderluitenant) fr.	350.000
Entretien et renouvellement du matériel de sport	250.000	Onderhoud en vernieuwing van het sportmaterieel.	250.000
Matériel didactique et matériel classique (écoles pour les enfants en Allemagne; unités, centres d'instruction et écoles de la force terrestre) :		Didactisch- en klasmaterieel (scholen voor de kinderen in Duitsland; eenheden, opleidingscentra en scholen van de landmacht) :	
— entretien	300.000	— onderhoud	300.000
— renouvellement	1.000.000	— vernieuwing	1.000.000
Fr.	1.900.000	Fr.	1.900.000

Service général des approvisionnements :*Direction du planning :*

Frais accessoires en rapport avec les marchés (frais de publication, timbres de licence, formulaires, etc.) fr. 80.000

Service des études et recherches techniques :

Instruments, matériels et matériaux pour les laboratoires et le service des études et recherches . . . fr. 600.000

Service de réception :

Renouvellement des matériels généraux pour les réceptions . . fr. 20.000

Etablissements relevant du service général des approvisionnements :

Impressions, tirés à part et photocopies fr. 50.000

Armement :

— entretien 15.000
— renouvellement 50.000

Matériel électronique et de transmission :

— entretien 50.000
— renouvellement 200.000

Matériel et matériaux de génie :

— entretien 10.000
— renouvellement 10.000

Renouvellement de l'habillement et de l'équipement (vêtements de travail, etc.) 15.000

Matériels généraux :

— entretien 300.000
— renouvellement 500.000

Entretien du matériel anti-gaz . . 85.000

Entretien du matériel mécanographique 4.500.000

Matériel photographique et cinématographique :

— entretien 1.000.000
— renouvellement 100.000

Entretien des machines de bureau . 5.000

Outillage et machines-outils :

— entretien 315.000
— renouvellement 500.000

Remplacement des animaux de laboratoire 20.000

Fr. 7.725.000

Algemene dienst van de voorraden :*Directie planning :*

Bijkomstige uitgaven met betrekking tot de kopen (publicatiekosten, vergunningszegels, formulieren, enz.) fr. 80.000

Dienst studiën en technische onderzoeken :

Instrumenten, materieel en materialen voor de militaire laboratoria en de dienst der studiën en onderzoeken fr. 600.000

Keuringsdienst :

Vernieuwing van het algemeen materieel voor de keuringen . . fr. 20.000

Inrichtingen afhankelijk van de algemene dienst van de voorraden :

Drukwerken, overdrukken en fotokopieën fr. 50.000

Bewapening :

— onderhoud 15.000
— vernieuwing 50.000

Elektronisch- en transmissiematerieel :

— onderhoud 50.000
— vernieuwing 200.000

Geniematerieel en materialen :

— onderhoud 10.000
— vernieuwing 10.000

Vernieuwing van kleding en uitrusting (werkkledij, enz.) 15.000

Algemeen materieel :

— onderhoud 300.000
— vernieuwing 500.000

Onderhoud van het antigasmaterieel. 85.000

Onderhoud van het mecanografisch materieel 4.500.000

Fotografisch en kinematografisch materieel :

— onderhoud 1.000.000
— vernieuwing 100.000

Onderhoud van de bureaumachines . 5.000

Gereedschap en werktuigmachines :

— onderhoud 315.000
— vernieuwing 500.000

Vervanging van de laboratoriumdieren 20.000

Fr. 7.725.000

Service du Quartier-maître général :*Direction générale du service de santé :*

Matériel hospitalier et matériel médico-chirurgical :

— entretien	fr. 1.000.000
— renouvellement	7.500.000
	Fr. 8.500.000

Direction supérieure Quartier-maître et transports :

Fournitures de bureau fr. 50.000

Habillement et équipement :

— entretien	11.700.000
— renouvellement	245.000.000

Couchage :

— entretien	1.500.000
— renouvellement	12.000.000

Matériel spécial para-commando, cordages, matériel de campement et de sport :

— entretien	7.000.000
— renouvellement	23.000.000

Matériels généraux (matériel de buanderie, de boulangerie, d'entrepôt, de boucherie, etc.) :

— entretien	2.400.000
— renouvellement	1.000.000

Matériel électrique :

— entretien	90.000
— renouvellement	40.000

Récipients et accessoires :

— entretien	50.000
— renouvellement	100.000

Matériel culinaire de campagne :

— entretien	800.000
— renouvellement	300.000

Machines de bureau :

— entretien	400.000
— renouvellement	1.000.000

Entretien et remplacement des chiens 100.000

Entretien et renouvellement du matériel de cuisine et de réfectoire des quartiers 2.000.000

Fr. 308.530.000**Dienst van de Kwartiermeester-generaal :***Algemene directie van de gezondheidsdienst :*

Hospitaalmaterieel en medisch en heelkundig materieel :

— onderhoud	fr. 1.000.000
— vernieuwing	7.500.000
	Fr. 8.500.000

Hoge directie Kwartiermeester en vervoer :

Bureaubenodigdheden fr. 50.000

Kleding en uitrusting :

— onderhoud	11.700.000
— vernieuwing	245.000.000

Nachtlegervoorwerpen :

— onderhoud	1.500.000
— vernieuwing	12.000.000

Speciaal materieel voor para-commando, touwwerk, kampeer- en sportmaterieel :

— onderhoud	7.000.000
— vernieuwing	23.000.000

Algemeen materieel (wasserij-, bakkerij-, stapelplaats-, slachterijmaterieel, enz.) :

— onderhoud	2.400.000
— vernieuwing	1.000.000

Elektrisch materieel :

— onderhoud	90.000
— vernieuwing	40.000

Vaten en bijhorigheden :

— onderhoud	50.000
— vernieuwing	100.000

Veldkenkenmaterieel :

— onderhoud	800.000
— vernieuwing	300.000

Bureaumachines :

— onderhoud	400.000
— vernieuwing	1.000.000

Onderhoud en vervanging van de honden 100.000

Onderhoud en vernieuwing van het keuken- en eetzaalmaterieel van de kwartieren 2.000.000

Fr. 308.530.000

Direction supérieure de l'ordonnance :

Entretien de l'armement . . . fr. 34.000.000

Matériel didactique :

— entretien 250.000

— renouvellement 500.000

Entretien de l'outillage et des machines-outils 5.600.000

Entretien du matériel volant . . . 5.000.000

Fr. 45.350.000

Direction supérieure du génie et des transmissions :

Entretien du matériel électronique et de transmission fr. 24.000.000

Matériel et matériaux de génie :

— entretien 13.650.000

— renouvellement 3.000.000

Matériel météorologique :

— entretien 50.000

— renouvellement 1.000.000

Entretien du matériel anti-incendie . 600.000

Entretien du matériel de chemin de fer (y compris les raccords ferrés) 500.000

Renouvellement du matériel didactique et classique 500.000

Entretien du matériel anti-gaz . . 800.000

Entretien de l'outillage et des machines-outils 24.000

Fr. 44.124.000

Total de l'article 10-2 . . fr. 469.362.000

Abstraction faite de la réduction de 101.654.000 fr. réalisée à l'intervention du feuillet unique d'ajustement de 1956 comme suite à l'imputation de certaines dépenses sur le budget en DM, la diminution par rapport au crédit de l'exercice précédent s'élève à 24.390.000 francs.

Ce dernier montant concerne surtout les postes « Renouvellement de l'habillement et de l'équipement » (— 10.400.000 francs) et « Entretien et renouvellement du matériel spécial para-commando, etc. » (— 6.500.000 francs) de la direction supérieure quartier-maître et transports.

Hoge directie ordnance :

Onderhoud van de wapening . fr. 34.000.000

Didactisch materieel :

— onderhoud 250.000

— vernieuwing 500.000

Onderhoud van het gereedschap en de werktuigmachines 5.600.000

Onderhoud van het vliegmaterieel . 5.000.000

Fr. 45.350.000

Hoge directie genie en transmissies :

Onderhoud van het elektronisch en transmissiematerieel fr. 24.000.000

Geniematerieel en -materialen :

— onderhoud 13.650.000

— vernieuwing 3.000.000

Meteorologisch materieel :

— onderhoud 50.000

— vernieuwing 1.000.000

Onderhoud van het brandweermaterieel 600.000

Onderhoud van het spoorwagematerieel (met inbegrip van de verbindings-sporen) 500.000

Vernieuwing van het didactisch- en klasmaterieel 500.000

Onderhoud van het anti-gasmaterieel 800.000

Onderhoud van het gereedschap en de werktuigmachines 24.000

Fr. 44.124.000

Totaal van artikel 10-2 . . fr. 469.362.000

Afgezien van de vermindering van 101.654.000 fr. verwezenlijkt bij het enig aanpassingsfeuilleton van 1956 naar aanleiding van de aanrekening van zekere uitgaven op de begroting in DM, belooft de daling in vergelijking met het krediet van het vorig dienstjaar 24.390.000 frank.

Dit laatste bedrag betreft vooral de posten « Vernieuwing van kledij en uitrusting » (— 10.400.000 frank) en « Onderhoud en vernieuwing van het speciaal materieel voor para-commando, enz. » (— 6.500.000 frank) van de hoge directie kwartiermeester en vervoer.

10-3. Force aérienne.

Crédit sollicité : 896.976.000 francs.

Service de l'Adjudant général :*Direction de l'éducation :*

Entretien et renouvellement du matériel didactique et du matériel classique fr 15.000

Service général des constructions militaires :

Impressions et photocopies . . fr. 250.000
Fournitures de bureau 100.000

Entretien des locaux (y compris l'entretien locatif des bâtiments militaires et les frais de nettoyage) . 5.250.000
Entretien du mobilier 750.000
Entretien des installations immeubles par destination 1.000.000
Entretien de réseaux téléphoniques . 100.000

Entretien du matériel anti-incendie . 750.000
Entretien du matériel culinaire . . 450.000
Entretien des raccords ferrés . . . 500.000
Entretien des installations d'infrastructure O.T.A.N. (réseau téléphonique) 4.000.000

Fr. 13.150.000

Direction supérieure de l'équipement :

Impressions, tirés à part et photocopies fr. 350.000
Fournitures de bureau 300.000
Cartes topographiques, marines et aéronautiques 600.000
Entretien des locaux (matériel et nettoyage) 450.000
Entretien de l'armement 1.000.000
Entretien du matériel électrique et de transmission 24.000.000

Habillement et équipement :

— entretien 1.000.000
— renouvellement 40.000.000

Couchage :

— entretien 250.000
— renouvellement 1.350.000

Matériel de campement :

— entretien 200.000
— renouvellement 200.000

Renouvellement du matériel de musique 5.000

10-3. Luchtmacht.

Aangevraagd krediet : 896.976.000 frank.

Dienst van de Adjudant-generaal :*Directie opvoeding :*

Onderhoud en vernieuwing van het didactisch- en klasmaterieel . . fr. 15.000

Algemene dienst der militaire bouwwerken :

Drukwerken en fotokopieën . . fr. 250.000
Bureaubenodigdheden 100.000
Onderhoud van de lokalen (met inbegrip van het huuronderhoud van de militaire gebouwen en van de reinigingskosten) 5.250.000
Onderhoud van het meubilair . . . 750.000
Onderhoud der installaties onroerend door bestemming 1.000.000
Onderhoud van het telefoonnet . . 100.000
Onderhoud van het brandweermaterieel 750.000
Onderhoud van het keukenmaterieel . 450.000
Onderhoud van de verbindingssporen . 500.000
Onderhoud van de installaties van de N.A.T.O.-onderbouwwerken (telefoonnet) 4.000.000

Fr. 13.150.000

Hoge directie uitrusting :

Drukwerken, overdrukken en fotokopieën fr. 350.000
Bureaubenodigdheden 300.000
Topografische kaarten, zee- en luchtvaartkaarten 600.000
Onderhoud van de lokalen (reinigingsmaterieel) 450.000
Onderhoud van de wapening 1.000.000
Onderhoud van het elektrisch en transmissiematerieel 24.000.000

Kleding en uitrusting :

— onderhoud 1.000.000
— vernieuwing 40.000.000

Nachtlegervoorwerpen :

— onderhoud 250.000
— vernieuwing 1.350.000

Kampeermaterieel :

— onderhoud 200.000
— vernieuwing 200.000

Vernieuwing van het muziekmaterieel 5.000

Matériel d'éducation physique et de sport :		Materieel voor lichamelijke opvoeding en sport :	
— entretien	100.000	— onderhoud	100.000
— renouvellement	200.000	— vernieuwing	200.000
Matériel météorologique :		Meteorologisch materieel :	
— entretien	75.000	— onderhoud	75.000
— renouvellement	16.000	— vernieuwing	16.000
Récipients et emballages	44.000	Vaten en verpakkingen	44.000
Entretien du matériel cryptographi- que	15.000	Onderhoud van het geheimschrift-ma- terieel	15.000
Matériel optique terrestre :		Optisch veldmaterieel :	
— entretien	10.000	— onderhoud	10.000
— renouvellement	117.000	— vernieuwing	117.000
Matériel de contrôle aérien :		Luchtcontrolematerieel :	
— entretien	50.000	— onderhoud	50.000
— renouvellement	50.000	— vernieuwing	50.000
Entretien des matériels généraux (matériel électrique, matériel de test, instruments, etc.)	2.000.000	Onderhoud van het algemeen mate- rieel (elektrisch- en testmaterieel, werktuigen, enz.)	2.000.000
Entretien du matériel anti-incendie .	1.500.000	Onderhoud van het brandweermate- rieel	1.500.000
Matériel culinaire :		Keukenmaterieel :	
— entretien	20.000	— onderhoud	20.000
— renouvellement	150.000	— vernieuwing	150.000
Matériel hospitalier et médico-chirur- gical :		Hospitaalmaterieel en medisch en heelkundig materieel :	
— entretien	250.000	— onderhoud	250.000
— renouvellement	250.000	— vernieuwing	250.000
Entretien du matériel de chemin de fer	100.000	Onderhoud van het spoorwegmate- rieel	100.000
Entretien du matériel didactique .	300.000	Onderhoud van het didactisch mate- rieel	300.000
Entretien du matériel anti-gaz . .	143.000	Onderhoud van het anti-gasmaterieel	143.000
Entretien du matériel photographique et cinématographique propre à la force aérienne.	1.500.000	Onderhoud van het fotografisch en kinematografisch materieel eigen aan de luchtmacht	1.500.000
Entretien des machines d'imprimerie.	50.000	Onderhoud van de drukkerijmachines	50.000
Outillage et machines-outils :		Gereedschap en werktuigmachines :	
— entretien	500.000	— onderhoud	500.000
— renouvellement	1.000.000	— vernieuwing	1.000.000
Entretien du matériel volant . . .	800.000.000	Onderhoud van het vliegmaterieel. .	800.000.000

Matériel naval et d'équipement naval :

— entretien	400.000
— renouvellement	800.000

Remplacement des animaux de laboratoire	6.000
---	-------

Fr. 879.351.000

Etablissements relevant du service général des approvisionnements :

Impressions, tirés à part et photocopies fr.	160.000
--	---------

Entretien du matériel mécanographique	3.500.000
---	-----------

Matériel photographique et cinématographique :

— entretien	150.000
— renouvellement	200.000

Fr. 4.010.000

Service du Quartier-maître général :

Direction supérieure du génie et des transmissions :

Cartes. fr.	100.000
---------------------	---------

Entretien du matériel électronique et de transmission	350.000
---	---------

Fr. 450.000

Total de l'article 10-3 . . fr. 896.976.000

Abstraction faite de la réduction de 4.757.000 fr. réalisée à l'intervention du feuillet unique d'ajustement de 1956 comme suite à l'imputation de certaines dépenses sur le budget en DM, la majoration par rapport au crédit de l'exercice précédent s'élève à 139.563.000 francs.

Ce dernier montant concerne surtout les postes « Entretien du matériel électrique et de transmission » (+ 4.000.000 de francs); « Renouvellement de l'habillement et de l'équipement » (+ 8 millions de francs) et « Entretien du matériel volant » (+ 123.000.000 de francs).

10-4. Force navale.

Crédit sollicité : 91.909.000 francs.

Service de l'Adjudant général :

Direction de l'éducation :

Entretien et renouvellement du matériel didactique et classique . . fr.	5.000
---	-------

Zeevaartmaterieel en zeevaartuitrustingsmaterieel :

— onderhoud	400.000
— vernieuwing	800.000

Vervanging van de laboratoriumdie-ren	6.000
---	-------

Fr. 879.351.000

Inrichtingen afhankelijk van de algemene dienst van de voorraden :

Drukwerken, overdrukken en fotokopieën fr.	160.000
--	---------

Onderhoud van het mecanografisch materieel	3.500.000
--	-----------

Fotografisch en kinematografisch materieel :

— onderhoud	150.000
— vernieuwing	200.000

Fr. 4.010.000

Dienst van de Kwartiermeester-generaal :

Hoge directie genie en transmissies :

Kaarten fr.	100.000
-----------------------	---------

Onderhoud van het elektronisch en transmissiematerieel	350.000
--	---------

Fr. 450.000

Totaal van artikel 10-3 . . fr. 896.976.000

Afgezien van de vermindering van 4.757.000 fr. verwezenlijkt bij het enig aanpassingsfeuilleton van 1956 naar aanleiding van de aanrekening van zekere uitgaven op de begroting in DM, beloopt de stijging in vergelijking met het krediet van het vorige dienstjaar 139.563.000 frank.

Dit laatste bedrag betreft vooral de posten « Onderhoud van het electrisch en transmissiematerieel » (+ 4.000.000 frank); « Vernieuwing van kleding en uitrusting » (+ 8.000.000 frank) en « onderhoud van het vliegmaterieel » (+ 123.000.000 frank).

10-4. Zeemacht.

Aangevraagd krediet : 91.909.000 frank.

Dienst van de Adjudant-generaal :

Directie opvoeding :

Onderhoud en vernieuwing van het didactisch en klasmaterieel . . fr.	5.000
--	-------

Service du personnel, de l'administration et des approvisionnements :		Dienst personeel, administratie en voorraden :	
Cartes marines et publications nautiques fr.	500.000	Zeekaarten en zeevaartpublicaties fr.	500.000
Entretien des locaux	720.000	Onderhoud van de lokalen	720.000
Mobilier :		Meubilair :	
— entretien	180.000	— onderhoud	180.000
— renouvellement	150.000	— vernieuwing	150.000
Renouvellement des installations immeubles par destination	100.000	Vernieuwing van de installaties onroerend door bestemming	100.000
Entretien de l'armement	2.000.000	Onderhoud van de wapening	2.000.000
Matériel électronique et de transmission :		Elektronisch en transmissiematerieel :	
— entretien	1.200.000	— onderhoud	1.200.000
— renouvellement	2.400.000	— vernieuwing	2.400.000
Habillement et équipement (équipements individuels, équipements spéciaux, etc.) :		Kleding en uitrusting (individuele uitrustingen, speciale uitrustingen, enz.) :	
— entretien	1.050.000	— onderhoud	1.050.000
— renouvellement	16.700.000	— vernieuwing	16.700.000
Couchage :		Nachtlegervoorwerpen :	
— entretien	119.000	— onderhoud	119.000
— renouvellement	500.000	— vernieuwing	500.000
Entretien du matériel de campement.	20.000	Onderhoud van het kampeermaterieel	20.000
Matériel de sport :		Sportmaterieel :	
— entretien	10.000	— onderhoud	10.000
— renouvellement	25.000	— vernieuwing	25.000
Entretien du matériel de musique .	5.000	Onderhoud van het muziekmaterieel.	5.000
Matériel anti-incendie :		Brandweermaterieel :	
— entretien	340.000	— onderhoud	340.000
— renouvellement	250.000	— vernieuwing	250.000
Matériel culinaire :		Keukenmaterieel :	
— entretien	100.000	— onderhoud	100.000
— renouvellement	350.000	— vernieuwing	350.000
Entretien de voies ferrées	50.000	Onderhoud van het spoorwegnet	50.000
Matériel didactique et classique :		Didactisch en klasmaterieel :	
— entretien	200.000	— onderhoud	200.000
— renouvellement	250.000	— vernieuwing	250.000
Entretien du matériel anti-gaz	10.000	Onderhoud van het antigas-materieel	10.000
Machines de bureau :		Bureaumachines :	
— entretien	25.000	— onderhoud	25.000
— renouvellement	30.000	— vernieuwing	30.000
Outillage et machines-outils :		Gereedschap en werktuigmachines :	
— entretien	400.000	— onderhoud	400.000
— renouvellement	250.000	— vernieuwing	250.000

Matériel naval et d'équipement naval :		Zeevaartmaterieel en scheepvaarttoerustingsmaterieel :	
— entretien	45.000.000	— onderhoud	45.000.000
— renouvellement	18.000.000	— vernieuwing	18.000.000
Reliures	10.000	Inbindingen	10.000
Ouvrages classiques	50.000	Klasboeken	50.000
Entretien des chiens	10.000	Onderhoud van de honden	10.000
Entretien de murs de quai et dépenses diverses d'entretien	500.000	Onderhoud van de kaaimuren en diverse onderhoudskosten	500.000
Dépenses diverses de renouvellement	10.000	Verschillende uitgaven voor vernieuwing	10.000
Fr. 91.514.000		Fr. 91.514.000	
Etablissements relevant du service général des approvisionnements :		Inrichtingen afhange van de algemene dienst van de voorraden :	
Impressions, tirés à part et photocopies fr.	200.000	Drukwerken, overdrukken, en fotokopieën fr.	200.000
Entretien du matériel photographique et cinématographique fr.	40.000	Onderhoud van het fotografisch en kinematografisch materieel	40.000
Fr. 240.000		Fr. 240.000	
Service du Quartier-maître général :		Dienst van de Kwartiermeester-generaal :	
<i>Direction supérieure de l'ordonnance :</i>		<i>Hoge directie ordnance :</i>	
Entretien de l'armement fr.	150.000	Onderhoud van de wapening fr.	150.000
Total de l'article 10-4	91.909.000	Totaal van artikel 10-4 fr.	91.909.000
		=====	
Abstraction faite de la réduction de 30.000 francs réalisée à l'intervention du feuillet unique d'ajustement de 1956, comme suite à l'imputation de certaines dépenses sur le budget en DM, la majoration par rapport au crédit de l'exercice précédent s'élève à 15.746.000 francs.		afgezien van de vermindering van 30.000 frank verwezenlijkt bij het enig aanpassingsfeuilleton van 1956 naar aanleiding van de aanrekening van zekere uitgaven op de begroting in DM, beloopt de verhoging in vergelijking met het krediet van het vorige dienstjaar 15.746.000 frank.	
Ce dernier montant concerne surtout l'entretien du matériel naval et d'équipement naval.		Dit laatste bedrag betreft vooral het zeevaartmaterieel en scheepvaarttoerustingsmaterieel.	
10-5. Garde territoriale antiaérienne.		10-5. Territoriale wacht voor luchtafweer.	
Crédit sollicité : 86.152.000 francs.		Aangevraagd krediet : 86.152.000 frank.	
Service de l'Adjudant général :		Dienst van de Adjudant-generaal	
<i>Direction de l'éducation :</i>		<i>Directie opvoeding :</i>	
Entretien et renouvellement du matériel didactique et du matériel classique fr.	15.000	Onderhoud en vernieuwing van het didactisch en klasmaterieel fr.	15.000
Service général des constructions militaires :		Algemene dienst der militaire bouwwerken :	
Impressions et photocopies fr.	200.000	Drukwerken en fotokopieën fr.	200.000
Fournitures de bureau	75.000	Bureaubenodigheden	75.000
Entretien des locaux (y compris l'entretien locatif des bâtiments militaires et les frais de nettoyage)	1.650.000	Onderhoud van de lokalen (met inbegrip van het huuronderhoud en de reinigingskosten van de militaire gebouwen)	1.650.000

Entretien du mobilier	50.000	Onderhoud van het meubilair	50.000
Entretien des installations immeubles par destination	300.000	Onderhoud van de installaties onroer- rend door bestemming	300.000
Entretien de réseaux téléphoniques	100.000	Onderhoud van het telefoonnet	100.000
Entretien du matériel anti-incendie	60.000	Onderhoud van het brandweermate- rieel	60.000
Entretien du matériel culinaire	50.000	Onderhoud van het keukenmaterieel	50.000
	Fr. 2.485.000		Fr. 2.485.000
Etat-major général :		Generale staf :	
Entretien et renouvellement du maté- riel de sport fr.	15.000	Onderhoud en vernieuwing van het sportmaterieel fr.	15.000
Entretien et renouvellement du maté- riel didactique et du matériel classi- que	200.000	Onderhoud en vernieuwing van het didactisch en klasmaterieel	200.000
	Fr. 215.000		Fr. 215.000
Etablissements relevant du service général des appro- visionnements :		Inrichtingen afhangende van de algemene dienst van de voorraden :	
Impressions et photocopies . . fr.	7.000	Drukwerken en fotokopieën . . fr.	7.000
Entretien du matériel photographique et cinématographique	100.000	Onderhoud van het fotografisch en kinematografisch materieel	100.000
	Fr. 107.000		Fr. 107.000
Service du Quartier-maître général :		Dienst van de Kwartiermeester-generaal :	
<i>Direction supérieure Quartier-maître et transports :</i>		<i>Hoge directie kwartiermeester en ver- voer :</i>	
Renouvellement du mobilier de cam- pagne fr.	50.000	Vernieuwing van het veldmeubilair fr.	50.000
Habillement et équipement :		Kleding en uitrusting :	
— entretien	1.300.000	— onderhoud	1.300.000
— renouvellement	27.400.000	— vernieuwing	27.400.000
Couchage :		Nachtlegervoorwerpen :	
— entretien	80.000	— onderhoud	80.000
— renouvellement	500.000	— vernieuwing	500.000
Matériels généraux (matériel de cam- pement, de sport, etc.) :		Algemeen materieel (kampeer- en sportmaterieel, enz.) :	
— entretien	300.000	— onderhoud	300.000
— renouvellement	250.000	— vernieuwing	250.000
Matériel culinaire de campagne :		Veldkeukenmaterieel :	
— entretien	125.000	— onderhoud	125.000
— renouvellement	175.000	— vernieuwing	175.000
Entretien et renouvellement des machi- nes de bureau	100.000	Onderhoud en vernieuwing van de bureaumachines	100.000
	Fr. 30.280.000		Fr. 30.280.000
<i>Direction supérieure de l'ordonnance :</i>		<i>Hoge directie ordnance :</i>	
Entretien de l'armement . . . fr.	11.000.000	Onderhoud van de wapening . . fr.	11.000.000

Matériel didactique :

— entretien	50.000
— renouvellement	100.000
Fr.	11.150.000

Service du Quartier-maître général :

Direction supérieure du génie et des transmissions :

Entretien du matériel électronique et de transmission fr.	41.500.000
Entretien des matériels et matériaux de génie	400.000
Fr.	41.900.000

Total de l'article 10-5 . . fr. 86.152.000

10-6. Bases métropolitaines d'Afrique.

Crédit sollicité : 15.425.000 francs.

Commandement supérieur :

Impressions, tirés à part et photocopies fr.	22.000
Fournitures de bureau	10.000
Cartes	40.000

Entretien des locaux (y compris l'entretien locatif des bâtiments et les frais de nettoyage)	70.000
Entretien du mobilier	6.000
Entretien du matériel électronique et de transmission	87.000

Habillement et équipement :

— entretien	8.000
— renouvellement	65.000

Entretien du couchage	2.000
---------------------------------	-------

Matériels généraux (matériel de planning et matériel sportif) :

— entretien	5.000
— renouvellement	2.000

Entretien du matériel anti-incendie	6.000
Entretien des machines de bureau	10.000
Reliures	1.000
Dépenses diverses de renouvellement	2.000

Fr. 336.000

Didactisch materieel :

— onderhoud	50.000
— vernieuwing	100.000
Fr.	11.150.000

Dienst van de Kwartiermeester-generaal :

Hoge directie genie en transmissies :

Onderhoud van het elektronisch en transmissiematerieel fr.	41.500.000
Onderhoud van het geniematerieel en -materialen	400.000
Fr.	41.900.000

Totaal van artikel 10-5 . . fr. 86.152.000

10-6. Bases van het moederland in Afrika.

Aangevraagd krediet : 15.425.000 frank.

Oppercommando :

Drukwerken, overdrukken en fotokopieën fr.	22.000
Bureaubenodigdheden	10.000
Kaarten	40.000

Onderhoud van de lokalen (met inbegrip van het huuronderhoud en de reinigingskosten van de militaire gebouwen)	70.000
Onderhoud van het meubilair	6.000
Onderhoud van het elektronisch en transmissiematerieel	87.000

Kleding en uitrusting :

— onderhoud	8.000
— vernieuwing	65.000

Onderhoud van de nachtlegervoorwerpen	2.000
---	-------

Algemeen materieel (planning en sportmaterieel) :

— onderhoud	5.000
— vernieuwing	2.000

Onderhoud van het brandweermaterieel	6.000
Onderhoud van de bureaumachines	10.000
Inbindingen	1.000
Allerhande uitgaven voor vernieuwing	2.000

Fr. 336.000

Base du Bas-Congo :		Basis van Beneden-Congo :	
Kitona :		Kitona :	
Impressions, tirés à part et photocopies fr.	43.000	Drukwerken, overdrukken en fotokopieën fr.	43.000
Fournitures de bureau	10.000	Bureaubenodigdheden	10.000
Entretien des locaux (y compris l'entretien locatif des bâtiments militaires et les frais de nettoyage) .	225.000	Onderhoud van de lokalen (met inbegrip van het huuronderhoud en de reinigingskosten van de militaire gebouwen)	225.000
Entretien du mobilier	41.000	Onderhoud van het meubilair . .	41.000
Entretien et renouvellement des installations immeubles par destination .	70.000	Onderhoud en vernieuwing van de installaties onroerend door bestemming	70.000
Entretien de l'armement	10.000	Onderhoud van de wapening . . .	10.000
Entretien du matériel électronique et de transmission	24.000	Onderhoud van het elektronisch en transmissiematerieel	24.000
Matériel et matériaux de génie :		Geniematerieel en -materialen :	
— entretien	210.000	— onderhoud fr.	210.000
— renouvellement	245.000	— vernieuwing	245.000
Habillement et équipement :		Kleding en uitrusting :	
— entretien	54.000	— onderhoud	54.000
— renouvellement	910.000	— vernieuwing	910.000
Couchage :		Nachtlegervoorwerpen :	
— entretien	23.000	— onderhoud	23.000
— renouvellement	25.000	— vernieuwing	25.000
Matériels généraux (matériel de campement, de laboratoire, de sport, etc.) :		Algemeen materieel (kampeer-, laboratorium-, sportmaterieel, enz.) :	
— entretien	52.000	— onderhoud	52.000
— renouvellement	45.000	— vernieuwing	45.000
Matériel anti-incendie :		Brandweermaterieel :	
— entretien	55.000	— onderhoud	55.000
— renouvellement	15.000	— vernieuwing	15.000
Matériel culinaire :		Keukenmaterieel :	
— entretien	23.000	— onderhoud	23.000
— renouvellement	14.000	— vernieuwing	14.000
Matériel hospitalier et médico-chirurgical :		Hospitaalmaterieel en medisch en heelkundig materieel :	
— entretien	10.000	— onderhoud	10.000
— renouvellement	100.000	— vernieuwing	100.000
Entretien du matériel didactique et classique	5.000	Onderhoud van het didactisch en klasmaterieel	5.000
Entretien du matériel photographique et cinématographique	5.000	Onderhoud van het fotografisch en kinematografisch materieel . . .	5.000
Entretien des machines de bureau .	12.000	Onderhoud van de bureaumachines .	12.000
Outillage et machines-outils :		Gereedschap en werktuigmachines :	
— entretien	125.000	— onderhoud	125.000
— renouvellement	70.000	— vernieuwing	70.000
Dépenses diverses d'entretien . . .	30.000	Allerhande uitgaven voor onderhoud	30.000

Banana :		Banana :	
Impressions, tirés à part et photocopies	7.000	Drukwerken, overdrukken en fotokopieën	7.000
Fournitures de bureau	5.000	Bureaubenodigdheden	5.000
Entretien des locaux (y compris l'entretien locatif des bâtiments militaires et les frais de nettoyage) .	25.000	Onderhoud van de lokalen (met inbegrip van het huuronderhoud en de reinigingskosten van de militaire gebouwen)	25.000
Entretien du mobilier	3.000	Onderhoud van het meubilair	3.000
Entretien et renouvellement des installations immeubles par destination .	30.000	Onderhoud en vernieuwing van de installaties onroerend door bestemming	30.000
Entretien de l'armement	25.000	Onderhoud van de wapening	25.000
Entretien du matériel électronique et de transmission	19.000	Onderhoud van het elektronisch en transmissiematerieel	19.000
Renouvellement du matériel et des matériaux de génie	10.000	Vernieuwing van geniematerieel en -materialen	10.000
Habillement et équipement :		Kleding en uitrusting :	
— entretien	20.000	— onderhoud	20.000
— renouvellement	100.000	— vernieuwing	100.000
Couchage :		Nachtlegervoorwerpen :	
— entretien	5.000	— onderhoud	5.000
— renouvellement	5.000	— vernieuwing	5.000
Matériels généraux (matériel de sport) :		Algemeen materieel (sportmaterieel) :	
— entretien	5.000	— onderhoud	5.000
— renouvellement	5.000	— vernieuwing	5.000
Matériel anti-incendie :		Brandweermaterieel :	
— entretien	8.000	— onderhoud	8.000
— renouvellement	10.000	— vernieuwing	10.000
Matériel culinaire :		Keukenmaterieel :	
— entretien	2.000	— onderhoud	2.000
— renouvellement	3.000	— vernieuwing	3.000
Entretien du matériel didactique et classique	10.000	Onderhoud van het didactisch en klasmaterieel	10.000
Entretien du matériel photographique et cinématographique	3.000	Onderhoud van het fotografisch en kinematografisch materieel	3.000
Entretien des machines de bureau	3.000	Onderhoud van de bureaumachines	3.000
Outillage et machines-outils :		Gereedschap en werktuigmachines	
— entretien	25.000	— onderhoud	25.000
— renouvellement	15.000	— vernieuwing	15.000
Dépenses diverses d'entretien	5.000	Allerhande uitgaven voor onderhoud	5.000
Fr. 2.799.000		Fr. 2.799.000	
Base de Kamina :		Basis van Kamina :	
Impressions, tirés à part et photocopies fr.	27.000	Drukwerken, overdrukken en fotokopieën fr.	27.000
Fournitures de bureau	30.000	Bureaubenodigdheden	30.000
Fournitures classiques	160.000	Klasbehoeften	160.000

Entretien des locaux (y compris l'entretien locatif des bâtiments militaires et les frais de nettoyage) .	680.000	Onderhoud van de lokalen (met inbegrip van het huuronderhoud en de reinigingskosten van de militaire gebouwen)	680.000
Entretien du mobilier	150.000	Onderhoud van het meubilair	150.000
Entretien et renouvellement des installations immeubles par destination .	150.000	Onderhoud en vernieuwing van de installaties onroerend door bestemming	150.000
Entretien de l'armement	100.000	Onderhoud van de wapening	100.000
Entretien du matériel électronique et de transmission	350.000	Onderhoud van het elektronisch en transmissiematerieel	350.000
Matériel et matériaux de génie :		Geniematerieel en- materialen :	
— entretien	40.000	— onderhoud	40.000
— renouvellement	245.000	— vernieuwing	245.000
Habillement et équipement :		Kleding en uitrusting :	
— entretien	368.000	— onderhoud	368.000
— renouvellement	5.425.000	— vernieuwing	5.425.000
Couchage :		Nachtlegervoorwerpen :	
— entretien	270.000	— onderhoud	270.000
— renouvellement	570.000	— vernieuwing	570.000
Matériels généraux (matériel de culte, de musique, de sport, etc.) :		Algemeen materieel (Eredienst-, muziek,- sportmaterieel, enz.) :	
— entretien	88.000	— onderhoud	88.000
— renouvellement	48.000	— vernieuwing	48.000
Matériel anti-incendie :		Brandweermaterieel :	
— entretien	211.000	— onderhoud	211.000
— renouvellement	100.000	— vernieuwing	100.000
Matériel culinaire :		Keukenmaterieel :	
— entretien	25.000	— onderhoud	25.000
— renouvellement	23.000	— vernieuwing	23.000
Matériel hospitalier et médico-chirurgical :		Hospitaalmaterieel en medisch en heelkundig materieel :	
— entretien	100.000	— onderhoud	100.000
— renouvellement	800.000	— vernieuwing	800.000
Entretien du matériel de chemin de fer (y compris les raccordements ferrés)	1.400.000	Onderhoud van het spoorwegmaterieel (met inbegrip van de verbindingssporen)	1.400.000
Entretien du matériel didactique et classique	155.000	Onderhoud van het didactisch en klasmaterieel	155.000
Matériel photographique et cinématographique :		Fotografisch en kinematografisch materieel :	
— entretien	20.000	— onderhoud	20.000
— renouvellement	10.000	— vernieuwing	10.000
Entretien des machines de bureau	10.000	Onderhoud van de bureaumachines	10.000
Outillage et machines-outils :		Gereedschap en werktuigmachines :	
— entretien	500.000	— onderhoud	500.000
— renouvellement	50.000	— vernieuwing	50.000

Entretien du matériel d'équipement du champ d'aviation	50.000
Ouvrages classiques	10.000
Dépenses diverses d'entretien	125.000

Fr. 12.290.000

Total de l'article 10-6 . . fr. 15.425.000

10-7. Ecoles et Musée royal de l'Armée et d'Histoire militaire.

Crédit sollicité : 5.646.000 francs.

Ecole royale militaire :

Impressions, tirés à part et photocopies fr.	8.000
--	-------

Entretien des locaux et des installations immeubles par destination (entretien locatif et frais de nettoyage).	1.250.000
--	-----------

Mobilier :

— entretien	100.000
— renouvellement	500.000

Matériel de laboratoire :

— entretien	200.000
— renouvellement	840.000

Matériel de sport :

— entretien	75.000
— renouvellement	40.000

Entretien du matériel de campement	5.000
--	-------

Entretien du matériel anti-incendie	15.000
---	--------

Matériel didactique et classique :

— entretien	10.000
— renouvellement	15.000

Outillage et machines-outils :

— entretien	25.000
— renouvellement	20.000

Reliures	10.000
--------------------	--------

Fr. 3.113.000

Ecole de guerre :

Impressions, tirés à part et photocopies fr.	4.000
--	-------

Matériel didactique et classique :

— entretien	3.000
— renouvellement	36.000

Onderhoud van het uitrustingsmaterieel voor het vliegveld	50.000
Klasboeken	10.000
Allerhande uitgaven voor onderhoud	125.000

Fr. 12.290.000

Totaal van artikel 10-6 . . fr. 15.425.000

10-7. Scholen en Koninklijk museum van het Leger en van Krijgsgeschiedenis.

Aangevraagd krediet : 5.646.000 frank.

Koninklijke militaire school :

Drukwerken, overdrukken en fotokopieën fr.	8.000
--	-------

Onderhoud van de lokalen en van de installaties onroerend door bestemming (huuronderhoud en reinigingskosten)	1.250.000
---	-----------

Meubilair :

— onderhoud	100.000
— vernieuwing	500.000

Laboratoriummaterieel :

— onderhoud	200.000
— vernieuwing	840.000

Sportmaterieel :

— onderhoud	75.000
— vernieuwing	40.000

Onderhoud van het kampeermaterieel	5.000
--	-------

Onderhoud van het brandweermaterieel	15.000
--	--------

Didactisch- en klasmaterieel :

— onderhoud	10.000
— vernieuwing	15.000

Gereedschap en werktuigmachines :

— onderhoud	25.000
— vernieuwing	20.000

Inbindingen	10.000
-----------------------	--------

Fr. 3.113.000

Krijgsschool :

Drukwerken, overdrukken en fotokopieën fr.	4.000
--	-------

Didactisch- en klasmaterieel :

— onderhoud	3.000
— vernieuwing	36.000

Reliures	7.000	Inbindingen	7.000
Ouvrages classiques	5.000	Klasboeken	5.000
Fr. 55.000		Fr. 55.000	
Ecole des administrateurs militaires :		School voor militaire administrateurs :	
Impressions, tirés à part et photocopies fr.	2.000	Drukwerken, overdrukken en fotokopieën fr.	2.000
Matériel didactique et classique :		Didactisch- en klasmaterieel :	
— entretien	1.000	— onderhoud	1.000
— renouvellement	3.000	— vernieuwing	3.000
Reliures	3.000	Inbindingen	3.000
Fr. 9.000		Fr. 9.000	
Ecole royale des cadets : (Y compris les subdivisions régionales).		Koninklijke cadettenschool : (Met inbegrip van de regionale onderafdelingen).	
Fournitures classiques fr.	10.000	Klasbehoeften fr.	10.000
Entretien des locaux (entretien locatif et frais de nettoyage)	1.800.000	Onderhoud van de lokalen (huuronderhoud en reinigingskosten) . .	1.800.000
Mobilier :		Meubilair :	
— entretien	60.000	— onderhoud	60.000
— renouvellement	20.000	— vernieuwing	20.000
Matériel de laboratoire :		Laboratoriummaterieel :	
— entretien	7.000	— onderhoud	7.000
— renouvellement	37.000	— vernieuwing	37.000
Matériel de sport :		Sportmaterieel :	
— entretien	4.000	— onderhoud	4.000
— renouvellement	8.000	— vernieuwing	8.000
Entretien du matériel anti-incendie .	5.000	Onderhoud van het brandweermaterieel	5.000
Entretien du matériel culinaire . .	50.000	Onderhoud van het keukenmaterieel .	50.000
Matériel didactique et matériel classique :		Didactisch- en klasmaterieel :	
— entretien	3.000	— onderhoud	3.000
— renouvellement	6.000	— vernieuwing	6.000
Reliures	40.000	Inbindingen	40.000
Ouvrages classiques	85.000	Klasboeken	85.000
Fr. 2.135.000		Fr. 2.135.000	
Musée royal de l'Armée et d'Histoire militaire :		Koninklijk Museum van het Leger en van Krijgsgeschiedenis :	
Fournitures de bureau fr.	5.000	Bureaubenodigdheden fr.	5.000
Entretien des locaux	50.000	Onderhoud van de lokalen	50.000
Mobilier :		Meubilair :	
— entretien	30.000	— onderhoud	30.000
— renouvellement	10.000	— vernieuwing	10.000
Renouvellement des installations immeubles par destination	10.000	Vernieuwing van de installaties onroerend door bestemming	10.000

Habillemeht et équipement (surveillants) :		Kleding en uitrusting (bewakers) :	
— entretien	2.000	— onderhoud	2.000
— renouvellement	6.000	— vernieuwing	6.000
Entretien des matériels généraux (matériel de bibliothèque, etc.) .	10.000	Onderhoud van het algemeen materieel (bibliotheekmaterieel, enz.) .	10.000
Matériel anti-incendie :		Brandweermaterieel :	
— entretien	11.000	— onderhoud	11.000
— renouvellement	5.000	— vernieuwing	5.000
Entretien de l'outillage et des machines-outils	5.000	Onderhoud van het gereedschap en de werktuigmachines	5.000
Reliures	45.000	Inbindingen	45.000
Collections :		Collecties :	
— entretien	30.000	— onderhoud	30.000
— acquisitions	100.000	— aankoop	100.000
Entretien du « Panorama de l'Yser » et du « Panorama de la Meuse » .	15.000	Onderhoud van het « IJzerpanorama » en het « Panorama van de Maas » .	15.000
Fr. 334.000		Fr. 334.000	
Total de l'article 10-7 . . fr.	5.646.000	Totaal van artikel 10-7 . . fr.	5.646.000
10-8. Institut géographique militaire.		10-8. Militair geografisch instituut.	
Crédit sollicité : 4.028.000 francs.		Aangevraagd krediet : 4.028.000 frank.	
Imprimés spéciaux et règlements étrangers fr.	150.000	Speciale drukwerken en vreemde reglementen fr.	150.000
Fournitures de bureau	900.000	Bureaubenodigdheden	900.000
Entretien des locaux et des installations immeubles par destination .	175.000	Onderhoud van de lokalen en van de installaties onroerend door bestemming	175.000
Mobilier :		Meubilair :	
— entretien	25.000	— onderhoud	25.000
— renouvellement	250.000	— vernieuwing	250.000
Renouvellement des installations immeubles par destination (chauffage central, éclairage, téléphone, etc.) .	120.000	Vernieuwing van de installaties onroerend door bestemming (centrale verwarming, verlichting, telefoon, enz.) .	120.000
Entretien de l'habillement et de l'équipement (monteurs de signaux et ouvriers du service d'entretien) .	8.000	Onderhoud van de kleding en de uitrusting (monteerders van signalen en werklieden van de onderhoudsdiensten)	8.000
Entretien du matériel anti-incendie .	25.000	Onderhoud van het brandweermaterieel	25.000
Matériel photographique et photogrammétrie :		Fotografische en fotogrammetrisch materieel :	
— entretien	120.000	— onderhoud	120.000
— renouvellement	15.000	— vernieuwing	15.000
Entretien des machines de bureau .	700.000	Onderhoud van de bureaumachines .	700.000
Outillage et machines-outils :		Gereedschap en werktuigmachines :	
— entretien	500.000	— onderhoud	500.000
— renouvellement	600.000	— vernieuwing	600.000

Dépenses diverses pour la sécurité,
l'hygiène et l'embellissement des
lieux de travail 35.000

Fr. 3.623.000

Administration générale civile :

Entretien des locaux (salaires des net-
toyeuses) fr. 400.000

Service du Quartier-maître général :

*Direction supérieure du génie et des
transmissions :*

Cartes. fr. 5.000

Total de l'article 10-8 . . fr. 4.028.000

ART. 11. — Publications effectuées par le Département.

Crédit sollicité : 2.000.000 de francs.

« L'Armée — La Nation » et « Het
Leger — De Natie » fr. 700.000

« Bulletin d'information des officiers
de réserve » et « Inlichtingsbulletin
voor reserveofficiëren » 300.000

« La Gazette du Soldat » et « Soldaten-
post » 1.000.000

Fr. 2.000.000

« L'Armée — La Nation » et « Het Leger — De
Natie » sont des revues mensuelles tirées à 7.000
exemplaires au total.

Un numéro spécial (64 pages) est vendu au prix
de 20 francs; les onze autres numéros (32 pages)
sont vendus au prix de 10 francs.

Le prix de l'abonnement annuel est de 120 francs.
Environ 12.000 exemplaires sont vendus annuelle-
ment; les autres exemplaires sont distribués gratui-
tement.

Le « Bulletin d'information des officiers de réserve »
et l'« Inlichtingsbulletin voor reserveofficiëren » sont
des revues trimestrielles tirées à 23.000 exemplaires
de 32 pages au total.

Elles sont distribuées gratuitement.

« La Gazette du Soldat » et « Soldatenpost » sont
des revues mensuelles tirées à 13.000 exemplaires
d'au moins 16 pages au total.

Elles sont distribuées gratuitement.

**ART. 12. — Fournitures effectuées à l'intervention de
l'O.C.F.**

12-1. Combustibles solide et liquide.

Crédit sollicité : 113.150.000 francs.

Allerhande uitgaven voor de veilig-
heid, de hygiëne en de verfraaiing
der werkplaatsen 35.000

Fr. 3.623.000

Burgerlijk algemeen bestuur :

Onderhoud van de lokalen (lonen van
de schoonmaaksters) fr. 400.000

Dienst van de Kwartiermeester-generaal :

Hoge directie genie en transmissies :

Kaarten fr. 5.000

Totaal van artikel 10-8 . . fr. 4.028.000

**ART. 11. — Door het Departement uitgevoerde publi-
caties.**

Aangevraagd krediet : 2.000.000 frank.

« L'armée-La Nation » en « Het
Leger-De Natie » fr. 700.000

« Bulletin d'information des officiers
de réserve » en « Inlichtingsbulletin
voor reserveofficiëren » 300.000

« La Gazette du Soldat » en « Solda-
tenpost » 1.000.000

Fr. 2.000.000

« L'Armée-La Nation » en « Het Leger-De Natie »
zijn maandbladen met een totale oplage van 7.000
exemplaren.

Een speciaal nummer (64 bladzijden) wordt ver-
kocht tegen de prijs van 20 frank; de elf andere
nummers (32 bladzijden) worden verkocht tegen
de prijs van 10 frank.

De prijs van het jaarabonnement bedraagt 120 fr.
Jaarlijks worden ongeveer 12.000 exemplaren
verkocht; de overige worden kosteloos uitgedeeld.

Het « Bulletin d'information des officiers de
réserve » en het « Inlichtingsbulletin voor reserve-
officiëren » zijn driemaandelijkse tijdschriften met
een totale oplage van 23.000 exemplaren van 32
bladzijden.

Zij worden kosteloos uitgedeeld.

« La Gazette du Soldat » en « Soldatenpost »
zijn maandbladen met een totale oplage van 13.000
exemplaren van minstens 16 bladzijden.

Zij worden kosteloos uitgedeeld.

**ART. 12. — Benodigdheden geleverd door tussenkomst
van het C.B.B.**

12-1. Vaste en vloeibare brandstoffen

Aangevraagd krediet : 113.150.000 frank.

Administration centrale	fr. 150.000
Force terrestre	70.000.000
Force aérienne	25.000.000
Force navale	3.000.000
Garde territoriale antiaérienne	10.500.000
Ecoles et Musée royal de l'Armée et d'Histoire militaire	3.800.000
Institut géographique militaire	700.000
Total de l'article 12-1	fr. 113.150.000

La réduction de 38.590.000 francs par rapport au crédit ajusté de 1956 concerne surtout les sommes prévues pour la force terrestre (— 22.000.000 de fr.) et pour la force aérienne (— 14.000.000 de francs).

12-2. Fournitures de bureau.

Crédit sollicité : 22.000.000 de francs.

Administration générale civile.	fr. 4.000.000
Institut géographique militaire	18.000.000
Total de l'article 12-2	fr. 22.000.000

ART. 13. — *Achat et utilisation du charroi, propriété de l'Etat.*

13-1. Mis à la disposition du Ministre et du Cabinet.

Crédit sollicité : 250.000 francs.

Voiture du Ministre (135.000 francs) et du Chef de Cabinet (115.000 fr.); consommation et entretien	fr. 250.000
---	-------------

13-2. Force terrestre.

Crédit sollicité : 493.100.000 francs.

Etablissements relevant du service général des approvisionnements :

Carburants, lubrifiants et ingrédients pour véhicules automoteurs.	fr. 50.000
Entretien des véhicules de transport	50.000
Fr.	100.000

Service du Quartier-maître général :

*Direction supérieure quartier-maître
et transports :*

Carburants, lubrifiants et ingrédients pour véhicules automoteurs	fr. 140.000.000
--	-----------------

Hoofdbestuur	fr. 150.000
Landmacht	70.000.000
Luchtmacht	25.000.000
Zeemacht.	3.000.000
Territoriale wacht voor luchtafweer	10.500.000
Scholen en koninklijk museum van het leger en van krijgsgeschiedenis	3.800.000
Militair geografisch instituut	700.000

Totaal van artikel 12-1 fr. 113.150.000

De vermindering van 38.590.000 frank in vergelijking met het aangepaste krediet van 1956, betreft vooral de sommen voorzien voor de landmacht (— 22.000.000 frank) en voor de luchtmacht (— 14.000.000 frank).

12-2. Bureaubenodigdheden.

Aangevraagd krediet : 22.000.000 frank.

Burgerlijk algemeen bestuur	fr. 4.000.000
Militair geografisch instituut	18.000.000
Totaal van artikel 12-2	fr. 22.000.000

ART. 13. — *Aankoop en gebruik van voertuigen, eigendom van de Staat.*

13-1. Ter beschikking gesteld van de Minister en het Kabinet.

Aangevraagd krediet : 250.000 frank.

Autovoertuigen van de Minister (135.000 frank); en van het Kabi- netshoofd (115.000 frank); ver- bruik en onderhoud	fr. 250.000
--	-------------

13-2. Landmacht.

Aangevraagd krediet : 493.100.000 frank.

Inrichtingen afhankelijk van de algemene dienst van de voorraden :

Motorbrandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor autovoertuigen fr.	50.000
Onderhoud van de transportvoertui- gen	50.000
Fr.	100.000

Dienst van de Kwartiermeester-generaal :

*Hoge directie kwartiermeester en
vervoer :*

Motorbrandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor autovoertuigen fr.	140.000.000
--	-------------

Direction supérieure de l'ordonnance :

Entretien des véhicules de combat fr.	160.000.000
Entretien des véhicules de transport	170.000.000
	<u>Fr. 330.000.000</u>

Direction supérieure du génie et des transmissions :

Entretien des véhicules de génie. fr.	23.000.000
Total de l'article 13-2 . . fr.	<u>493.100.000</u>

Abstraction faite de la réduction de 62.000.000 de francs réalisée à l'intervention du feuillet unique d'ajustement de 1956 comme suite à l'imputation de certaines dépenses sur le budget en DM, la diminution par rapport au crédit de l'exercice précédent s'élève à 147.300.000 francs.

Les modifications les plus importantes se produisent aux postes « Carburants, etc. » de la direction supérieure quartier-maître et transports (— 12.000.000 de francs); « Entretien des véhicules de combat » (— 117.000.000 de francs); « Entretien des véhicules de transport » (— 15.000.000 de fr.) et « Renouvellement des véhicules de génie » (non prévu en 1957 : — 5.000.000 de francs).

13-3. Force aérienne.

Crédit sollicité : 48.000.000 de francs.

Direction supérieure de l'équipement :

Carburants, lubrifiants et ingrédients pour véhicules automoteurs . fr.	21.000.000
Entretien des véhicules de transport	25.000.000
	<u>Fr. 46.000.000</u>

Service du Quartier-maître général :*Direction supérieure de l'ordonnance :*

Entretien des véhicules de transport fr.	2.000.000
Total de l'article 13-3 . . fr.	<u>48.000.000</u>

13-4. Force navale.

Crédit sollicité : 2.324.000 francs.

Service du personnel, de l'administration et des approvisionnements :

Carburants, lubrifiants et ingrédients pour véhicules automoteurs . fr.	1.500.000
Entretien des véhicules de transport	220.000
Entretien des véhicules de génie .	54.000
	<u>Fr. 1.774.000</u>

Hoge directie ordnance :

Onderhoud van de vechtwagens. fr.	160.000.000
Onderhoud van de transportvoertuigen	170.000.000
	<u>Fr. 330.000.000</u>

Hoge directie genie en transmissie :

Onderhoud van de genievoertuigen	23.000.000
Totaal van artikel 13-2 . . fr.	<u>493.100.000</u>

Afgezien van de vermindering van 62.000.000 fr. verwezenlijkt bij het enig aanpassingsfeuilleton van 1956 naar aanleiding van de aanrekening van zekere uitgaven op de begroting in DM, belooft de daling in vergelijking met het krediet van het vorige dienstjaar 147.300.000 frank.

De belangrijkste wijzigingen doen zich voor bij de posten « Motorbrandstoffen, enz. » van de hoge directie kwartiermeester en vervoer (— 12.000.000 frank); « Onderhoud van de vechtwagens, » (— 117.000.000 frank) « Onderhoud van de transportvoertuigen » (— 15.000.000 frank) en « Onderhoud van de genievoertuigen » (niet voorzien in 1957 : — 5.000.000 frank).

13-3. Luchtmacht.

Aangevraagd krediet : 48.000.000 frank

Hoge directie toerusting :

Motorbrandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor autovoertuigen .	fr. 21.000.000
Onderhoud voor transportvoertuigen	25.000.000
	<u>Fr. 46.000.000</u>

Dienst van de Kwartiermeester-generaal :*Hoge directie ordnance :*

Onderhoud van de transportvoertuigen fr.	2.000.000
Totaal van artikel 13-3 . . fr.	<u>48.000.000</u>

13-4. Zeemacht.

Aangevraagd krediet : 2.324.000 frank.

Dienst personeel, administratie en voorraden :

Motorbrandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor autovoertuigen .	fr. 1.500.000
Onderhoud van de transportvoertuigen	220.000
Onderhoud van de genievoertuigen .	54.000
	<u>Fr. 1.774.000</u>

Service du Quartier-maître général :*Direction supérieure de l'ordonnance :*

Entretien des véhicules de transport
fr . 500.000

Direction supérieure du génie et des transmissions :

Entretien des véhicules de génie. fr. 50.000

Total de l'article 13-4 . . fr. 2.324.000

13-5. Garde territoriale antiaérienne.

Crédit sollicité : 41.800.000 francs.

Service du Quartier-maître général :*Direction supérieure quartier-maître et transport :*

Carburants, lubrifiants et ingrédients
pour véhicules automoteurs. . fr. 17.000.000

Direction supérieure de l'ordonnance :

Entretien des véhicules de combat . 400.000

Entretien des véhicules de transport 24.000.000

Fr. 24.400.000

Direction supérieure du génie et des transmissions :

Entretien des véhicules de génie . fr. 400.000

Total de l'article 13-5 . . fr. 41.800.000

Abstraction faite de la réduction de 400.000 fr. réalisée à l'intervention du feuillet unique d'ajustement de 1956 comme suite à l'imputation de certaines dépenses sur le budget en DM, la diminution par rapport au crédit de l'exercice précédent s'élève à 13.650.000 francs.

Les modifications les plus importantes se produisent aux postes « Carburants, etc. » (— 7.500.000 francs), et « Entretien des véhicules de transport » (— 6.000.000 de francs).

13-6. Bases métropolitaines d'Afrique.

Crédit sollicité : 19.925.000 francs.

Commandement supérieur :

Carburants, lubrifiants et ingrédients
pour véhicules automoteurs . . fr. 140.000

Dienst van de Kwartiermeester-generaal :*Hoge directie ordnance :*

Onderhoud van de transportvoertuigen fr. 500.000

Hoge directie genie en transmissie :

Onderhoud van de genievoertuigen fr. 50.000

Totaal van artikel 13-4 . . fr. 2.324.000

13-5. Territoriale wacht voor Luchtafweer.

Aangevraagd krediet : 41.800.000 frank.

Dienst van de Kwartiermeester-generaal :*Hoge Directie Kwartiermeester en vervoer :*

Motorbrandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor autovoertuigen
fr. 17.000.000

Hoge Directie ordnance :

Onderhoud van de vechtwagens . fr. 400.000

Onderhoud van de transportvoertuigen 24.000.000

Fr. 24.400.000

Hoge directie genie en transmissies :

Onderhoud van de genievoertuigen
fr. 400.000

Totaal van artikel 13-5 . . fr. 41.800.000

Afgezien van de vermindering van 400.000 frank verwezenlijkt bij het enig aanpassingsfeuilleton van 1956 naar aanleiding van de aanrekening van zekere uitgaven op de begroting in DM, beloopt de daling in vergelijking met het krediet van het vorige dienstjaar 13.650.000 frank.

De belangrijkste wijzigingen doen zich voor bij de posten « Motorbrandstoffen, enz. » (— 7.500.000 fr.), en « Onderhoud van de transportvoertuigen » (— 6.000.000 frank).

13-6. Bases van het moederland in Afrika.

Aangevraagd krediet : 19.925.000 frank.

Opfercommando :

Motorbrandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor autovoertuigen
fr. 140.000

Véhicules de transport :

— entretien	221.000
— renouvellement	120.000
Fr.	481.000

Base du Bas-Congo :

Kitona :

Carburants, lubrifiants et ingrédients pour véhicules automoteurs . fr.	1.365.000
---	-----------

Véhicules de transport :

— entretien	2.050.000
— renouvellement	240.000

Véhicules de génie :

— entretien	425.000
— renouvellement	250.000

Banana :

Carburants, lubrifiants et ingrédients pour véhicules automoteurs . .	195.000
---	---------

Entretien des véhicules de transport	180.000
--------------------------------------	---------

Fr. 4.705.000

Base de Kamina :

Carburants, lubrifiants et ingrédients pour véhicules automoteurs . fr.	5.300.000
---	-----------

Véhicules de transport :

— entretien	6.549.000
— renouvellement	640.000

Véhicules de génie :

— entretien	1.000.000
— renouvellement	1.250.000

Fr. 14.739.000

Total de l'article 13-6 . . fr. 19.925.000

ART. 14. — *Dépenses afférentes aux déplacements (y compris le transport des familles en Allemagne et aux bases métropolitaines d'Afrique et les indemnités de déplacement allouées à certains membres de la famille de militaires gravement malades ou accidentés, ou de militaires décédés). — Frais de réception et de représentation.*

14-1. Administration centrale.

Crédit sollicité : 460.000 francs.

Transportvoertuigen :

— onderhoud	221.000
— vernieuwing	120.000
Fr.	481.000

Basis van Beneden-Congo :

Kitona :

Motorbrandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor autovoertuigen . fr.	1.365.000
--	-----------

Transportvoertuigen :

— onderhoud	2.050.000
— vernieuwing	240.000

Genievoertuigen :

— onderhoud	425.000
— vernieuwing	250.000

Banana :

Motorbrandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor autovoertuigen . fr.	195.000
--	---------

Onderhoud van transportvoertuigen	180.000
-----------------------------------	---------

Fr.— 4.705.000

Basis van Kamina :

Motorbrandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor autovoertuigen . fr.	5.300.000
--	-----------

Transportvoertuigen :

— onderhoud	6.549.000
— vernieuwing	640.000

Genievoertuigen :

— onderhoud	1.000.000
— vernieuwing	1.250.000

Fr. 14.739.000

Totaal van artikel 13-6 . . fr. 19.925.000

ART. 14. — *Uitgaven in verband met de verplaatsingen (met inbegrip van het vervoer der familiën naar Duitsland en de bases van het moederland in Afrika en de vergoedingen voor reiskosten toegekend aan sommige familieleden van militairen die ernstig ziek, door een ongeval getroffen of overleden zijn). — Receptie- en representatiekosten.*

14-1. Hoofdbestuur.

Aangevraagd krediet : 460.000 frank.

Administration générale civile :

Missions et déplacements à l'intérieur du pays fr.	100.000
Missions à l'étranger (y compris les frais de transport afférents à ces missions)	75.000
Transports généraux à l'intérieur du pays	125.000
Dépenses diverses de transport	10.000
Fr.	310.000

Service financier :

Frais de réception et de représentation du Cabinet du Ministre . . . fr.	150.000
Total de l'article 14-1 . . . fr.	460.000

14-2. Force terrestre.

Crédit sollicité : 310.637.000 francs.

Administration générale civile :

Missions et déplacements à l'intérieur du pays fr.	2.250.000
Missions à l'étranger (y compris les frais de transport afférents à ces missions)	225.000
Fr.	2.475.000

Service du Quartier-maître général :*Direction générale du service de santé :*

Indemnités pour frais de déplacement alloués à certains membres de la famille de militaires gravement malades ou accidentés, ou de militaires décédés fr.	190.000
Frais de transport de militaires invalides du temps de paix hospitalisés dans des formations hospitalières militaires ou dans des établissements civils	50.000
Fr.	240.000

Direction supérieure quartier-maître et transports :

Transports généraux et titres de transport (y compris l'étude et la préparation des transports militaires : exploitation du réseau militaire en temps de guerre) fr.	174.000.000
Indemnités kilométriques pour l'usage en mission de service, d'une voiture personnelle, moto ou vélo	3.582.000

Burgerlijk algemeen bestuur :

Zendingen en verplaatsingen in het binnenland fr.	100.000
Zendingen in het buitenland (met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen) . . .	75.000
Algemeen vervoer in het binnenland	125.000
Allerhande vervoerkosten	10.000
Fr.	310.000

Financiële dienst :

Receptie- en representatiekosten van het Kabinet van de Minister . .	150.000
Totaal van artikel 14-1 . . . fr.	460.000

14-2 Landmacht.

Aangevraagd krediet : 310.637.000 frank.

Burgerlijk algemeen bestuur :

Zendingen en verplaatsingen in het binnenland fr.	2.250.000
Zendingen in het buitenland (met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen . .	225.000
Fr.	2.475.000

Dienst van de Kwartiermeester-generaal :*Algemene directie van de gezondheidsdienst :*

Vergoedingen voor reiskosten toegekend aan sommige familieleden van militairen die ernstig ziek, door een ongeval getroffen of overleden zijn) fr.	190.000
Vervoerkosten van de militaire invaliden van vreedstijd opgenomen in militaire of burgerlijke hospitaal-inrichtingen	50.000
Fr.	240.000

Hoge directie kwartiermeester en vervoer :

Algemeen vervoer en vervoerbewijzen (met inbegrip van de studie en de voorbereiding van het militair vervoer : militaire uitbating van het net in oorlogstijd) fr.	174.000.000
Kilometervergoeding voor het gebruik in dienstopdracht, van een eigen wagen, motorrijwiel of fiets. . .	3.582.000

Indemnisation aux sociétés ferroviaires pour prestations insuffisamment rémunérées (crédit global pour l'ensemble du Département)	53.000.000	Vergoeding aan de spoorwegmaatschappijen voor ontoereikend bezoldigde prestaties (globaal krediet voor gans het Departement)	53.000.000
Fr. 230.582.000		Fr. 230.582.000	
Service financier :		Financiële dienst :	
Frais de réception et de représentation. fr.	280.000	Receptie- en representatiekosten. fr.	280.000
Missions et déplacements à l'intérieur du pays	42.000.000	Zendingen en verplaatsingen in het binnenland	42.000.000
Frais de transport afférents aux missions et déplacements à l'intérieur du pays	3.160.000	Vervoerkosten in verband met de zendingen en verplaatsingen in het binnenland	3.160.000
Missions à l'étranger (y compris les frais de transport afférents à ces missions et, pour la mission Belgique-Congo, les indemnités de premier équipement)	30.000.000	Zendingen in het buitenland (met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen en de vergoedingen voor eerste uitrusting in verband met de zendingen België-Kongo).	30.000.000
Indemnités au personnel désigné pour suivre des cours ou effectuer des stages à l'étranger (y compris les frais de transport)	1.900.000	Vergoedingen aan het personeel aangesteld om leergangen te volgen of proefdienst te doen in het buitenland (met inbegrip van de vervoerkosten)	1.900.000
Fr. 77.340.000		Fr. 77.340.000	
Total de l'article 14-2 . . fr.	310.637.000	Totaal van artikel 14-2 . . fr.	310.637.000
La réduction par rapport au crédit de 1956 s'élève à 11.341.000 francs. Elle résulte surtout de la diminution de la somme prévue pour les transports généraux (— 9.400.000 francs).		De vermindering in vergelijking met het krediet van 1956 belooft 11.341.000 frank. Zij spruit vooral voort uit de daling van de som voorzien voor het algemeen vervoer (— 9.400.000 frank).	
14-3. Force aérienne.		14-3. Luchtmacht.	
Crédit sollicité : 62.536.000 francs.		Aangevraagd krediet : 62.536.000 frank.	
Direction supérieure de l'équipement :		Hoge directie uitrusting :	
Indemnités kilométriques pour l'usage en mission de service, d'une voiture personnelle, moto ou vélo . . fr.	826.000	Kilometervergoeding voor het gebruik in dienststopdracht, van een eigen wagen, motorrijwiel of fiets . fr.	826.000
Service du Quartier-maître général :		Dienst van de Kwartiermeester-generaal :	
<i>Direction générale du service de santé :</i>		<i>Algemene directie van gezondheidsdienst :</i>	
Indemnités pour frais de déplacement allouées à certains membres de la famille de militaires gravement malades ou accidentés, ou de militaires décédés fr.	30.000	Vergoedingen voor reiskosten toegerekend aan sommige familieleden van militairen die ernstig ziek, door een ongeval getroffen of overleden zijn . fr.	30.000
<i>Direction supérieure quartier-maître et transports :</i>		<i>Hoge directie kwartiermeester en vervoer :</i>	
Transports généraux et titres de transport fr.	16.000.000	Algemeen vervoer en vervoerbewijzen . fr.	16.000.000

Service financier :

Frais de réception et de représentation. fr.	40.000
Missions et déplacements à l'intérieur du pays	14.000.000
Frais de transport afférents aux missions et déplacements à l'intérieur du pays	515.000
Missions à l'étranger (y compris les frais de transport afférents à ces missions et, pour les missions Belgique-Congo, les indemnités de premier équipement)	25.000.000
Indemnités au personnel désigné pour suivre des cours ou effectuer des stages à l'étranger (y compris les frais de transport)	6.125.000
Fr.	45.680.000

Total de l'article 14-3 . . fr. 62.536.000

14-4. Force navale.

Crédit sollicité : 16.236.000 francs.

Service du personnel, de l'administration et des approvisionnements :

Indemnités kilométriques pour l'usage en mission de service, d'une voiture personnelle, moto ou vélo . . fr.	49.000
--	--------

Service du Quartier-maître général :*Direction générale du service de santé :*

Indemnités pour frais de déplacement allouées à certains membres de la famille de militaires gravement malades ou accidentés ou de militaires décédés fr.	9.000
---	-------

Direction supérieure quartier-maître et transports :

Transports généraux et titres de transport fr.	6.000.000
--	-----------

Service financier :

Frais de réception et de représentation. fr.	125.000
Missions et déplacements à l'intérieur du pays	2.550.000
Frais de transport afférents aux missions et déplacements à l'intérieur du pays	253.000

Financiële dienst :

Receptie- en representatiekosten. fr.	40.000
Zendingen en verplaatsingen in het binnenland	14.000.000
Vervoerkosten in verband met de zendingen en verplaatsingen in het binnenland	515.000
Zendingen in het buitenland (met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen en de vergoedingen voor eerste uitrusting in verband met de zendingen België-Kongo).	25.000.000
Vergoedingen aan het personeel aangeduid om leergangen te volgen of proefdienst te doen in het buitenland (met inbegrip van de vervoerkosten)	6.125.000
Fr.	45.680.000

Totaal van artikel 14-3 . . fr. 62.536.000

14-4. Zeemacht.

Aangevraagd krediet : 16.236.000 frank.

Dienst personeel, administratie en voorraden :

Kilometervergoedingen voor het gebruik, in dienststopdracht, van een eigen wagen, motorrijwiel of fiets fr.	49.000
---	--------

Dienst van de Kwartiermeester-generaal :*Algemene directie van de gezondheidsdienst :*

Vergoedingen voor reiskosten toegekend aan sommige familieleden van militairen die ernstig ziek, door een ongeval getroffen of overleden zijn fr.	9.000
---	-------

Hoge directie kwartiermeester en vervoer :

Algemeen vervoer en vervoerbewijzen fr.	6.000.000
---	-----------

Financiële dienst :

Receptie- en representatiekosten . fr.	125.000
Zendingen en verplaatsingen in het binnenland	2.550.000
Vervoerkosten in verband met de zendingen en verplaatsingen in het binnenland	253.000

Missions à l'étranger (y compris les frais de transport afférents à ces missions et, pour les missions Belgique-Congo, les indemnités de premier équipement)	5.500.000	Zendingen in het buitenland (met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen en de vergoedingen voor eerste uitrusting in verband met de zendingen België-Kongo)	5.500.000
Indemnités au personnel désigné pour suivre des cours ou effectuer des stages à l'étranger (y compris les frais de transport)	1.750.000	Vergoedingen aan het personeel aangeduid om leergangen te volgen of proefdienst te doen in het buitenland (met inbegrip van de vervoerkosten)	1.750.000
Fr.	10.178.000	Fr.	10.178.000
Total de l'article 14-4 . . fr.	16.236.000	Totaal van artikel 14-4 . . fr.	16.236.000
La réduction par rapport au crédit ajusté de 1956 s'élève à 4.160.000 francs.		De vermindering in vergelijking met het aangepaste krediet van 1956 beloopt 4.160.000 frank.	
Les modifications les plus importantes se produisent aux postes « Transports généraux et titres de transport » (+ 1.000.000 de francs) et « Missions à l'étranger, etc. » (— 4.971.000 francs).		De belangrijkste wijzigingen doen zich voor bij de postes « Algemeen vervoer en vervoerbewijzen » (+ 1.000.000 frank) en « Zendingen in het buitenland enz. », (— 4.971.000 frank.)	
14-5. Garde territoriale antiaérienne.		14-5. Territoriale wacht voor luchtafweer.	
Crédit sollicité : 20.633.000 francs.		Aangevraagd krediët : 20.633.000 frank.	
Service du Quartier-maître général :		Dienst van de Kwartiermeester-generaal :	
<i>Direction générale du service de santé :</i>		<i>Algemene directie van de gezondheidsdienst :</i>	
Indemnités pour frais de déplacement alloués à certains membres de la famille de militaires gravement malades ou accidentés, ou de militaires décédés fr.	13.000	Vergoedingen voor reiskosten toegerekend aan sommige familieleden van militairen die ernstig ziek, door een ongeval getroffen of overleden zijn fr.	13.000
<i>Direction supérieure quartier-maître et transports :</i>		<i>Hoge directie kwartiermeester en vervoer :</i>	
Transports généraux et titres de transport fr.	11.479.000	Algemeen vervoer en vervoerbewijzen fr.	11.479.000
Indemnités kilométriques pour l'usage en mission de service, d'une voiture personnelle, moto ou vélo	39.000	Kilometervergoedingen voor het gebruik in dienstopdracht, van een eigen wagen, motorrijwiel of fiets	39.000
Fr.	11.518.000	Fr.	11.518.000
Service financier :		Financiële dienst :	
Frais de réception et de représentation fr.	210.000	Receptie- en representatiekosten . fr.	210.000
Missions et déplacements à l'intérieur du pays	4.000.000	Zendingen en verplaatsingen in het binnenland	4.000.000
Frais de transport afférents aux missions et déplacements à l'intérieur du pays	4.004.000	Vervoerkosten in verband met de zendingen en verplaatsingen in het binnenland	4.004.000
Missions à l'étranger (y compris les frais de transport afférents à ces missions)	888.000	Zendingen in het buitenland (met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen)	888.000
Fr.	9.102.000	Fr.	9.102.000
Total de l'article 14-5 . . fr.	20.633.000	Totaal van artikel 14-5 . . fr.	20.633.000

L'augmentation par rapport au crédit de 1956 s'élève à 1.822.000 francs.

Les modifications les plus importantes concernent les postes « Transports généraux et titres de transport » (+ 979.000 francs) et « Missions à l'étranger, etc. » (+ 838.000 francs).

14-6. Bases métropolitaines d'Afrique.

Crédit sollicité : 37.883.000 francs.

Commandement supérieur :

Transports généraux et titres de transport fr. 7.400.000

Service financier :

Missions et déplacements à l'intérieur du territoire africain du royaume et hors de ce territoire fr. 403.000

Frais de réception et de représentation 90.000

Fr. 493.000

Total pour le Commandement supérieur fr. 7.893.000

Base du Bas-Congo :

Kitona :

Transports généraux et titres de transport fr. 5.000.000

Indemnités kilométriques pour l'usage, en mission de service, d'une voiture personnelle, moto ou vélo . . . 88.000

Banana :

Transports généraux et titres de transport 600.000

Fr. 5.688.000

Service financier :

Kitona :

Missions et déplacements à l'intérieur du territoire africain du royaume et hors de ce territoire fr. 2.027.000

Banana :

Missions et déplacements à l'intérieur du territoire africain du royaume et hors de ce territoire fr. 179.000

Frais de réception et de représentation 63.000

Fr. 2.269.000

Total pour la base du Bas-Congo fr. 7.957.000

De vermeerdering in vergelijking met het krediet van 1956 belooft 1.822.000 frank.

De belangrijkste wijzigingen betreffen de posten « Algemeen vervoer en vervoerbewijzen » (+ 979.000 frank) en « Zendingen in het buitenland, enz » (+ 838.000 frank).

14-6. Bases van het moederland in Afrika.

Aangevraagd krediet : 37.883.000 frank.

Oppercommando :

Algemeen vervoer en vervoerbewijzen fr. 7.400.000

Financiële dienst :

Zendingen en verplaatsingen binnen het afrikaans grondgebied van het Koninkrijk en buiten dit grondgebied fr. 403.000

Receptie- en representatiekosten . . . 90.000

Fr. 493.000

Totaal voor het Oppercommando. fr. 7.893.000

Basis van Beneden-Congo :

Kitona :

Algemeen vervoer en vervoerbewijzen fr. 5.000.000

Kilometervergoedingen voor het gebruik, in dienstopdracht van een eigen wagen, motorrijwiel of fiets . 88.000

Banana :

Algemeen vervoer en vervoerbewijzen 600.000

Fr. 5.688.000

Financiële dienst :

Kitona :

Zendingen en verplaatsingen binnen het afrikaans grondgebied van het Koninkrijk en buiten dit grondgebied fr. 2.027.000

Banana :

Zendingen en verplaatsingen binnen het afrikaans grongebied van het Koninkrijk en buiten dit grondgebied fr. 179.000

Receptie- en representatiekosten . fr. 63.000

Fr. 2.269.000

Totaal voor de basis van Beneden-Kongo fr. 7.957.000

Base de Kamina :

Transports généraux et titres de transport fr.	13.000.000
Indemnités kilométriques pour l'usage en mission de service, d'une voiture personnelle, moto ou vélo	395.000
Dépenses diverses de transport . . .	1.400.000
Fr.	14.795.000

Service financier :

Missions et déplacements à l'intérieur du territoire africain du royaume et hors de ce territoire fr.	7.191.000
Frais de réception et de représentation	47.000
Fr.	7.238.000

Total pour la base de Kamina . fr. 22.033.000

Total de l'article 14-6 . . fr. 37.883.000

La majoration de 12.507.000 francs par rapport au crédit de 1956 concerne surtout les transports généraux et les titres de transport.

14-7. Ecoles et Musée royal de l'Armée et d'Histoire militaire.

Crédit sollicité : 1.232.000 francs.

Frais de réception et de représentation fr.	95.000
Missions et déplacements à l'intérieur du pays	650.000
Frais de transport afférents aux missions et déplacements à l'intérieur du pays	62.000
Missions à l'étranger (y compris les frais de transport afférents à ces missions)	410.000
Transport d'objets lourds	15.000
Fr.	1.232.000

Total de l'article 14-7 . . fr. 1.232.000

14-8. Institut géographique militaire.

Crédit sollicité : 3.740.000 francs.

Service du Quartier-maître général :

Direction supérieure quartier-maître et transports :

Indemnités kilométriques pour usage en mission de service, d'une voiture personnelle fr.	125.000
--	---------

Basis van Kamina :

Algemeen vervoer en vervoerbewijzen fr.	13.000.000
Kilometervergoedingen voor het gebruik in dienstopdracht, van een eigen wagen, motorrijwiel of fiets .	395.000
Allerhande vervoerkosten	1.400.000
Fr.	14.795.000

Financiële dienst :

Zendingen en verplaatsingen binnen het afrikaans grondgebied van het Koninkrijk en buiten dit grondgebied fr.	7.191.000
Receptie- en representatiekosten . .	47.000
Fr.	7.238.000

Totaal voor de basis van Kamina. fr. 22.033.000

Totaal van artikel 14-6 . . fr. 37.883.000

De verhoging van 12.507.000 frank in vergelijking met het krediet van 1956 betreft vooral het algemeen vervoer en de vervoerbewijzen.

14-7. Scholen en Koninklijk museum van het leger en van krijgsgeschiedenis.

Aangevraagd krediet : 1.232.000 frank.

Receptie- en representatiekosten fr.	95.000
Zendingen en verplaatsingen in het binnenland	650.000
Vervoerkosten in verband met de zendingen en verplaatsingen in het binnenland	62.000
Zendingen in het buitenland (met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen) . .	410.000
Vervoer van zware voorwerpen . . .	15.000
Fr.	1.232.000

Totaal van artikel 14-7 . . fr. 1.232.000

14-8. Militair geografisch instituut.

Aangevraagd krediet : 3.740.000 frank.

Dienst van de Kwartiermeester-generaal :

Hoge directie kwartiermeester en vervoer :

Kilometervergoedingen voor het gebruik in dienstopdracht, van een eigen wagen fr.	125.000
---	---------

Service financier :

Frais de réception et de représentation. fr.	5.000
Missions et déplacements à l'intérieur du pays	2.870.000
Frais de transport afférents aux missions et déplacements à l'intérieur du pays	40.000
Missions à l'étranger (y compris les frais de transport afférents à ces missions)	700.000
Fr.	3.615.000

Total de l'article 14-8 . . fr. 3.740.000

ART. 15. — Dépenses de formation professionnelle.

15-2. Force terrestre.

Crédit sollicité : 5.141.000 francs.

Etat-major général :

Frais de scolarité des militaires désignés pour suivre des cours ou effectuer des stages à l'étranger. . fr.	100.000
Frais de scolarité des militaires désignés pour suivre des cours ou effectuer des stages en Belgique . .	135.000
Vols effectués par des avions civils au profit d'unités belges	4.800.000
Fr.	5.035.000

Service financier :

Honoraires des professeurs civils chargés de donner des cours de deuxième langue fr.	106.000
Total de l'article 15-2 . . fr.	5.141.000

15-3. Force aérienne.

Crédit sollicité : 8.068.000 francs.

Etat-major général :

Prestations d'instructeurs étrangers et utilisation d'installations étrangères fr.	5.799.000
Frais de scolarité des militaires désignés pour suivre des cours ou effectuer des stages en Belgique ou à l'étranger	2.125.000
Fr.	7.924.000

Financiële dienst :

Receptie- en representatiekosten. fr.	5.000
Zendingen en verplaatsingen in het binnenland	2.870.000
Vervoerkosten in verband met de zendingen en verplaatsingen in het binnenland	40.000
Zendingen in het buitenland (met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen) . .	700.000
Fr.	3.615.000

Totaal van artikel 14-8 . . fr. 3.740.000

ART. 15. — Uitgaven voor beroepsscholing.

15-2. Landmacht.

Aangevraagd krediet : 5.141.000 frank.

Generale staf :

Schoolgeld der militairen aangewezen om in het buitenland leergangen te volgen of proefdienst te doen . fr.	100.000
Schoolgeld der militairen aangewezen om in België leergangen te volgen of proefdienst te doen	135.000
Vluchten uitgevoerd door burgerlijke vliegtuigen ten voordele van Belgische eenheden	4.800.000
Fr.	5.035.000

Financiële dienst :

Erelonen van de burgerlijke leraars belast met de cursussen in de tweede taal fr.	106.000
Totaal van artikel 15-2 . . fr.	5.141.000

15-3. Luchtmacht.

Aangevraagd krediet : 8.068.000 frank.

Generale staf :

Prestaties van vreemde onderrichters en gebruik van vreemde installaties fr.	5.799.000
Schoolgeld der militairen aangewezen om in België of in het buitenland leergangen te volgen of proefdienst te doen	2.125.000
Fr.	7.924.000

Service financier :

Honoraires des professeurs civils chargés de donner des cours d'anglais fr.	144.000
Total de l'article 15-3 . . fr.	8.068.000

15-4. Force navale.

Crédit sollicité : 1.266.000 francs.

Honoraires des professeurs civils chargés de donner des cours de deuxième langue fr.	16.000
Frais de scolarité des militaires désignés pour suivre des cours ou effectuer des stages en Belgique ou à l'étranger	1.250.000
Total de l'article 15-4 . . Fr.	1.266.000

15-5. Garde territoriale antiaérienne.

Crédit sollicité : 5.000.000 de francs.

Vols effectués par des avions civils au profit d'unités belges . . . fr.	5.000.000
Total de l'article 15-5 . . fr.	5.000.000

ART. 16. — *Contentieux résultant de l'activité administrative du Département (y compris les indemnités visées à l'article VIII, § 5, de la Convention entre les Etats parties au Traité de l'Atlantique-Nord sur le Statut de leurs forces, approuvée par la loi du 9 janvier 1953) (y compris les créances arriérées).*

Crédit sollicité : 32.163.000 francs.

Administration générale civile :

Dettes envers des membres du personnel résultant de dispositions légales ou réglementaires, de jugements, transactions, etc. fr.	10.000
Rentes, capitaux et indemnités à allouer aux agents civils des établissements et services de l'armée, victimes d'accidents du travail ou atteints de maladies professionnelles, ou à leurs ayants droit (y compris les frais accessoires)	350.000
Indemnités pour réparation des dommages causés aux personnes étrangères à l'armée victimes d'accidents dont la responsabilité incombe à des militaires en service commandé ou à des personnes au service du Département	16.000.000

Financiële dienst :

Erelonen van de burgerlijke leraars belast met de cursussen in de Engelse taal fr.	144.000
Totaal van artikel 15-3 . . fr.	8.068.000

15-4. Zeemacht.

Aangevraagd krediet : 1.266.000 frank.

Erelonen van de burgerlijke leraars belast met de cursussen in de tweede taal fr.	16.000
Schoolgeld der militairen aangewezen om in België of in het buitenland leergangen te volgen of proefdienst te doen	1.250.000
Totaal van artikel 15-4 . . fr.	1.266.000

15-5. Territoriale wacht voor luchtafweer.

Aangevraagd krediet : 5.000.000 frank.

Vluchten uitgevoerd door burgerlijke vliegtuigen ten voordele van Belgische eenheden fr.	5.000.000
Totaal van artikel 15-5 . . fr.	5.000.000

ART. 16. — *Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid van het Departement (met inbegrip van de vergoedingen bedoeld bij artikel VIII, § 5, van de overeenkomst tussen de Statenleden van het Noordatlantisch Verdrag, betreffende het statuut van hun strijdkrachten, goedgekeurd bij de wet van 9 Januari 1953) (met inbegrip van de achterstallige schuldvorderingen).*

Aangevraagd krediet : 32.163.000 frank.

Burgerlijk algemeen bestuur :

Schulden tegenover leden van het personeel voortvloeiend uit bepalingen van wetten of reglementen, vonnissen, dadingen, enz. . . . fr.	10.000
Renten, kapitalen en vergoedingen toe te kennen aan burgerlijke personeelsleden van de inrichtingen en diensten van het leger, slachtoffers van arbeidsongevallen of aangeast door beroepsziekten, of aan hun rechthebbenden (met inbegrip van de bijkomende kosten) . . .	350.000
Vergoedingen tot herstel van schade berokkend aan niet tot het leger behorende personen, slachtoffers van ongevallen waarvoor de verantwoordelijkheid rust op militairen in bevolen dienst of aan personen in dienst van het Departement . .	16.000.000

Indemnités pour réparation des dommages causés à des militaires en service, victimes d'accidents, ou à leurs ayants droit	5.000.000	Vergoedingen tot herstel van schade berokkend aan in dienst zijnde militairen, slachtoffers van ongevallen of aan hun rechthebbenden	5.000.000
Indemnités pour réparation des dommages matériels causés par accidents de roulage, atterrissages d'avions, incendies, etc.	8.000.000	Vergoedingen tot herstel van stoffelijke schade veroorzaakt door verkeersongevallen, landing van vliegtuigen, branden, enz.	8.000.000
Secours à des personnes étrangères à l'armée, ou à leurs ayants droit victimes d'accidents causés par des militaires en service commandé	3.000	Hulpgelden aan niet tot het leger behorende personen of aan hun rechthebbenden, slachtoffers van ongevallen veroorzaakt door militairen in bevolen dienst	3.000
Indemnités pour dégâts de cantonnement, de manœuvres, d'exercices	1.500.000	Vergoedingen wegens schade ingevolge kantonnering, krijgsoefeningen, oefeningen	1.500.000
Réquisitions du temps de paix	100.000	Opeisingen in vreedstijd	100.000
Frais de procédure, avoués, huissiers, experts, droits d'enregistrement, etc.	1.000.000	Rechtsplegingskosten, pleitbezorgers, deurwaarders, deskundigen, registratiekosten, enz.	1.000.000
Paiement des condamnations prononcées par les tribunaux à charge des services de la Défense Nationale ou de transactions intervenues au cours d'instances judiciaires pour toutes autres causes que celles énoncées ci-dessus, et dont l'objet ne se rattache à aucun autre article.	200.000	Betaling van door de rechtbanken ten laste van de diensten van Landsverdediging uitgesproken veroordelingen of van tijdens rechtsgedingen getroffen dadingen naar aanleiding van alle andere zaken dan die hoger vermeld, en waarvan het voorwerp aan geen enkel ander artikel kan worden verbonden	200.000
Total de l'article 16 . . . fr.	32.163.000	Totaal van artikel 16 . . . fr.	32.163.000

La réduction de 4.725.000 francs par rapport au crédit de 1956 concerne surtout les postes « Indemnités pour dégâts de cantonnement, etc. » (— 2.500.000 francs) et « Réquisitions du temps de paix » (— 900.000 francs).

De vermindering van 4.725.000 frank in vergelijking met het krediet van 1956 betreft vooral de posten « Vergoedingen wegens schade ingevolge kantonnering, enz. » (— 2.500.000 frank) en « Opeisingen in vreedstijd » (— 900.000 frank).

ART. 17. — *Dépenses diverses d'administration (les frais d'hospitalisation à l'étranger peuvent être payés par provision).*

ART. 17. — *Diverse bestuursuitgaven (de kosten voor verpleging in het buitenland mogen bij wijze van provisie betaald worden).*

17-2. Force terrestre.

17-2. Landmacht.

Crédit sollicité : 35.350.000 francs.

Aangevraagd krediet : 35.350.000 frank.

Service de l'Adjudant général :

Direction du planning :

Frais d'actes d'état civil de militaires résidant à l'étranger et frais pour photos fr.	45.000
Frais de transport de militaires appointés décédés	200.000
Frais de transport funèbre et frais funéraires pour militaires de carrière soldés et pour militaires non de carrière.	545.000
Fr.	790.000

Dienst van de Adjudant-generaal :

Directie planning :

Kosten voor akten van de burgerlijke stand van de in de vreemde verblijvende militairen en kosten voor foto's fr.	45.000
Vervoerkosten van de weddetrekkende overleden militairen	200.000
Dodentransport en begrafeniskosten voor soldijtrekkende beroepsmilitairen en voor niet-beroepsmilitairen	545.000
Fr.	790.000

Direction de l'éducation :

Réalisation de brochures par des entreprises civiles fr.	450.000
Frais d'inscription de soldats miliciens à des cours du soir et à des cours par correspondance	2.000.000
Dépenses d'éducation générale (musées, concerts, conférences en ville, etc.)	50.000
Fr.	2.500.000

Direction information et documentation :

Propagande pour le recrutement fr.	80.000
------------------------------------	--------

Section Welfare :

Tournées artistiques, séances de cinéma, matériel radio et instruments de musique, jeux d'intérieur, matériel Welfare en général (crédit global pour l'ensemble du Département) fr.	13.750.000
---	------------

Service des distinctions honorifiques et des cérémonies militaires :

Frais résultant de revues, de cérémonies, etc. fr.	10.000
--	--------

Etat-major général :

Frais de documentation fr.	7.200.000
Organisation de compétitions sportives en Belgique, y compris celles organisées sous l'égide du Comité international du Sport militaire, et participation à des compétitions sportives à l'étranger.	700.000
Frais résultant de la pratique de la natation	1.000.000
Organisation de concours d'instructeurs	20.000
Fr.	8.920.000

Service du Quaiiter-maitre général :*Direction générale du service de santé :*

Hospitalisations dans les établissements civils fr.	1.500.000
Hospitalisations en Suisse	800.000
Prothèses dentaires et chirurgicales (y compris les voiturettes pour invalides).	1.400.000
Fournitures effectuées par les pharmaciens civils ou agréés	900.000
Lavage du linge dans les établissements civils	100.000
Fr.	4.700.000

Directie opvoeding :

Verwezenlijking van brochures door burgerlijke ondernemingen . fr.	450.000
Inschrijvingskosten van soldaten miliciens voor avondleergangen en voor leergangen per briefwisseling . .	2.000.000
Uitgaven voor algemene opvoeding (musea, concerten, voordrachten in de stad, enz.)	50.000
Fr.	2.500.000

Directie voorlichting en documentatie :

Propaganda voor de aanwerving fr.	80.000
-----------------------------------	--------

Sectie Welfare :

Rondreizen door kunstenaars, bioscoopvoorstellingen, radiomaterieel, muziekinstrumenten, gezelschapsspelen, Welfarematerieel in het algemeen (globaal krediet voor gans het Departement) fr.	13.750.000
--	------------

Dienst der eretekens en der militaire plechtigheden :

Kosten voortspruitend uit wapenschouwingen, plechtigheden, enz. fr.	10.000
---	--------

Generale staf :

Documentatiekosten fr.	7.200.000
Inrichting van sportmanifestaties in België, met inbegrip van deze ingericht onder de bescherming van de Internationale raad voor militaire sport, en deelneming aan sportmanifestaties in het buitenland .	700.000
Kosten voortspruitend uit de beoefening van de zwemsport	1.000.000
Inrichting van wedstrijden voor onderrichters	20.000
Fr.	8.920.000

Dienst van de Kwartiermeester-generaal :*Algemene directie van de gezondheidsdienst :*

Verplegingen in de burgerlijke hospitalen fr.	1.500.000
Verplegingen in Zwitserland	800.000
Tanden- en heelkundige prothesis (met inbegrip van de wagentjes voor invaliden)	1.400.000
Leveringen gedaan door de burgerlijke of aangenomen apothekers .	900.000
Wassen van het linnen in de burgerlijke inrichtingen	100.000
Fr.	4.700.000

Service financier :

Frais de fonctionnement des bureaux des attachés militaires fr.	3.500.000
Frais de fonctionnement des bureaux des organismes militaires à l'étranger	1.000.000
Dépenses imprévues non libellées au budget	100.000
Fr.	4.600.000
Total de l'article 17-2 . . . fr.	35.350.000

Abstraction faite de la réduction de 155.000 fr. réalisée à l'intervention du feuillet unique d'ajustement de 1956 comme suite à l'imputation de certaines dépenses sur le budget en DM, l'augmentation par rapport au crédit ajusté de 1956 s'élève à 2.991.000 francs. Ce dernier montant concerne surtout les frais de fonctionnement des bureaux des attachés militaires (+ 1.000.000 de francs) et ceux des bureaux des organismes militaires à l'étranger (+ 1.000.000 de francs : poste nouveau : ces dépenses étaient prévues auparavant à l'article 14-2).

17-3. Force aérienne.

Crédit sollicité : 3.995.000 francs.

Service de l'Adjudant général :*Direction du planning :*

Frais de transport de militaires appointés décédés fr.	350.000
Frais de transport funèbre et frais funéraires pour militaires de carrière soldés et pour militaires non de carrière	45.000
Fr.	395.000

Direction de l'éducation :

Réalisation de brochures par les entreprises civiles fr.	50.000
Frais d'inscription de soldats miliciens à des cours du soir et à des cours par correspondance	250.000
Fr.	300.000

Etat-major général :

Frais de propagande fr.	1.500.000
-----------------------------------	-----------

Direction supérieure de l'instruction et de l'entraînement :

Frais résultant de l'organisation de fêtes sportives fr.	100.000
Frais résultant de la pratique de la natation	170.000
Fr.	270.000

Financiële dienst :

Werkingskosten van de bureau's der militaire attachés fr.	3.500.000
Werkingskosten van de bureau's der militaire organismen in het buitenland	1.000.000
Onvoorziene uitgaven niet vermeld in de begroting	100.000
Fr.	4.600.000
Totaal van artikel 17-2 . . . fr.	35.350.000

Afgezien van de vermindering van 155.000 frank verwezenlijkt bij het enig aanpassingsfeuilleton van 1956 naar aanleiding van de aanrekening van zekere uitgaven op de begroting in DM, belooft de vermeerdering, in vergelijking met het aangepaste krediet van 1956, 2.991.000 frank. Dit laatste bedrag betreft vooral de werkingskosten van de bureau's der militaire attachés (+ 1.000.000 frank) en die van de bureau's der militaire organismen in het buitenland (+ 1.000.000 frank : nieuwe post : deze uitgaven werden voorheen onder artikel 14-2 voorzien).

17-3. Luchtmacht.

Aangevraagd krediet : 3.995.000 frank.

Dienst van de Adjudant-generaal :*Directie planning :*

Vervoerkosten van weddetrekkende overleden militairen fr.	350.000
Dodentransport en begrafeniskosten voor soldijtrekkende beroepsmilitairen en voor niet-beroepsmilitairen	45.000
Fr.	395.000

Directie opvoeding :

Verwezenlijking van brochures door de burgerlijke ondernemingen fr.	50.000
Inschrijvingskosten van soldaten miliciens voor avondleergangen en voor leergangen per briefwisseling	250.000
Fr.	300.000

Generale staf :

Propagandakosten	1.500.000
----------------------------	-----------

Hoge directie opleiding en training :

Kosten voortspruitend uit de inrichting van sportfeesten fr.	100.000
Kosten voortspruitend uit de beoefening van de zwemsport	170.000
Fr.	270.000

Direction supérieure de l'équipement :

Frais d'atterrissage fr.	750.000
------------------------------------	---------

Service du Quartier-maître général :*Direction générale du service de santé :*

Hospitalisations dans les établissements civils fr.	350.000
Hospitalisations en Suisse	80.000
Prothèses dentaires et chirurgicales (y compris les voitures pour invalides)	240.000
Fournitures effectuées par les pharmaciens civils ou agréés	100.000
Fr.	770.000

Service financier :

Dépenses imprévues non libellées au budget fr.	10.000
--	--------

Total de l'article 17-3 . . fr.	3.995.000
---------------------------------	-----------

La diminution de 1.845.000 francs par rapport au crédit ajusté de 1956 concerne surtout les frais de propagande.

17-4. Force navale.

Crédit sollicité : 9.401.000 francs.

Service de l'Adjudant général :*Direction du planning :*

Frais de transport des militaires appointés décédés. fr.	15.000
Frais de transport funèbre et frais funéraires pour militaires de carrière soldés et militaires non de carrière	30.000
Fr.	45.000

Direction de l'éducation :

Frais d'inscription de soldats miliciens à des cours du soir et à des cours par correspondance fr.	75.000
--	--------

Service du personnel, de l'administration et des approvisionnements :

Frais résultant de la pratique de la natation fr.	70.000
Frais de propagande	10.000
Frais de remorquage, de pilotage, etc.	500.000
Frais résultant de croisières au long cours	8.500.000
Droits d'auteur	4.000
Fr.	9.084.000

Hoge directie uitrusting :

Landingskosten : fr.	750.000
--------------------------------	---------

Dienst van de Kwartiermeester-generaal :*Algemene directie van de gezondheidsdienst :*

Verplegingen in de burgerlijke hospita- len fr.	350.000
Verplegingen in Zwitserland	80.000
Tanden- en heilkundige prothesen (met inbegrip van de wagentjes voor invaliden)	240.000
Leveringen gedaan door de burgerlijke of aangenomen apothekers	100.000
Fr.	770.000

Financiële dienst :

Onvoorziene uitgaven niet vermeld in de begroting fr.	10.000
---	--------

Totaal van artikel 17-3 . . fr.	3.995.000
---------------------------------	-----------

De vermindering van 1.845.000 frank in vergelijking met het aangepaste krediet van 1956 betreft vooral de propagandakosten.

17-4. Zeemacht.

Aangevraagd krediet : 9.401.000 frank.

Dienst van de Adjudant-generaal :*Directie planning :*

Vervoerkosten van weddetrekkende overleden militairen fr.	15.000
Dodentransport- en begrafeniskosten voor soldijtrekkende beroepsmilitairen en niet-beroepsmilitairen	30.000
Fr.	45.000

Directie opvoeding :

Inschrijvingskosten van soldaten miliciens voor avondleergangen en voor leergangen per briefwisseling fr.	75.000
---	--------

Dienst personeel, administratie en voorraden :

Kosten voortspruitend uit de beoefening van de zwemsport fr.	70.000
Propagandakosten	10.000
Sleep- en loodskosten, enz.	500.000
Kosten voortvloeiend uit lange zee-reizen	8.500.000
Auteursrechten	4.000
Fr.	9.084.000

Service du Quartier-maître général :*Direction générale du service de santé :*

Hospitalisations dans les établissements civils fr.	75.000
Hospitalisations en Suisse	80.000
Prothèses dentaires et chirurgicales (y compris les voiturettes pour invalides)	30.000
Fournitures effectuées par les pharmaciens civils ou agréés	7.000
Fr.	192.000

Service financier :

Dépenses imprévues non libellées au budget fr.	5.000
Total de l'article 17-4 . . fr.	9.401.000

La réduction de 1.423.000 francs par rapport au crédit de 1956 provient d'une diminution des frais résultant de croisières au long cours.

17-5. Garde territoriale antiaérienne.

Crédit sollicité : 564.000 francs.

Service de l'Adjudant général :*Direction du planning :*

Frais de transport des militaires appointés décédés fr.	15.000
Frais de transport funèbre et frais funéraires pour militaires de carrière soldés et militaires non de carrière	30.000
Fr.	45.000

Direction de l'éducation :

Frais d'inscription de soldats miliciens à des cours du soir et à des cours par correspondance fr.	200.000
--	---------

Etat-major général :

Organisation de compétitions sportives fr.	10.000
Frais résultant de la pratique de la natation	50.000
Fr.	60.000

Service du Quartier-maître général :*Direction générale du service de santé :*

Hospitalisations dans les établissements civils fr.	60.000
Hospitalisations en Suisse	80.000

Dienst van de Kwartiermeester-generaal :*Algemene directie van de gezondheidsdienst :*

Verplegingen in de burgerlijke hospitalen fr.	75.000
Verplegingen in Zwitserland	80.000
Tanden- en heelkundige prothesis (met inbegrip van de wagentjes voor invaliden)	30.000
Leveringen gedaan door de burgerlijke of aangenomen apothekers	7.000
Fr.	192.000

Financiële dienst :

Onvoorziene uitgaven niet vermeld in de begroting fr.	5.000
Totaal van artikel 17-4 . . fr.	9.401.000

De vermindering van 1.423.000 frank in vergelijking met het krediet van 1956 vloeit voort uit een daling van de kosten in verband met lange zeereizen.

17-5. Territoriale wacht voor luchtafweer.

Aangevraagd krediet : 564.000 frank.

Dienst van de Adjudant-generaal :*Directie planning :*

Vervoerkosten van weddetrekkende overleden militairen fr.	15.000
Dodentransport- en begrafeniskosten voor soldijtrekkende beroepsmilitairen en niet-beroepsmilitairen	30.000
Fr.	45.000

Directie opvoeding :

Inschrijvingskosten van soldaten miliciens voor avondleergangen en voor leergangen per briefwisseling fr.	200.000
---	---------

Generale staf :

Inrichting van sportmanifestaties fr.	10.000
Kosten voortspruitend uit de beoefening van de zwemsport	50.000
Fr.	60.000

Dienst van de Kwartiermeester-generaal :*Algemene directie van de gezondheidsdienst :*

Verplegingen in de burgerlijke hospitalen fr.	60.000
Verplegingen in Zwitserland	80.000

Prothèses dentaires et chirurgicales (y compris les voiturettes pour invalides)	40.000	Tanden- en heelkundige prothesis (met inbegrip van de wagentjes voor invaliden)	40.000
Fournitures effectuées par les pharmaciens civils ou agréés	70.000	Leveringen gedaan door burgerlijke of aangenomen apothekers	70.000
Fr.	250.000	Fr.	250.000
Service financier :		Financiële dienst :	
Photos pour L.M.P. du personnel subalterne; frais d'actes d'état civil de militaires résidant à l'étranger fr.	4.000	Foto's voor stamboekjes van het lager personeel, kosten van akten van de burgerlijke stand van de in de vreemde verblijvende militairen fr.	4.000
Dépenses imprévues non libellées au budget	5.000	Onvoorziene uitgaven niet vermeld in de begroting	5.000
Fr.	9.000	Fr.	9.000
Total de l'article 17-5 . . fr.	564.000	Totaal van artikel 17-5 . . fr.	564.000
17-6. Bases métropolitaines d'Afrique.		17-6. Bases van het moederland in Afrika.	
Crédit sollicité : 1.935.000 francs.		Aangevraagd krediet : 1.935.000 frank.	
Commandement supérieur :		Opfercommando :	
Frais résultant de revues et de cérémonies fr.	45.000	Kosten voortspruitend uit wapenschouwingen en plechtigheden . fr.	45.000
Photos pour L.M.P. du personnel subalterne; frais d'actes d'état civil de militaires résidant à l'étranger . .	5.000	Foto's voor stamboekjes van het lager personeel : kosten voor akten van de burgerlijke stand van de in de vreemde verblijvende militairen .	5.000
Hospitalisations dans les établissements civils	100.000	Verplegingen in de burgerlijke hospitalen	100.000
Fournitures effectuées par les pharmaciens civils ou agréés	190.000	Leveringen gedaan door de burgerlijke of aangenomen apothekers . .	190.000
Frais de transfert de fonds	2.000	Kosten wegens overdracht van fondsen	2.000
Fr.	342.000	Fr.	342.000
Service financier :		Financiële dienst :	
Frais de transport de militaires appointés décédés. fr.	2.000	Vervoerkosten van de weddetrekkende overleden militairen fr.	2.000
Frais de transport funèbre et frais funéraires pour militaires non de carrière	2.000	Dodentransport- en begrafenis-kosten voor niet-beroepsmilitairen . . .	2.000
Dépenses imprévues non libellées au budget	1.000	Onvoorziene uitgaven niet vermeld in de begroting	1.000
Fr.	5.000	Fr.	5.000
Total pour le Commandement supérieur fr.	347.000	Totaal voor het Opfercommando fr.	347.000
Base du Bas-Congo :		Basis van Beneden-Congo :	
Kitona :		Kitona :	
Frais d'inscription de soldats miliciens à des cours du soir et à des cours par correspondance fr.	45.000	Inschrijvingskosten van soldaten miliciens voor avondleergangen en voor leergangen per briefwisseling fr.	45.000

Hospitalisations dans les établissements civils fr.	100.000	Verplegingen in de burgerlijke hospitalen fr.	100.000
Prothèses dentaires et chirurgicales (y compris les voiturettes pour invalides)	10.000	Tanden- en heelkundige prothesis (met inbegrip van de wagentjes voor invaliden)	10.000
Fournitures effectuées par les pharmaciens civils ou agréés	150.000	Leveringen gedaan door de burgerlijke of aangenomen apothekers . .	150.000
Welfare	200.000	Welfare	200.000
Banana :		Banana :	
Welfare fr.	55.000	Welfare : fr.	55.000
Fr.	560.000	Fr.	560.000
Service financier :		Financiële dienst :	
Kitona :		Kitona :	
Frais de transport de militaires appointés décédés. fr.	2.000	Vervoerkosten van weddetrekkende overleden militairen : fr.	2.000
Frais de transport funèbre et frais funéraires pour militaires non de carrière	2.000	Dodentransport en begrafeniskosten voor niet-beroepsmilitairen . . .	2.000
Dépenses imprévues non libellées au budget	500	Onvoorziene uitgaven niet vermeld in de begroting	500
Banana :		Banana :	
Frais de transport de militaires appointés décédés. fr.	2.000	Vervoerkosten van weddetrekkende overleden militairen fr.	2.000
Frais de transport funèbre et frais funéraires pour militaires non de carrière	2.000	Dodentransport en begrafeniskosten voor niet-beroepsmilitairen . . .	2.000
Dépenses imprévues non libellées au budget	500	Onvoorziene uitgaven niet vermeld in de begroting	500
Fr.	9.000	Fr.	9.000
Total pour la base du Bas-Congo fr.	569.000	Totaal voor de basis van Beneden-Kongo fr.	569.000
Base de Kamina :		Basis van Kamina :	
Hospitalisations dans les établissements civils fr.	250.000	Verplegingen in de burgerlijke hospitalen fr.	250.000
Prothèses dentaires et chirurgicales (y compris les voiturettes pour invalides)	10.000	Tanden- en heelkundige prothesis (met inbegrip van de wagentjes voor invaliden)	10.000
Fournitures effectuées par les pharmaciens civils ou agréés	200.000	Leveringen gedaan door de burgerlijke of aangenomen apothekers. . .	200.000
Welfare	550.000	Welfare	550.000
Fr.	1.010.000	Fr.	1.010.000
Service financier :		Financiële dienst :	
Frais de transport de militaires appointés décédés. fr.	4.000	Vervoerkosten voor weddetrekkende overleden militairen fr.	4.000
Frais de transport funèbre et frais funéraires pour militaires non de carrière	4.000	Dodentransport- en begrafeniskosten voor niet-beroepsmilitairen . . .	4.000
Dépenses imprévues non libellées au budget	1.000	Onvoorziene uitgaven niet vermeld in de begroting	1.000
Fr.	9.000	Fr.	9.000
Total pour la base de Kamina . fr.	1.019.000	Totaal voor de basis van Kamina fr.	1.019.000
Total de l'article 17-6 . . fr.	1.935.000	Totaal van artikel 17-6 . . fr.	1.935.000

17-7. Ecoles et Musée royal de l'Armée et d'Histoire militaire.

Crédit sollicité : 117.000 francs.

Ecole royale militaire :

Dépenses d'éducation générale (musées, théâtres, concerts, conférences en ville, etc.) fr.	25.000
Organisation de compétitions sportives et participation à des compétitions sportives à l'étranger	30.000
Fr.	55.000

Ecole royale des cadets (y compris les subdivisions régionales) :

Dépenses d'éducation générale (musées, théâtres, concerts, conférences en ville, etc.) fr.	30.000
Frais résultant de la pratique de la natation	32.000
Fr.	62.000

Total de l'article 17-7 . . fr. 117.000

17-8. Institut géographique militaire.

Crédit sollicité : 50.000 francs.

Travaux de calcul à effectuer par la machine électronique fr.	50.000
---	--------

Total de l'article 17-8 . . fr. 50.000

Même crédit qu'en 1956.

ART. 18. — *Achat en premier équipement de mobilier et de machines de bureau. — Travaux et autres fournitures de premier équipement.*

18-2. Force terrestre.

Crédit sollicité : 9.420.000 francs.

Etablissements relevant du service général des approvisionnements :

Matériel de laboratoire fr.	100.000
Matériel mécanographique	100.000
Matériel photographique et cinématographique	1.000.000
Outillage et machines-outils	400.000
Fr.	1.600.000

17-7. Scholen en Koninklijk museum van het leger en van krijgsgeschiedenis.

Aangevraagd krediet : 117.000 frank.

Koninklijke militaire school :

Uitgaven voor algemene opvoeding (musea, schouwburgen, concerten, voordrachten in de stad, enz.) fr.	25.000
Inrichting van sportmanifestaties en deeldeming aan sportmanifestaties in het buitenland	30.000
Fr.	55.000

Koninklijke kadettenschool (met inbegrip van de regionale onderafdelingen) :

Uitgaven voor algemene opvoeding (musea, schouwburgen, concerten, voordrachten in de stad, enz.) fr.	30.000
Kosten voortspruitend uit de beoefening van de zwemsport	32.000
Fr.	62.000

Totaal van artikel 17-7 . . fr. 117.000

17-8. Militair geografisch instituut.

Aangevraagd krediet : 50.000 frank.

Berekeningen uit te voeren door de elektronische machine fr.	50.000
--	--------

Totaal van artikel 17-8 . . fr. 50.000

Zelfde krediet als in 1956.

ART. 18. — *Aankoop voor eerste uitrusting van meubilair en bureaumachines. — Werken en andere leveringen voor eerste uitrusting.*

18-2. Landmacht.

Aangevraagd krediet : 9.420.000 frank.

Inrichtingen afhankelijk van de algemene dienst van de voorraden :

Laboratoriummaterieel fr.	100.000
Mecanografisch materieel	100.000
Fotografisch en kinematografisch materieel	1.000.000
Gereedschap en werktuigmachines	400.000
Fr.	1.600.000

Service du Quartier-maître général :*Direction supérieure quartier-maître et transport :*

Emballages et matériel de conditionnement.	fr.	2.500.000
Becs verseurs pour jerrycans		270.000
Installation d'un atelier QM		1.300.000
Parachutes et équipements spéciaux.		450.000
Machines de bureau		1.200.000
	Fr.	5.720.000

Direction supérieure du génie et des transmissions :

Cartes terrestres	fr.	500.000
Peinture spéciale pour camouflage		400.000
Matériel pour interprétation de photos aériennes		200.000
Matériel de chemin de fer		1.000.000
	Fr.	2.100.000

Total de l'article 18-2 . . fr. 9.420.000

18-3. Force aérienne.

Crédit sollicité : 950.000 francs.

Direction supérieure de l'équipement :

Matériel anti-incendie	fr.	100.000
Matériel didactique		300.000
Matériel photographique et cinématographique		500.000
	Fr.	900.000

Etablissements relevant du service général des approvisionnements :

Matériel photographique et cinématographique	fr.	50.000
Total de l'article 18-3 . . fr.		950.000

18-4. Force navale.

Crédit sollicité : 811.000 francs.

Service du personnel de l'administration et des approvisionnements :

Cartes marines et publications nautiques	fr.	200.000
Batteries pour véhicules		40.000
Matériel didactique et classique		250.000
Machines de bureau		166.000
Outillage et machines-outils		75.000
	Fr.	731.000

Dienst van de Kwartiermeester-generaal :*Hoge directie kwartiermeester en vervoer :*

Verpakkingen en reconditioneringsmaterieel	fr.	2.500.000
Schenktuiten voor jerry-cans		270.000
Inrichting van een QM-werkplaats		1.300.000
Valschermen en speciale uitrustingen		450.000
Bureaumachines		1.200.000
	Fr.	5.720.000

Hoge directie genie en transmissies :

Landkaarten	fr.	500.000
Speciale verf voor camouflage		400.000
Materieel voor verklaring van lucht-foto's		200.000
Spoorwegmaterieel		1.000.000
	Fr.	2.100.000

Totaal van artikel 18-2 . . fr. 9.420.000

18-3. Luchtmacht.

Aangevraagd krediet : 950.000 frank.

Hoge directie uitrusting :

Brandweermaterieel		100.000
Didactisch materieel		300.000
Fotografisch en kinematografisch materieel		500.000
	Fr.	900.000

Inrichtingen afhankelijk van de algemene dienst van de voorraden :

Fotografisch en kinematografisch materieel		50.000
Totaal van artikel 18-3 . . fr.		950.000

18-4. Zeemacht.

Aangevraagd krediet : 811.000 frank.

Dienst personeel, administratie en voorraden :

Zeekaarten en zeevaartkundige publicaties	fr.	200.000
Batterijen voor autovoertuigen		40.000
Didactisch- en klasmaterieel		250.000
Bureaumachines		166.000
Gereedschap en werktuigmachines		75.000
	Fr.	731.000

Etablissements relevant du service général des approvisionnements :

Matériel photographique et cinématographique fr.	80.000
Total de l'article 18-4 . . . fr.	<u>811.000</u>

18-6. Bases métropolitaines d'Afrique.

Crédit sollicité : 240.000 francs.

Habillement et équipement pour main-d'œuvre indigène en service à bord de navires.

18-8. Institut géographique militaire.

Crédit sollicité : 1.250.000 francs.

Matériel photographique fr.	400.000
Outillage et machines-outils	850.000
Total de l'article 18-8 . . . fr.	<u>1.250.000</u>

CHAPITRE II.**Subventions.**ART. 21. — *Subventions de prévoyance sociale.*

21-1. Dépenses de personnel et d'administration du Service social de l'Armée (O.R.A.F.). (Ce subside peut être accordé par arrêté du Ministre de la Défense Nationale.)

Crédit sollicité : 19.120.000 francs.

Sommes dues aux personnes attachées à l'organisme :

Personnel militaire fr.	9.462.000
Autres dépenses de personnel	8.098.000
Fr.	<u>17.560.000</u>

Sommes dues à des tiers pour prestations, fournitures, travaux, etc., ayant pour objet des services ou des biens non susceptibles d'être inventoriés fr. 1.559.000

Sommes dues à des tiers pour l'acquisition de biens patrimoniaux 1.000
Fr. 1.560.000Total de l'article 21-1 . . . fr. 19.120.000**Inrichtingen afhangende van de algemene dienst van de voorraden :**

Fotografisch en kinematografisch materieel fr.	80.000
Totaal van artikel 18-4 . . . fr.	<u>811.000</u>

18-6. Bases van het moederland in Afrika.

Aangevraagd krediet : 240.000 frank.

Kleding en uitrusting voor op schepen tewerkgestelde inlandse werkkrachten.

18-8. Militair geografisch instituut.

Aangevraagd krediet : 1.250.000 frank.

Fotografisch materieel fr.	400.000
Gereedschap en werktuigmachines	850.000
Totaal van artikel 18-8 . . . fr.	<u>1.250.000</u>

HOOFDSTUK II.**Toelagen.**ART. 21. — *Toelagen voor sociale voorzorg.*

21-1. Uitgaven voor personeel en administratie van de Sociale dienst van het leger (H.I.B) (Deze subsidie mag verleend worden bij besluit van de Minister van Landsverdediging).

Aangevraagd krediet : 19.120.000 frank.

Sommen verschuldigd aan de personen aan de instelling verbonden :

Militair personeel fr.	9.462.000
Andere personeelsuitgaven	8.098.000
Fr.	<u>17.560.000</u>

Sommen verschuldigd aan derden voor prestaties, leveringen, werken, enz., die tot voorwerp hebben diensten of goederen niet vatbaar om geïnventariseerd te worden fr. 1.559.000

Sommen verschuldigd aan derden voor aankoop van patrimoniale goederen. 1.000
Fr. 1.560.000Totaal van artikel 21-1 . . . fr. 19.120.000

21-2. Dépenses d'interventions du Service social de l'armée (O.R.A.F.).

Crédit sollicité : 18.500.000 francs.

Dons	fr.	17.661.000
Prêts		3.140.000
	Fr.	20.801.000
A déduire pour :		
Dons	fr.	101.000
Remboursements de prêts		2.200.000
	Fr.	2.301.000
Reste.	fr.	18.500.000

21-3. Société mutuelle des ayants droit de l'armée.

Crédit sollicité : 20.000.000 de francs.

Application de l'arrêté royal du 30 janvier 1954 (*Moniteur* du 10 février 1954).

Organisation des services de santé, du service d'ambulances, du service de convalescence, de l'assurance maternelle et de l'assurance décès (art. 7, alinéa 1; art. 12, art. 14, art. 16 et art. 19) : 30 p. c. des cotisations perçues pour 34.188 membres à fr. 126,95 par mois	fr.	15.624.600
Service des soins généraux, service des soins spéciaux, service de l'assurance contre la tuberculose, service de l'assurance contre le cancer (art. 7, alinéa 2) : 100.171 bénéficiaires à fr. 2,50 par mois		3.005.130
Assurance féminine et familiale (art. 21) : 1.000 membres à 1 franc par mois		12.000
Epargne pré-nuptiale (art. 24) : 30 p. c. des cotisations perçues pour 600 membres à 50 francs par mois. . . .		108.000
Cures d'air préventives pour enfants (art. 26) : 29.778 enfants de moins de 14 ans à fr. 3,50 par mois. . . .		1.250.676
	Fr.	20.000.406
Arrondi à	fr.	20.000.000

ART. 22. — Subventions pour l'enseignement, l'éducation et les beaux-arts.

22-1. Comité international de médecine et de pharmacie militaires.

Crédit sollicité : 10.000 francs.

21-2. Uitgaven voor tussenkomsten van de Sociale dienst van het leger (H.I.B.).

Aangevraagd krediet : 18.500.000 frank.

Giften.	fr.	17.661.000
Leningen		3.140.000
	Fr.	20.801.000
Af te trekken voor :		
Giften	fr.	101.000
Terugbetalingen van leningen . . .		2.200.000
	Fr.	2.301.000
Blijft over	fr.	18.500.000

21-3. Mutualiteitsvereniging der rechthebbenden van het leger.

Aangevraagd krediet : 20.000.000 frank

Toepassing van het koninklijk besluit van 30 Januari 1954 (*Staatsblad* van 10 Februari 1954).

Inrichtingen van de gezondheidsdiensten, van de dienst voor ziekenvervoer, van de herstellingsdienst, van de kraamvrouwverzekering en van de sterfverzekering (Art. 7, alinea 1; art. 12, art. 14, art. 16 en art. 19) : 30 pct. der gestorte bijdragen voor 34.188 leden à fr. 126,95 per maand	fr.	15.624.600
Dienst voor algemene zorgen, dienst voor bijzondere zorgen, dienst voor verzekering tegen tuberculose, dienst voor verzekering tegen kanker (art. 7, alinea 2) : 100.171 gerechtigden à fr. 2,50 per maand. . . .		3.005.130
Vrouwen- en gezinsverzekering (art. 21) : 1.000 leden à 1 fr. par maand		12.000
Prenuptiaal sparen (art. 24) 30 pct. der gestorte bijdragen voor 600 leden à 50 fr. per maand.		108.000
Preventieve luchtkuren voor kinderen (art. 26) : 29.778 kinderen onder de 14 jaar à fr. 3,50 per maand. . . .		1.250.676
	Fr.	20.000.406
Afgerond op	fr.	20.000.000

ART. 22. — Toelagen voor het onderwijs, de opvoeding en de schone kunsten.

22-1. Internationaal Comité voor militaire genees- en artseneijkunde.

Aangevraagd krediet : 10.000 frank.

Contribution financière annuelle fixée par convention à quatre parts de 50 dollars U.S.A.

22-2. Organisation européenne d'études photogrammétriques expérimentales.

Crédit sollicité : 29.000 francs.

La participation financière de la Belgique à l'Organisation européenne d'études photogrammétriques expérimentales, créée dans le cadre de l'Organisation européenne de Coopération économique (O.E.C.E.), est évaluée à £200, soit environ 29.000 francs.

22-3. Cadets de l'air de Belgique (A.S.B.L.).

Crédit sollicité : 1.000.000 de francs.

L'A.S.B.L. « Les Cadets de l'air » a été créée en 1956.

Le crédit sollicité se décompose comme suit :

— Création de quatre escadrilles fr.	800.000
— Frais de publicité et de propagande, etc.	60.000
— Frais de déplacement des membres civils du Conseil d'Administration et du Comité de Direction . . .	40.000
— Organisation de la visite annuelle de cadets de l'air étrangers . .	100.000

Total de l'article 22-3 . . fr. 1.000.000

ART. 24. — *Subventions diverses.*

24-1. Mémorial national du Fort de Breendonk.

Crédit sollicité : 250.000 francs.

Exécution de l'article 10 de la loi du 19 août 1947.

24-2. Union nationale des officiers de réserve.

Crédit sollicité : 800.000 francs.

Intervention de la Défense Nationale dans les dépenses de la direction centrale et des cercles régionaux (administration, publication d'une revue mensuelle, conférences, visites d'établissements militaires, etc.).

24-3. Conseil international du sport militaire.

Crédit sollicité : 40.000 francs.

Cotisation annuelle de 1.000 francs suisses augmentée de 10 p. c. des recettes réalisées à l'occasion de compétition sportives organisées sous l'égide du Conseil.

Jaarlijkse financiële bijdrage, bij overeenkomst vastgesteld op vier aandelen van 50 dollars U.S.A.

22-2. Europese organisatie voor proefondervindelijke fotogrammetrische studiën.

Aangevraagd krediet : 29.000 frank.

De financiële bijdrage van België tot de Europese Organisatie voor proefondervindelijke fotogrammetrische studiën opgericht in het raam van de Organisatie voor Europese economische samenwerking (O.E.E.S.) wordt geraamd op £200, zegge ongeveer 29.000 frank.

22-3. Luchtkadetten van België (V.Z.W.D.).

Aangevraagd krediet : 1.000.000 frank.

De V.Z.W.D. « De Luchtkadetten van België » werd gesticht in 1956.

Het aangevraagde krediet wordt onderverdeeld als volgt :

— Oprichting van vier eskadrieljes .	800.000
— Publiciteits- en propagandakosten, enz.	60.000
— Verplaatsingskosten van de burgerlijke leden van de Raad van Beheer en van het Directiecomité	40.000
— Inrichting van het jaarlijks bezoek van vreemde luchtkadetten . .	100.000

Totaal van artikel 22-3 . . fr. 1.000.000

ART. 24. — *Diverse toelagen.*

24-1. Nationaal gedenkteken van het Fort van Breendonk.

Aangevraagd krediet : 250.000 frank.

Uitvoering van artikel 10 der wet van 19 Augustus 1947.

24-2. Nationale Vereniging der reserveofficieren.

Aangevraagd krediet : 800.000 frank.

Tussenkost van Landsverdediging in de uitgaven van de centrale directie en van de gewestelijke kringen (administratie, uitgave van een maandelijks tijdschrift, voordrachten, bezoeken van militaire inrichtingen, enz.)

24-3. Internationale Raad voor militaire sport.

Aangevraagd krediet : 40.000 frank.

Jaarlijkse bijdrage van 1.000 Zwitserse franken verhoogd met 10 pct. van de ontvangsten verwezenlijkt ter gelegenheid van onder de bescherming van de Raad ingerichte sportmanifestaties.

24-4. Union nationale des sous-officiers de réserve.

Crédit sollicité : 170.000 francs.

Intervention de la Défense Nationale dans les dépenses de la direction centrale et des cercles régionaux (administration, publication d'un bulletin, conférences, visites d'établissements militaires, etc.).

CHAPITRE III.

Travaux.

ART. 26. — *Travaux courants.*

26-2. Force terrestre.

Crédit sollicité : 65.200.000 francs.

Gros entretien des bâtiments militaires	fr. 65.000.000
Gros entretien agricole (plantations, engazonnements, etc.)	200.000
Total de l'article 26-2 . . . fr.	<u>65.200.000</u>

La majoration par rapport au crédit de 1956 s'élève à 10.200.000 francs, elle résulte du report en 1957 de certains travaux qui auraient normalement dû être exécutés les années précédentes.

26-3. Force aérienne.

Crédit sollicité : 25.000.000 de francs.

Gros entretien des bâtiments militaires	fr. 19.000.000
Gros entretien agricole et forestier, entretien du camouflage et du marquage des pistes	6.000.000
Total de l'article 26-3 . . . fr.	<u>25.000.000</u>

La majoration de 3.000.000 de francs par rapport au crédit de 1956 est due aux mêmes causes que celles citées à l'article 26-2, ci-dessus.

26-4. Force navale.

Crédit sollicité : 800.000 francs.

Gros entretien des bâtiments militaires.

26-5. Garde territoriale antiaérienne.

Crédit sollicité : 3.500.000 francs.

Gros entretien des bâtiments militaires.

24-4. Nationale Unie der reserveonderofficieren.

Aangevraagd krediet : 170.000 frank.

Tussenkost van Landsverdediging in de uitgaven van de centrale directie en van de gewestelijke kringen (administratie, uitgave van een tijdschrift, voordrachten, bezoeken van militaire inrichtingen, enz.).

HOOFDSTUK III.

Werken.

ART. 26. — *Lopende werken.*

26-2. Landmacht.

Aangevraagd krediet : 65.200.000 frank.

Zwaar onderhoud van de militaire gebouwen	fr. 65.000.000
Zwaar landbouwkundig onderhoud (aanplantingen, graspleinen, enz.)	200.000
Totaal van artikel 26-2 . . . fr.	<u>65.200.000</u>

De verhoging in vergelijking met het krediet van 1956 belooft 10.200.000 frank, zij is te wijten aan de verschuiving naar 1957 van zekere werken welke normaal de vorige jaren hadden moeten worden uitgevoerd.

26-3. Luchtmacht.

Aangevraagd krediet : 25.000.000 frank.

Zwaar onderhoud van de militaire gebouwen	fr. 19.000.000
Zwaar landbouw- en bouwkundig onderhoud; camouflage en bebakening van de startbanen	6.000.000
Totaal van artikel 26-3 . . . fr.	<u>25.000.000</u>

De verhoging van 3.000.000 frank in vergelijking met het krediet van 1956 is te wijten aan dezelfde oorzaken als die vermeld bij artikel 26-2, hiervoren.

26-4. Zeemacht.

Aangevraagd krediet : 800.000 frank.

Zwaar onderhoud van de militaire gebouwen.

26-5. Territoriale wacht voor luchtafweer.

Aangevraagd krediet : 3.500.000 frank.

Zwaar onderhoud van de militaire gebouwen.

26-6. Bases métropolitaines d'Afrique.

Crédit sollicité : 9.000.000 de francs.

Gros entretien des bâtiments militaires.

Commandement supérieur . . fr. 200.000

Base du Bas-Congo :

Kitona 1.650.000

Banana 150.000

Base de Kamina 7.000.000

Total de l'article 26-6 . . fr. 9.000.000

La majoration par rapport au crédit de 1956 s'élève à 1.800.000 francs; elle est due à l'extension des bases.

ART. 27. — *Travaux exceptionnels.*

27-4. Force navale.

Crédit sollicité : 800.000 francs.

Aménagement de certains quartiers.

CHAPITRE IV.

Autres dépenses.

ART. 28. — *Dépenses courantes.*

28-1. Participation financière de la Belgique dans le fonctionnement des états-majors interalliés (y compris les redevances pour location de la partie belge des reliements téléphoniques entre les états-majors interalliés) (y compris les créances arriérées).

Crédit sollicité : 31.000.000 de francs.

Même crédit qu'en 1956.

28-2. Exécution du Statut des prisonniers de guerre (loi du 18 août 1947) en ce qui concerne le Ministère de la Défense Nationale. (Les sommes nécessaires à l'apprentissage professionnel pourront être mises à la disposition des organismes désignés à cet effet par provision et, éventuellement, par subvention accordée par arrêté du Ministre de la Défense Nationale.)

Crédit sollicité : 6.000.000 de francs.

26-6. Bases van het moederland in Afrika.

Aangevraagd krediet : 9.000.000 frank.

Zwaar onderhoud van de militaire gebouwen.

Opppercommando fr. 200.000

Basis van Beneden-Kongo :

Kitona 1.650.000

Banana 150.000

Basis van Kamina 7.000.000

Totaal van artikel 26-6 . . fr. 9.000.000

De verhoging in vergelijking met het krediet van 1956 beloopt 1.800.000 frank, zij is te wijten aan de uitbreiding van de bases.

ART. 27. — *Uitzonderingswerken.*

27-4. Zeemacht.

Aangevraagd krediet : 800.000 frank.

Geschiktmaking van zekere kwartieren.

HOOFDSTUK IV.

Andere uitgaven.

ART. 28. — *Lopende uitgaven.*

28-1. Financiële bijdrage van België tot de werking van de intergeallieerde staven (met inbegrip van de bijdragen voor de huur van het Belgisch gedeelte der telefoonverbindingen tussen de intergeallieerde staven) (met inbegrip van de achterstallige schuldvorderingen).

Aangevraagd krediet : 31.000.000 frank.

Zelfde krediet als in 1956.

28-2. Uitvoering van het Statuut der krijgsgevangenen (wet van 18 Augustus 1947) wat betreft het Ministerie van Landsverdediging. (De tot beroepscholing nodige sommen zullen ter beschikking van de hiertoe aangeduide organismen kunnen gesteld worden door middel van voorschotten en, eventueel, door middel van toelagen verleend bij besluit van de Minister van Landsverdediging).

Aangevraagd krediet : 6.000.000 frank.

L'évaluation globale des dépenses à résulter de la loi du 18 août 1947 s'établit actuellement comme suit :

Articles 3 (commissions d'enquête), 7 (dotations aux prisonniers de guerre), 9 (dotations aux ayants droit), 11 (tranches non échues aux héritiers), 23 (instruction des enfants) et 24 (instruction des étudiants prisonniers de guerre) fr.	1.869.000.000
Article 18 (maladie invalidité) . . .	15.000.000
Article 22 (apprentissage profession- nel)	32.000.000
Total . . . fr.	1.916.000.000

Ce dernier montant accuse, par rapport à l'estimation de 1.890.000.000 de francs de 1956, une augmentation de 26.000.000 de francs qui concerne l'ensemble des articles 3, 7, 9, 11, 23 et 24 pour 24.000.000 de francs et l'article 22 pour 2 millions de francs.

Il a été accordé :

en 1947 fr.	300.000.000
en 1948	280.000.000
en 1949	270.000.000
en 1950	320.000.000
en 1951	160.100.000
en 1952	269.600.000
en 1953	249.050.000
en 1954	10.000.000
en 1955	9.980.000
en 1956	14.130.000
Total . . . fr.	1.882.860.000

Du crédit de 6.000.000 de francs sollicité pour 1957, 3.600.000 francs sont à verser à la Caisse générale d'Épargne et de Retraite.

28-3. Exécution du Statut de la résistance armée (arrêté-loi du 19 septembre 1945, modifié par la loi du 30 mai 1953), en ce qui concerne le Ministère de la Défense Nationale. (Les sommes nécessaires à l'apprentissage professionnel pourront être mises à la disposition des organismes désignés à cet effet par provision et, éventuellement, par subvention accordée par arrêté du Ministre de la Défense Nationale.)

Crédit sollicité : 1.000.000 de francs.

Montant destiné à couvrir les dépenses relatives à l'apprentissage professionnel des résistants armés reconnus (application de l'article 7 de la loi du 30 mai 1953.)

De globale raming van de uitgaven in verband met de wet van 18 Augustus 1947 doet zich thans als volgt voor :

Artikelen 3 (enquête-commissies), 7 (dotaties aan de krijgsgevan- genen), 9 (dotaties aan de recht- hebbenden), 11 (niet vervallen schijven aan de erfgenamen), 23 (onderwijs aan de kinderen) en 24 (onderwijs van de studenten krijgsgevangenen) fr.	1.869.000.000
Artikel 18 (ziekte en invaliditeit) . . .	15.000.000
Artikel 22 (vakleertijd)	32.000.000
Totaal fr.	1.916.000.000

Dit laatste bedrag vertoont, in vergelijking met de schatting van 1.890.000.000 frank van 1956, een vermeerdering van 26.000.000 frank, welke voor 24.000.000 frank op het geheel van de artikelen 3, 7, 9, 11, 23 en 24 en voor 2.000.000 frank op artikel 22 betrekking heeft.

Er werd toegekend :

in 1947 fr.	300.000.000
in 1948	280.000.000
in 1949	270.000.000
in 1950	320.000.000
in 1951	160.100.000
in 1952	269.600.000
in 1953	249.050.000
in 1954	10.000.000
in 1955	9.980.000
in 1956	14.130.000
Totaal fr.	1.882.860.000

Voor 1957 wordt een krediet van 6.000.000 frank aangevraagd, waarvan 3.600.000 frank aan de Algemene Spaar- en Lijfrentekas dient gestort.

28-3. Uitvoering van het Statuut van de gewapende weerstand (besluit van 19 September 1945, gewijzigd door de wet van 30 Mei 1953) wat betreft het Ministerie van Landsverdediging. (De tot beroepsscholing nodige sommen zullen ter beschikking van de hiertoe aangeduide organismen kunnen gesteld worden door middel van voorschotten en, eventueel, door middel van toelagen verleend bij besluit van de Minister van Landsverdediging).

Aangevraagd krediet : 1.000.000 frank.

Bedrag bestemd tot dekking van de uitgaven met betrekking tot de vakleertijd, van de erkende gewapende weerstanders (toepassing van artikel 7 der wet van 30 Mei 1953).

ART. 29. — *Dépenses exceptionnelles.*

29-1. Dépenses résultant de la participation du Ministère de la Défense Nationale à l'Exposition Universelle et Internationale de Bruxelles 1958.

(Ces dépenses peuvent être effectuées à l'intervention d'Associations sans but lucratif, constituées à cette fin. Des provisions successives peuvent leur être consenties à valoir sur les dépenses résultant de la participation du Département et à charge pour ces organismes de fournir chaque année la justification des dépenses faites au moyen des fonds mis à leur disposition).

Le disponible éventuel du crédit à la clôture de l'exercice 1957, pourra être reporté à l'exercice 1958 et affecté au paiement de dépenses de même nature quel que soit l'exercice auquel elles se rapportent).

Crédit sollicité : 100.000 francs.

Première tranche d'une dépense globale fixée à 200.000 fr. (100.000 francs en 1957 et en 1958).

Ce crédit couvre les dépenses afférentes à la participation de l'armée au sein de diverses collectivités de la section belge (groupe « science », groupe « Postes et télécommunications », groupe « Énergie nucléaire », etc.).

Le plafond des dépenses étant fixé globalement pour les trois exercices, le report du disponible éventuel à la fin de chaque exercice, est sollicité afin de ne pas laisser tomber en annulation des crédits qui, s'ils ne pouvaient être utilisés, devraient être sollicités une nouvelle fois aux budgets des exercices ultérieurs.

En vue de permettre aux A.S.B.L. de s'acquitter de leur mission, il est prévu que des provisions pourront leur être consenties d'après leurs nécessités dûment établies et à charge de justification ultérieure.

29-2. Dépenses supplémentaires spéciales relatives au contrôle et à la réception de commandes « off shore » : Rémunérations du personnel.

Crédit sollicité : 4.000.000 de francs.

Ce crédit couvre les traitements, indemnités et allocations incorporées au traitement, cotisations de sécurité sociale, etc., de 50 ouvriers ayant fait l'objet d'un recrutement spécial.

29-3. Dépenses supplémentaires spéciales relatives au contrôle et à la réception de commandes « off shore » : Dépenses autres que les rémunérations du personnel.

Crédit sollicité : 10.000.000 de francs.

Matériel	fr.	7.000.000
Déplacements		3.000.000
Total de l'article 29-3	fr.	<u>10.000.000</u>

ART. 29. — *Uitzonderingsuitgaven.*

29-1. Uitgaven voortspruitend uit de deelneming van het Ministerie van Landsverdediging aan de Algemene Wereldtentoonstelling te Brussel 1958.

(Deze uitgaven kunnen uitgevoerd worden door de tussenkomst van de te dien einde opgerichte verenigingen zonder winstbejag. Opeenvolgende provisies mogen hun toegestaan worden, die in mindering komen van de uitgaven voortspruitend uit de deelneming van het departement en waarvoor deze organismen jaarlijks de uitgaven moeten verantwoorden die zij bij middel van de te hunner beschikking gestelde fondsen gedaan hebben).

Het eventueel kredietoverschot bij het afsluiten van het dienstjaar 1957 kan overgedragen worden op het dienstjaar 1958. en aangewend tot het betalen van soortgelijke uitgaven op welk dienstjaar zij ook mogen betrekking hebben).

Aangevraagd krediet : 100.000 frank.

Eerste schijf van een globale uitgave vastgesteld op 200.000 frank (100.000 frank in 1957 en in 1958).

Dit krediet dekt de uitgaven betreffende de deelneming van het leger in de schoot van diverse gemeenschappen (groep « wetenschap », groep « Posterijen en televerbindingen », groep « Kern-energie », enz.).

Daar het plafond van de uitgaven globaal werd vastgesteld voor de drie dienstjaren wordt de overdracht van het eventueel saldo op het einde van het dienstjaar, gevraagd om de kredieten niet te laten annuleren die, indien ze niet aangewend worden, opnieuw op de begroting van de komende dienstjaren dienen aangevraagd te worden.

Ten einde de V.Z.W. toe te laten zich van hun taak te kwijten wordt voorzien dat zij provisies kunnen opnemen naar gelang hun behoorlijk vastgestelde noodwendigheden en onder beding van later verantwoording.

29-2. Bijzondere bijkomende uitgaven in verband met de controle en de keuring van « off shore » bestellingen : Bezoldigingen van het personeel.

Aangevraagd krediet : 4.000.000 frank.

Dit krediet dekt de uitgaven voor wedden, bij de wedde ingelijfde vergoedingen en toelagen, bijdragen voor maatschappelijke zekerheid, enz. van 50 werklieden, die het voorwerp hebben uitgemaakt van een bijzondere aanwerving.

29-3. Bijzondere bijkomende uitgaven in verband met de controle en de keuring van « off shore » bestellingen : Andere uitgaven dan deze voor de bezoldigingen van het personeel.

Aangevraagd krediet : 10.000.000 frank.

Materieel	fr.	7.000.000
Verplaatsingen		3.000.000
Totaal van artikel 29-3	fr.	<u>10.000.000</u>

OFFICE DE RENSEIGNEMENTS ET D'AIDE AUX FAMILLES DE MILITAIRES.

HULP- EN INFORMATIEBUREAU VOOR GEZINNEN VAN MILITAIRES.

(O. R. A. F. — H. I. B.)

BUDGET D'ADMINISTRATION. — BESTUURSBEGROTING.

Art.	LIBELLE. — TEKST	Subsides sollicités — Aangevraagde toelagen
	CHAPITRE 51. — HOOFDSTUK 51	
	Sommes dues aux personnes attachées à l'organisme. — Sommen verschuldigd aan de personen aan de instelling verbonden :	
511.01	Rémunérations du personnel de cadre. — Bezoldigingen van het personeel van het kader : a) Personnel détaché de l'Etat. — <i>Gedetacheerd Staatspersoneel</i> fr. b) Personnel statutaire. — <i>Statutair personeel</i> c) Personnel statutaire de la base de Kamina. — <i>Statutair personeel van de basis van Kamina</i>	9.462.000 5.317.000 945.000
04	Charges sociales dérivant de la législation sociale. Part patronale. — Sociale lasten voortvloeiend uit de sociale wetgeving. Patroonsaandeel fr. Pécule de vacances. — Vacantiegeld : Le personnel statutaire de l'O.R.A.F. bénéficie du pécule de vacances accordé aux agents de l'Etat, arrêté royal du 20 avril 1956, 2.000 francs par unité soit : $74 \times 2.000 = 148.000$ fr. — <i>Het statutair personeel van H.I.B. geniet van het vacantiegeld toegestaan aan de Staats-agenten, koninklijk besluit van 20 April 1956 : 2.000 frank per eenheid, hetzij : $74 \times 2.000 = 148.000$ frank.</i> Part patronale. — Aandeel van de werkgever : La cotisation patronale est de 18,25 p. c. jusqu'au plafond de 60.000 francs par unité, soit sur un total de 4.421.360 francs = 807.000 francs (arrêté-loi du 28 décembre 1944). Les charges sociales sont donc de $807.000 + 148.000 = 955.000$ francs. — <i>Cotisatie van de werkgever is 18,25 pct. tot een plafond van 60.000 frank per eenheid, hetzij op een totaal van 4.421.360 frank = 807.000 frank (besluitwet 28 December 1944). De sociale lasten zijn dus : $807.000 + 148.000 = 955.000$ frank.</i>	955.000
05	Charges sociales extra-légales. — Extra-wettelijke sociale lasten fr. Prime d'assurance pour accidents du travail et sur le chemin du travail (loi du 24 décembre 1903) comme suite à l'application de la loi du 10 juillet 1951, le taux des primes a été augmenté de 25 p. c. à partir du 15 octobre 1951 et calculé sur un plafond de 120.000 francs par tête (<i>Moniteur</i> du 15 juillet 1951). — <i>Verzekeringspremies voor werkongevallen en ongevallen op weg naar het werk (wet van 24 December 1903) als gevolg van de toepassing van de wet van 10 Juli 1951, werd het bedrag van de premien verhoogd met 25 pct. vanaf 15 October 1951 en berekend op een plafond van 120.000 frank per eenheid (Staatsblad van 15 Juli 1951).</i>	70.000
10	Honoraires forfaitaires. — Forfaitaire erelonen fr. Indemnités forfaitaires payées. — Betaalde forfaitaire vergoedingen : a) à l'Avocat Conseil — <i>aan de Advokaat-Adviseur</i> ; b) au Conseiller Administratif — <i>aan de Administratieve-Adviseur</i> ; c) au Trésorier du Comité de Financement et de Gestion — <i>aan de Thesaurier van het Financierings- en Beheerscomité</i> ; d) à l'Expert Comptable et aux Comptables — <i>aan de Expert-Boekhouder en aan de Boekhouders</i> .	476.000

Art.	LIBELLE. — TEKST	Subsides sollicités — Aangevraagde toelagen
521-04 a et b a en b	En outre, l'entretien des machines à écrire, de l'ascenseur de l'O.C. et des extincteurs est de: — <i>Bovendien bedraagt het onderhoud van de schrijfmachines, de lift van het C.B. en de blus-apparaten fr. 10.000</i> Entretien du mobilier. — <i>Onderhoud van het meubilair 10.000</i> Fr. 200.000	
04 c	Carburants et lubrifiants. — Motorbrand- en smeerstoffen fr. Utilisation de 11 voitures voyageurs. D'autre part, les produits POL utilisés par les voitures militaires mises à la disposition de certains Offices régionaux pour les enquêtes sociales, sont remis à l'Armée. — <i>Gebruik van 11 reizigerswagens. Anderzijds, worden aan het Leger de onkosten van de POL-produkten gebruikt door de militaire wagens ter beschikking gesteld van sommige Gewestelijke Bureau's voor sociale onderzoeken, overgemaakt.</i>	300.000
05	Assurances. — Verzekeringen fr. Ce poste comprend les assurances pour autos et les assurances pour l'immeuble en propriété et pour ceux en location. — <i>Deze post omvat de verzekeringen voor auto's en de verzekeringen voor het gebouw in eigendom en voor deze die gehuurd zijn :</i> 10 assurances autos — 10 <i>verzekeringen voor auto's fr. 36.500</i> 4 immeubles — 4 <i>gebouwen 3.500</i> Fr. 40.000	40.000
07 a	Combustibles. — Brandstoffen fr. Le combustible nécessaire au chauffage des locaux de l'Office central et des 12 Offices régionaux est estimé à 167 tonnes. — <i>De brandstof nodig voor de verwarming van de lokalen van het Centraal Bureau en de 12 Gewestelijke Bureau's wordt geschat op 167 ton.</i>	200.000
b	Energie électrique. — Verbruik van elektrische stroom fr.	28.000
c	Eau. — Water fr.	7.000
d	Gaz. — Gas fr.	9.000
522.01	Bureau. — Bureau fr. <i>Frais de bureau généralement quelconques. — Algemene bureaukosten :</i> a) Fournitures de bureau. — <i>Bureaubenodigdheden fr. 137.000</i> b) Affranchissement du courrier. — <i>Frankering van de briefwisseling 1.000</i> c) Téléphone et télégraphe. — <i>Telefoon en telegraaf 145.000</i> d) Documentation. — <i>Documentatie 8.350</i> e) Cotisations diverses. — <i>Verschillende cotisaties 150</i> f) Pourboires et étrennes. — <i>Drinkgeld en nieuwjaarsfooiën 500</i> g) Petit matériel de bureau. — <i>Klein bureaumaterieel 3.000</i> h) Frais de C.C.P. — <i>P.C.R.-kosten 9.000</i> Fr. 304.000	304.000
526.03	Frais de transport. — Vervoerontkosten. fr. Il s'agit des frais d'expédition de colis de vêtements à des ressortissants et de fournitures de bureau aux Offices régionaux. — <i>Het gaat om onkosten voor verzending van klederpakketten aan ressorterenden en bureaubenodigdheden voor de Gewestelijke Bureau's.</i>	1.000
	TOTAL DU CHAPITRE 52. — TOTAAL VOOR HOOFDSTUK 52. fr.	1.559.000

Art.	LIBELLE. — TEKST	Subsides sollicités — <i>Aangevraagde toelagen</i>
	CHAPITRE 55. — <i>HOOFDSTUK 55</i>	
	Sommes dues à des tiers pour l'acquisition de biens patrimoniaux. — <i>Sommen verschuldigd aan derden voor aankoop van patrimoniale goederen.</i>	
550.07	Bibliothèque. — <i>Bibliotheek</i> fr.	1.000
	Acquisition d'ouvrages traitant des problèmes sociaux. — <i>Aankoop van werken over sociale problemen.</i>	
	TOTAL DU CHAPITRE 55. — <i>TOTAAL VOOR HOOFDSTUK 55.</i> fr.	1.000
	Récapitulation. — <i>Samenvatting :</i>	
	CHAPITRE 51. — <i>HOOFDSTUK 51</i> fr.	17.560.000
	CHAPITRE 52. — <i>HOOFDSTUK 52</i>	1.559.000
	CHAPITRE 55. — <i>HOOFDSTUK 55</i>	1.000
	Total de la subvention sollicitée. — <i>Totaal van de gevraagde toelage.</i> fr.	19.120.000

PRÉFIGURATION GÉNÉRALE DES COMPTES.
ALGEMENE VOORAFBEELDING DER REKENINGEN.

B. Compte d'établissement. — Rekening aanleg.

(Immeuble — Matériel — Mobilier). — (Onroerend — Materieel — Meubilair).

OBJET. — <i>VOORWERP</i>	Montant — <i>Bedrag</i>	OBJET. — <i>VOORWERP</i>	Montant — <i>Bedrag</i>
Actif au début de l'année 1957. — <i>Activa bij het begin van het jaar 1957 :</i>		Réalizations au cours de l'année 1957. — <i>Te gelde making in de loop van het jaar 1957 :</i>	
a) Immeuble. — <i>Onroerend</i> fr.	4.704.348	Amortissements. — <i>Delgingen :</i>	
b) Matériel-auto. — <i>Automaterieel</i>	265.483	a) sur immeuble — <i>op onroerend</i> fr.	261.352
c) Mobilier. — <i>Meubilair</i>	486.882	b) sur matériel-auto — <i>op automaterieel</i> . .	53.097
Constitution d'actif pendant l'année 1957. — <i>Vorming van activa gedurende het jaar 1957 :</i>	—	c) sur mobilier — <i>op meubilair</i>	48.688
		Solde actif au 31 décembre 1957. — <i>Actief saldo op 31 December 1957.</i>	5.093.576
	5.456.713		5.456.713

OFFICE DE RENSEIGNEMENTS ET D'AIDE AUX FAMILLES DE MILITAIRES.

HULP- EN INFORMATIEBUREAU VOOR GEZINNEN VAN MILITAIRES.

(O.R.A.F. — H.I.B.)

FONDS DE SECOURS. — HULPFONDS.

I. — Note justificative à l'appui de la proposition budgétaire.

I. — Toelichtende staat tot staving van het begrotingsvoorstel.

Art.	LIBELLE. — TEKST	Subsides sollicités — Aangevraagde toelagen
	CHAPITRE 53. — HOOFDSTUK 53	(En milliers de francs) — (In duizendtallen frank)
532.01	532 — Interventions à fonds perdus en faveur des tiers. — 532 — Niet terugvorderbare tussenkomsten ten bate van derden : 1. Hébergement. — Herberging : Pour raison de santé ou sociale. — Wegens gezondheidsredenen of sociale redenen : a) en Belgique — in België 400 b) à l'étranger (Suisse) — in het buitenland (Zwitserland) 100 2. Vacances. — Vacantiën : a) camps de vacances (1 mois) enfants ± 300 places à ± 1.500 francs — vacantiekampen (1 maand) kinderen ± 300 plaatsen aan ± 1.500 frank 450 b) Vacances familiales. — Familievacantiën. 300 3. Dons. — Giften : a) dons en espèces aux familles de militaires de carrière et de miliciens — giften in specien aan de gezinnen van beroepsmilitairen en miliciens 16.000 b) dons pour études — giften voor studiekosten 350 c) frais C.C.P. — P.C.R. — kosten. 61	
533.01	533 — Dépenses particulières. — 533 — Bijzondere uitgaven. Prêts. — Leningen : Prêts aux familles de militaires de carrière et de miliciens. — Leningen aan de gezinnen van beroepsmilitairen en van miliciens 3.140 TOTAL — TOTAAL Recettes exceptionnelles. — Uitzonderingsontvangsten 2.301 Crédit sollicité pour 1957. — Krediet gevraagd voor 1957 18.500	20.801 2.301 18.500

(116)

(117)

5 X

1956 - 1957

Tableau de décomposition des dépenses du personnel civil définitif et
temporaire des services permanents
Uiteenzettingstabel der uitgaven voor vastaangesteld en tijdelijk burgerlijk
personeel van de vaste diensten

1 plan

Uiteenzettingstabel der uitgaven voor actief burgerlijk personeel van de tijdelijke diensten.

FORCE TERRESTRE — LANDMACHT						TOTAUX — TOTALEN					
Cadre — Kader	Effectif — Effectief		Evaluation — Raming			Cadre — Kader	Effectif — Effectief		Evaluation — Raming		
	Ag. définitifs — Vast personeel	Ag. temporaires — Tijdel. personeel	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	Total — Totaal		Ag. définitifs — Vast personeel	Ag. temporaires — Tijdel. personeel	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	Total — Totaal
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
9	4	2	627.000	263.000	890.000	9	4	2	627.000	263.000	890.000
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—
9	4	2	627.000	263.000	890.000	13	4	2	627.000	263.000	890.000
			12.300	8.800	21.100				12.300	8.800	21.100
			—	—	—				—	—	—
			—	—	—				—	—	—
			1.800	1.800	3.600				1.800	1.800	3.600
			48.900	26.400	75.300				48.900	26.400	75.300
			8.000	4.000	12.000				8.000	4.000	12.000
			—	—	—				—	—	—
			71.000	41.000	112.000				71.000	41.000	112.000
			698.000	304.000	1.002.000				698.000	304.000	1.002.000
			135.000	—	135.000				526.000	—	526.000
			77.000	27.000	104.000				117.000	27.000	144.000
			910.000	331.000	1.241.000				1.341.000	331.000	1.672.000

Tableau de décomposition des dépenses de personnel civil en disponibilité.

Article — Artikel	DÉSIGNATION — AANWIJZING	BAREME — BAREMA	
		Minimum	Maximum
3	1^o) Détermination de la dépense pour le personnel en disponibilité au 31 mai 1956 : — Bepaling van de uitgave voor het op 31 mei 1956 ter beschikking zijnde personeel : Dessinateur. — <i>Tekenaar</i> 63.000 94.000 Surveillant des travaux. — <i>Werkopzichter</i> 58.800 106.800 Rédacteur. — <i>Opsteller</i> 58.800 93.600 Adjoint administratif. — <i>Administratief-adjunct</i> 58.800 93.600 Infirmière. — <i>Ziekenverpleegster</i> 58.800 94.800 Sténodactylographe secrétaire. — <i>Sténo-typist secretaris</i> 58.800 90.000 Agent cartographe de 3^e classe. — <i>Cartografiebeampte 3^e klasse</i> 53.600 80.600 Commis. — <i>Klerk</i> 50.000 80.000 Dactylographe. — <i>Typist</i> 48.000 66.000 Employé auxiliaire. — <i>Hulpbediende</i> Personnel de maîtrise, gens de métier et de service. — <i>Meesters-, vak- en dienstpersoneel</i> Marge de sécurité. — <i>Zekerheidsmarge</i> a) Totaux des traitements bruts. — <i>Totalen der brutowedden</i> b) Allocations incorporées au traitement : — <i>Bij de wedde ingelijfde toelagen</i> : Allocations familiales (y compris l'allocation de la mère au foyer). — <i>Kinder-toelagen (met inbegrip van de toelage voor de moeder in het gezin)</i> . . Pécule de vacances (y compris le complément familial à ce pécule). — <i>Verlofgeld (met inbegrip van de gezinstoeslag bij dit verlofgeld)</i> . . . TOTAL. — <i>TOTAAL</i> b) TOTAUX. — <i>TOTALEN a) + b)</i> c) Majoration de 10 p. c. — <i>Verhoging van 10 pct.</i> TOTAUX. — <i>TOTALEN a) + b) + c)</i> . .		

Uiteenzettingstabel der uitgaven voor ter beschikking gesteld burgerlijk personeel.

Administration centrale — Hoofdbestuur		Force terrestre — Landmacht		Ecoles et Musée royal de l'Armée et d'Histoire militaire — Scholen en Koninklijk Museum van het Leger en van Krijgsgeschiedenis		Institut géographique militaire — Militair Geografisch Instituut		TOTAUX — TOTALEN	
Effectif — Effectief	Evaluation — Raming	Effectif — Effectief	Evaluation — Raming	Effectif — Effectief	Evaluation — Raming	Effectif — Effectief	Evaluation — Raming	Effectif — Effectief	Evaluation — Raming
—	—	1	—	—	—	—	—	1	—
—	—	2	67.942	—	—	—	—	2	67.942
1	—	—	—	—	—	—	—	1	—
1	49.956	—	—	—	—	—	—	1	49.956
—	—	1	—	—	—	—	—	1	—
1	—	—	—	—	—	—	—	1	—
—	—	—	—	—	—	4	—	4	—
3	—	—	—	—	—	1	34.796	4	34.796
2	—	1	—	—	—	—	—	3	—
1	—	—	—	—	—	—	—	1	—
—	—	17	598.823	—	—	—	—	17	598.823
—	—	—	—	—	92.000	—	46.000	—	138.000
9	49.956	22	666.765	—	92.000	5	80.796	36	889.517
—	—	—	20.000	—	—	—	—	—	20.000
—	1.000	—	27.000	—	—	—	1.000	—	29.000
—	1.000	—	47.000	—	—	—	1.000	—	49.000
—	50.956	—	713.765	—	92.000	—	81.796	—	938.517
—	5.044	—	63.235	—	9.000	—	8.204	—	85.483
—	56.000	—	777.000	—	101.000	—	90.000	—	1.024.000

(122)

5 X

1956 - 1957

Tableau de décomposition des dépenses de personnel militaire de carrière
appointé, de personnel militaire de réserve appointé en rappel de longue durée et
de personnel militaire auxiliaire appointé
Uiteenzettingstabel der uitgaven voor weddetrekkend militair beroepspersoneel,
voor weddetrekkend militair reservepersoneel heropgroepen voor een lage
termijn en voor weddetrekkend militair hulppersoneel

Tableau racapitulatif des dépenses de personnel
Samenvattende tabel der personeelsuitgaven

2 plans

SERVICE DE RENSEIGNEMENTS ET D'AIDE AUX FAMILLES DE MILITAIRES.
HULP- EN INFORMATIEBUREAU VOOR GEZINNEN VAN MILITAIREN.

BUDGET D'ADMINISTRATION. — BESTUURSBEGROTING.

II. — Tableau de décomposition du personnel détaché de l'Etat.

II. — Uiteenzettingstabel van het personeel gedetacheerd van de Staat.

DÉSIGNATION DES GRADES — AANWIJZING VAN DE GRADEN	Nombre — Aantal	Montant du traitement ou différence entre le traitement et la pension à 100 % — Bedrag van de wedde of verschil tussen de wedde en het pensioen 100 %	Totaux — Totalen
Colonel. — <i>Kolonel</i>	1	260.000	260.000
Colonel pensionné. — <i>Gepensioneerde Kolonel</i>	1	27.348	27.348
Lieutenant-Colonel. — <i>Luitenant-Kolonel</i>	3	224.000	672.000
Lieutenant-Colonel pensionné. — <i>Gepensioneerde Luitenant-Kolonel</i>	2	54.500	109.000
Major. — <i>Majoor</i>	—	—	—
Major pensionné. — <i>Gepensioneerde Majoor</i>	4	40.476	161.904
Capitaine-Commandant. — <i>Kapitein-Commandant</i>	15	160.600	2.409.000
Capitaine-Commandant pensionné. — <i>Gepensioneerde Kapitein-Commandant</i>	1	28.356	28.356
Capitaine. — <i>Kapitein</i>	1	143.500	143.500
Adjudant. — <i>Adjutant</i>	17	85.489	1.453.313
Adjudant pensionné. — <i>Gepensioneerde Adjutant</i>	21	20.983	440.643
1 ^{er} Sergent-Major et 1 ^{er} Sergent. — <i>1^{ste} Sergeant-Majoor en 1^{ste} Sergeant</i>	2	71.375	142.750
1 ^{er} Sergent-Major et 1 ^{er} Sergent pensionné. — <i>Gepensioneerde 1^{ste} Sergeant-Majoor en 1^{ste} Sergeant</i>	7	37.359	261.513
Sergent non SOC. — <i>Sergeant niet B.O.O.</i>	1	59.400	59.400
Caporal. — <i>Korporaal</i>	19	50.284	955.396
Soldat. — <i>Soldaat</i>	2	46.500	93.000
TOTAUX. — TOTALEN	97		7.217.123
Augmentations barémiques. — <i>Weddeverhogingen volgens barema</i>			106.677
Indemnité de naissance. — <i>Geboortetoelagen</i>			20.000
Allocations familiales et mère au foyer. — <i>Kinderbijslagen en toelage voor de moeder in het gezin</i>			608.226
Pécule de vacances. — <i>Vacantiegeld</i>			244.852
Indemnité de foyer et de résidence. — <i>Haardgeld en standplaats-toelage</i>			357.572
Indemnité de dernière maladie et funérailles. — <i>Vergoeding voor laatste ziekte en begravenis</i>			10.000
Indemnité de tenue et d'entretien d'équipement. — <i>Vergoeding voor kledij en onderhoudskosten van uitrusting</i>			112.000
Indemnité de spécialiste. — <i>Vergoeding voor specialisten</i>			3.600
TOTAL. — TOTAAL			8.680.050
Supplément pour majoration de 10 p. c. (index). — <i>Bijvoegsel voor verhoging van 10 pct. (index)</i>			781.304
TOTAL GENERAL. — ALGEMEEN TOTAAL			9.461.354
Arrondi à. — <i>Afgerond op</i>			9.462.000

OFFICE DE RENSEIGNEMENTS ET D'AIDE AUX FAMILLES DE MILITAIRES.
HULP- EN INFORMATIEBUREAU VOOR GEZINNEN VAN MILITAIREN.

III. — Prévisions des rémunérations du personnel statutaire pour l'exercice 1957.

III. — Vooruitzichten voor de bezoldigingen van het statutair personeel voor het dienstjaar 1957.

Groupe — Groep	DÉSIGNATION DES GRADES — AANWIJZING VAN DE GRADEN	Nombre — Aantal	Montant du traitement à 100 % — Bedrag van de wedde à 100 %	Total — Totaal
E	Assistante sociale-chef. — <i>Hoofd Sociale Assistente</i> . . .	1	88.000	88.000
	Augmentation de traitement. — <i>Weddeverhoging</i> . . .	4 mois-maanden	333	1.332
		3	75.600	226.800
		5	70.800	354.000
		1	70.500	70.500
		6	68.400	410.400
D	Assistantes sociales. — <i>Sociale Assistenten</i>	51 { 7	66.000	462.000
		10	63.600	636.000
		13	61.200	795.600
		6	58.800	352.800
	Augmentation de traitement. — <i>Weddeverhoging</i> . . .	164 mois-maanden	200	32.800
	Supplément de traitement pour l'assistante sociale en service en Allemagne. — <i>Aanvulling van de wedde voor sociale assistente in dienst in Duitsland</i>		10.800	10.800
	Indemnité pour service en Allemagne. — <i>Vergoeding voor dienst in Duitsland</i>		8.000	8.000
Dbis	Traducteur adjoint. — <i>Adjunct-vertaler</i>	1	81.000	81.000
C	Sténo-dactylographes. — <i>Stenotypisten</i>	4 { 1	57.200	57.200
		1	56.000	56.000
		2	53.600	107.200
	Augmentation de traitement. — <i>Weddeverhoging</i> . . .	11 mois-maanden	150	1.650
		2	54.000	108.000
		2	52.800	105.600
		2	51.600	103.200
B	Dactylographes. — <i>Typisten</i>	17 { 4	50.400	201.600
		5	49.200	246.000
		2	48.000	96.000
	Augmentation de traitement. — <i>Weddeverhoging</i> . . .	72 mois-maanden	100	7.200
	Indemnité : — <i>Vergoeding</i> :			
	de foyer — <i>haard</i>	3	6.720	20.160
		47	3.360	157.920
	de résidence — <i>verblijf</i>	21	1.680	35.280
	Total des traitements et indemnités calculés à 100 p. c. — <i>Totaal der wedden en vergoedingen berekend aan 100 pct.</i>			4.833.042
	Montant de la majoration de 10 p. c. — <i>Bedrag van de verhoging van 10 pct.</i>			483.304
	TOTAL GENERAL. — <i>ALGEMEEN TOTAAL</i> . . .			5.316.346
	Arrondi à. — <i>Afgerond op</i>			5.317.000

OFFICE DE RENSEIGNEMENTS ET D'AIDE AUX FAMILLES DE MILITAIRES.
HULP- EN INFORMATIEBUREAU VOOR GEZINNEN VAN MILITAIREN.

Prévision des dépenses du personnel statutaire en service en Afrique — Base de Kamina —
pour l'exercice 1957.

— Voorziene uitgaven voor het statutair personeel in dienst in Afrika — Basis van Kamina —
voor het dienstjaar 1957.

Groupe — Groep	DÉSIGNATION DES GRADES — AANWIJZING VAN DE GRADEN	Nombre — Aantal	Montant du traitement — Bedrag van de wedde	Total — Totaal
D	Assistante sociale. — <i>Sociale Assistente</i>	4 { 1 3	68.400 58.800	68.400 176.400
	Augmentation de traitement. — <i>Weddeverhoging</i>	9 mois-maanden	200	1.800
	Allocation d'Afrique. — <i>Vergoeding voor Afrika</i>	4	66.000	264.000
				510.600
	Majoration pour index africain 155 p. c. — <i>Vermeerdering voor Afrikaans indexcijfer 155 pct.</i>			280.830
	Pécule de vacances. — <i>Vacantiegeld</i>	4	2.000	8.000
	Quote-part patronale pour la sécurité sociale 12,20 p. c. de 4 × 180.000 = 720.000. — <i>Bijdrage van de werkgever voor maatschappelijke zekerheid 12,20 pct. van 4 × 180.000 = 720.000</i>			87.840
	Cotisation patronale pour allocations familiales 1.000 francs par mois et par unité : 1.000 × 4 × 12. — <i>Bijdrage van de werkgever voor gezinsvergoedingen 1.000 frank per maand en per eenheid : 1.000 × 4 × 12</i>			48.000
	Frais d'assurance — accidents du travail. — <i>Verzekerings- onkosten voor werkongevallen</i>			9.066
	TOTAL. — <i>TOTAAL</i>			944.336
	Arrondi à. — <i>Afgerond op.</i>			945.000